

Railway freight traffic

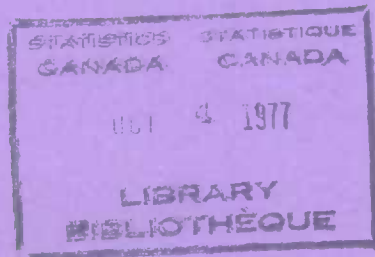
Year ended December 31, 1976

1976

Trafic marchandises ferroviaire

Année se terminant le 31 décembre 1976

1976





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications
Surface Transport Section — Section des transports de surface

RAILWAY FREIGHT TRAFFIC

Year ended December 31, 1976

TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE

Année se terminant le 31 décembre 1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1977 - Septembre
5-3509-504

Price—Prix: \$2.80

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document.
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

NOTE

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9 or, in the case of Statistics Canada publications only, to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Inquiries about this publication should be addressed to J.R. Slattery, Surface Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Telephone: 996-9271) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.) - (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

NOTA

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Imprimerie et édition. Approvisionnement et services Canada, Ottawa, K1A 0S9 ou, lorsqu'il s'agit uniquement de publications de Statistique Canada, à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à J.R. Slattery, la section des transports de surface, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. (Téléphone: 996-9271) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(985-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Table	
1. Summary by Province - Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1976	9
2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada	10
3-15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul in Province of:	
3. Newfoundland	22
4. Prince Edward Island	34
5. Nova Scotia	46
6. New Brunswick	58
7. Quebec	70
8. Ontario	82
9. Manitoba	94
10. Saskatchewan	106
11. Alberta	118
12. British Columbia	130
13. Yukon and Northwest Territories	142
14. Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick	154
15. Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and Yukon and Northwest Territories	166

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Tableau	
1. Sommaire par province - Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1976	9
2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada	10
3-15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer dans la province de:	
3. Terre-Neuve	22
4. Île-du-Prince-Édouard	34
5. Nouvelle-Écosse	46
6. Nouveau-Brunswick	58
7. Québec	70
8. Ontario	82
9. Manitoba	94
10. Saskatchewan	106
11. Alberta	118
12. Colombie-Britannique	130
13. Yukon et Territoires du Nord-Ouest ...	142
14. Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, et Nouveau-Brunswick	154
15. Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique et Yukon et Territoires du Nord-Ouest	166

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

An explanation of abbreviations used throughout this report follows:

- n.e.s. - not elsewhere specified.
- C.L. - carload.
- L.C.L. - less than carload.
- T.O.F.C. - trailer on flat car.
- C.O.F.C. - container on flat car.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin:

- n.d.a. - non dénommé ailleurs.

} Ces abréviations ne sont pas utilisées en français.

INTRODUCTION

This publication contains 1976 revenue freight traffic statistics, by commodity and geographic area, of 24 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada. Excluded herein are details of Class 3 and 4 lines whose traffic represents less than 1% of all rail movements. Freight interlined between two or more Canadian railways is counted only once to avoid duplication.

Concepts and Methodology

A "common carrier" as referred to in this publication refers to a railway which holds itself out to the general public to transport goods for compensation.

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their line as a U.S. rail connection for the purpose of these tabulations. Thus freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting U.S. railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a U.S. rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States (72 and 324 miles, respectively, in 1976 are, for statistical purposes, considered part of Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting U.S. carriers.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflect the following instructions to the railways.

"Loaded" means: (a) revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; (b) freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; (c) freight received from other modes of transport; (d) freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; (e) idler or trailer cars.

"Received from U.S. rail destined to Canadian points" means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

Cette publication contient les statistiques du trafic-marchandises commercial, par marchandises et par région, de 24 sociétés ferroviaires de 1^{re} et 2^e classe en activité au Canada en 1976. Les détails des entreprises de 3^e et 4^e classe, dont le trafic représente moins de 1 % de l'ensemble, sont exclus. Pour éviter tout double décompte, les marchandises empruntant les voies de deux sociétés ferroviaires canadiennes ou plus ne sont comptées qu'une seule fois.

Concepts et méthodologie

Dans le présent bulletin, un "transporteur commercial" est une société ferroviaire qui offre ses services au grand public pour le transport de marchandises moyennant rétribution.

Dans les tableaux ci-dessous, les sociétés ferroviaires qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie située aux États-Unis comme un raccordement américain. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadian National et du Canadien Pacifique aux États-Unis (72 milles et 324 milles respectivement en 1976) sont considérés comme canadiens et inclus pour des fins statistiques. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Les expressions utilisées dans les en-têtes du présent bulletin proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

"Chargées" signifie: a) transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquêté, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; b) marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquêté lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; c) marchandises provenant d'autres modes de transport; d) marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; e) wagons-allongés ou wagons-remorques.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" signifie: marchandises provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquêté et destinées à des localités canadiennes.

"Received from U.S. rail destined to U.S. points" means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

"Unloaded" means: (a) freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; (b) freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; (c) freight delivered to other modes of transport; (d) freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Delivered to U.S. rail" means: (a) traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; (b) deliveries to United States rail connections of freight originated in the U.S. and moved overhead through Canada.

The net movement of commodities, as presented in Tables 14 and 15, is the difference between the total tonnage loaded in a given region and received in that region from U.S. rail, and the total tonnage unloaded in that region and delivered from that region to U.S. connections. If, for instance, loadings and receipts in the Western Provinces exceed tonnages unloaded and delivered in that area, the difference must have been carried eastward, either for unloading in the other provinces or for delivery to U.S. rail connections at junction points east of Manitoba. A reversal of this situation would indicate a net movement into the area from points east.

To eliminate duplicate reporting and to uncover statistical gaps, Statistics Canada uses the Canadian Standard Industrial Classification (S.I.C.) which provides a set of groups and classes suitable for the compilation of statistics related to different industries. The building block (reporting unit) which is fitted into the above structure is the "establishment". An establishment can be defined as the smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting principal elements of input and output. While the establishment is typically a factory, mine, store or similar unit and in most cases is a separate firm it may encompass two or more operating units which are not necessarily in the same location. It can also be an individual working on his own account.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" signifie: marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" signifie: a) marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; b) marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a lieu; c) marchandises livrées à d'autres modes de transport; d) marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" signifie: a) marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquête; b) livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Le mouvement net des marchandises présentées aux tableaux 14 et 15 est la différence entre le total des tonnes chargées dans une région précise et provenant à cette région des chemins de fer des États-Unis et le total des tonnes déchargées dans cette région et livrées de cette région à des raccordements américains. Par exemple, si les chargements et les entrées dans les provinces de l'Ouest sont supérieurs aux tonnes déchargées et livrées dans cette région, la différence en tonnes doit avoir été expédié vers l'est pour déchargement dans une autre province ou livraison à des raccordements ferroviaires des États-Unis à des points de jonction à l'est du Manitoba. Si le contraire se produisait, il y aurait indication d'un mouvement net en faveur de la région et provenant d'endroits situés à l'est.

Afin d'empêcher qu'il y ait double déclaration et afin de découvrir les lacunes statistiques, Statistique Canada utilise la Classification des activités économiques (C.A.É.) qui fournit des groupes et des classes convenant au calcul de statistiques portant sur diverses activités économiques. Le groupe (unité déclarante) que l'on insère dans la structure ci-dessus est l'"établissement". Un établissement peut se définir comme la plus petite unité constituant un ensemble d'exploitation séparé en mesure de déclarer les éléments utilisés et produits. Un établissement sera une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable et la plupart du temps une entreprise séparée mais il peut englober deux unités ou plus qui ne sont pas nécessairement au même endroit. Il peut s'agir aussi d'une personne travaillant à son propre compte.

Industry 503 (formerly 506), Railway Transport, as classified in the S.I.C. includes establishments primarily engaged in operating railways. The kinds of activities normally carried on by railway establishments embraces the operation of railway freight and passenger trains, commuter service (but not street railways), maintenance of way and structures, maintenance of equipment (including that carried on in railway shops) dining car and sleeping car services, express and the operation of railway terminal facilities. Road transportation services operated by railway establishments and providing pick-up and delivery for the freight or express services of the railway are included in this industry but long distance trucking operations owned by railway companies are usually set up as separate establishments classified to the trucking industry.

Statistical Analysis

The 24 railways covered herein reported a total of 262.9 million tons of revenue freight carried in 1976. This represented an increase of 5.6% over the 248.9 million tons hauled in 1975. In the latest year 240.6 million tons of freight were loaded in Canada (up 5.6% from the previous 12-month period) and 22.3 million tons were received from United States connections (an increase of 5.3% over 1975).

A geographic breakdown of 1976 rail traffic shows that the only decreases experienced during the year were in Prince Edward Island (- 28.8%); Nova Scotia (- 1.6%); New Brunswick (- 0.8%); and Yukon and Northwest Territories (- 17.5%).

On the basis of commodity groups the Live Animals category dropped 36.3% to 153,181 tons. Food Feed and Beverages declined 1.5% to 33.8 million tons. Crude Materials, which accounted for 52.6% of all freight carried, was up 6.8% in 1976 and Fabricated Materials, the next largest category, rose by 4.3%. End Products and Special Traffic recorded increases of 3.2% and 35.5%, respectively. Non-carload shipments (mail, express and l.c.l.) fell 25.2% from 1975.

L'activité économique numéro 503 (autrefois 506), transport ferroviaire, comprend, selon la (C.A.É.), les établissements dont l'activité principale est l'exploitation de chemins de fer. Les activités habituelles de ces établissements ferroviaires comprennent le transport de passagers et de marchandises, les services de banlieues (mais ni les chemins de fer urbains ou ni les tramways), l'entretien de la voie et des ouvrages, l'entretien du matériel (y compris le travail effectué dans les ateliers) les services de wagons-restaurants et de wagons-lits, les services de messageries et l'exploitation de terminus ferroviaires. Les services de transport routier exploités par des établissements ferroviaires et fournissant des services de ramassage et de livraisons de marchandises ou les services de messageries des chemins de fer sont inclus dans cette activité économique. Toutefois, le camionnage interurbain effectué par des sociétés ferroviaires constitue habituellement un établissement séparé, classé avec le camionnage.

Analyse statistique

Les 24 sociétés ferroviaires prises en compte dans la présente publication ont déclaré avoir transporté au total 262.9 millions de tonnes de marchandises payantes en 1976, ce qui représente une augmentation de 5.6 % par rapport aux 248.9 millions de tonnes enregistrées l'année précédente. En 1976, 240.6 millions de tonnes de marchandises ont été chargées au Canada, une hausse de 5.6 % par rapport à la période précédente de 12 mois, et 22.3 millions de tonnes ont été reçues de raccordements ferroviaires américains, soit 5.3 % de plus qu'en 1975.

Une ventilation par région du trafic ferroviaire en 1976 révèle que les seules baisses survenues pendant l'année d'enquête, sont attribuables à l'Île-du-Prince-Édouard (- 28.8 %), à la Nouvelle-Écosse (- 1.6 %), au Nouveau-Brunswick (- 0.8 %), au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest (- 17.5 %).

Une répartition par groupe de marchandises indique que le transport d'animaux vivants a subi une chute de 36.3 % pour s'établir à 153,181 tonnes. Les denrées alimentaires, aliments pour animaux et boissons ont diminué de 1.5 % pour tomber à 33.8 millions de tonnes. Les matières brutes qui, en 1976, sont intervenues pour 52.6 % de toutes les marchandises transportées, ont affiché une hausse de 6.8 % tandis que les demi-produits, classés au deuxième rang, ont augmenté de 4.3 %. Les produits finals et les transports spéciaux ont enregistré des hausses de 3.2 % et de 15.3 % respectivement. Les livraisons de wagons incomplets (poste, messageries et chargements incomplets) ont fléchi de 25.2 % par rapport à 1975.

TABLE 1. Summary by Province - Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976
 Tableau 1. Sommaire par province - Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976

Province(1)	Loaded onto railway cars in Canada - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic 1976 - Total du trafic marchandises 1976
			Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
	cars - wagons		tons - tonnes		
Newfoundland - Terre-Neuve	251,914	26,133,454	-	-	26,133,454
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,808	192,305	-	-	192,305
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	149,511	9,549,440	-	-	9,549,440
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	91,634	4,471,007	200,096	243,370	4,914,473
Québec	775,537	50,197,047	1,390,652	1,272,233	52,859,932
Ontario	1,002,533	54,121,559	10,382,431	4,601,636	69,105,626
Manitoba	186,622	9,895,560	813,318	120	10,708,998
Saskatchewan	362,428	26,081,342	480,134	-	26,561,476
Alberta	381,800	26,655,002	419,505	81	27,074,588
British Columbia - Colombie-Britannique	536,820	32,259,927	2,366,419	124,300	34,750,646
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	24,715	1,014,750	-	-	1,014,750
Canada	3,770,322	240,571,393	16,052,555	6,241,740	262,865,688
	Total freight traffic 1975 - Total du trafic marchandises 1975	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Total 1976	Total 1975
			tons - tonnes		
Newfoundland - Terre-Neuve	22,070,067	2,299,149	-	2,299,149	2,116,953
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	270,175	252,904	-	252,904	355,321
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,703,092	10,207,751	-	10,207,751	10,282,153
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,952,401	6,086,243	166,042	6,252,285	6,070,818
Québec	48,535,776	73,523,539	5,466,447	78,989,986	72,056,813
Ontario	65,798,777	65,001,596	20,145,759	85,147,355	79,574,065
Manitoba	9,731,887	8,898,954	5,101,234	14,000,188	11,700,613
Saskatchewan	26,182,046	4,414,635	2,018,211	6,432,846	6,036,471
Alberta	26,862,206	9,788,126	355,995	10,144,121	10,560,066
British Columbia - Colombie-Britannique	33,536,610	43,030,248	5,571,898	48,602,146	48,123,699
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	1,230,456	141,668	-	141,668	163,764
Canada	248,873,493	223,644,813	38,825,586	262,470,399	247,040,736

(1) Province in which initial (or final) rail haul within Canada took place. - Province dans laquelle le premier (ou dernier) mouvement ferroviaire au Canada a eu lieu.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	1976
		cars - wagons		tons - tonnes		
SECTION I						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle	6,654	142,653	160	-	142,813
004	Swine	150	3,147	315	-	3,462
006	Horses, mules and donkeys	30	566	-	-	566
008	Live animals, n.e.s.	331	6,240	-	100	6,340
(991)	Total	7,165	152,606	475	100	153,181
SECTION II						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled	8,398	252,986	30	250	251,266
012	Meat, frozen	385	11,796	2,525	4,430	18,751
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	1,553	29,479	4,872	1,110	30,017
016	Fish and marine animals	1,039	37,242	6,352	3,000	46,994
018	Butter	62	2,449	246	-	2,485
020	Cheese	22	686	748	17,813	19,247
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	3,158	123,565	1,796	3,240	128,601
024	Barley	104,557	6,514,399	4,872	1,308	6,520,579
026	Corn	4,330	347,202	384,207	288,976	1,020,385
028	Oats	18,905	1,084,286	18,727	62,192	1,165,205
030	Rice	375	21,517	50,451	458	72,426
032	Rye	3,666	247,271	463	80	247,814
034	Wheat	228,015	15,379,357	74,287	48,260	15,501,904
036	Cereals unmilled, n.e.s.	2,003	112,317	11,185	23,000	146,502
038	Corn meal and flour	16	564	49,916	4,825	55,305
040	Corn starch	184	7,402	10,275	61,665	79,342
042	Malt and malt flour	4,495	247,167	332	68,392	315,881
044	Wheat flour	21,237	950,745	8,395	137,038	1,096,178
046	Cereals milled, n.e.s.	1,458	59,782	16,576	11,076	87,434
048	Bakery products	3,516	88,421	826	2,419	91,666
050	Cereal products	6,946	151,527	7,245	142,371	301,143
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	635	25,056	9,360	7,955	42,371
054	Apples	444	12,270	22,524	343	35,137
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	746	19,254	143,920	2,116	165,290
060	Other citrus fruits	2	64	22,345	25	22,434
062	Grapes	6	257	95,332	66	95,655
064	Watermelons	1	24	963	-	987
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	1	65	22,800	62	22,927
068	Peaches	-	-	1,069	-	1,069
070	Pears	55	1,406	23,743	568	25,717
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	111	3,219	35,686	169	39,074
074	Frozen fruits and berries	184	6,520	11,191	3,068	20,779
076	Dried and dehydrated fruits	72	2,726	11,081	120	13,927
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen ...	129	4,175	46,689	756	51,620
080	Fruit juice concentrates, frozen	280	10,797	11,913	176	22,886
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,821	139,244	28,165	5,355	172,764
084	Nuts, except oil nuts	327	14,827	5,334	1,188	21,349
086	Sugar beets	1	49	-	110	159
088	Cabbage	-	-	13,557	162	13,719
090	Celery	1	45	35,108	30	35,183
092	Lettuce	13	485	122,981	267	123,733
094	Onions and shallots	235	6,740	43,503	731	50,994
096	Potatoes, other than sweet	10,406	297,837	70,309	9,690	377,838
098	Tomatoes	5	228	13,090	363	13,481
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	210	8,989	79,945	862	89,796
102	Vegetables, frozen	87	3,022	16,464	10,145	24,331
104	Vegetables, dried	1,385	47,063	17,466	32,100	96,559
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	7,252	319,873	178,463	50,588	548,334
108	Sugar	6,611	385,978	22,512	13,507	421,997
110	Molasses and syrups	1,365	65,911	19,993	31,970	117,874

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976

Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
	tons - tonnes				
				<u>SECTION I</u>	
				<u>Animaux vivants (charge complète)</u>	
.054	226,907	140,127	10	Bovins	002
.001	3,558	3,110	199	Porcs	004
--	1,138	556	--	Chevaux, mulets et ânes	006
.002	8,826	7,764	100	Animaux vivants n.d.a.	008
.058	240,429	151,557	309	Total	(991)
				<u>SECTION II</u>	
				<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>	
.088	256,861	234,668	315	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
.007	59,644	14,554	4,490	Viandes congelées	012
.013	33,873	30,013	1,130	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
.018	51,185	29,026	16,866	Poissons et animaux marins	016
.001	4,480	2,700	--	Beurre	018
.007	16,986	1,306	17,763	Fromages	020
.049	115,333	98,384	43,911	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
2.481	6,104,195	6,428,803	90,568	Orge	024
.388	968,746	543,984	316,665	Mais	026
.443	858,664	1,100,587	65,989	Avoine	028
.028	77,081	61,587	478	Riz	030
.094	325,294	256,765	560	Seigle	032
5.897	16,783,988	15,331,541	116,491	Blé	034
.056	241,187	122,357	25,519	Céréales non moulues, n.d.a.	036
.021	48,095	46,743	4,954	Farine et semoule de maïs	038
.030	58,093	15,935	62,030	Fécule de maïs	040
.120	376,506	228,496	87,150	Malt et farine de malt	042
.417	949,789	947,279	144,679	Farine de blé	044
.033	85,692	65,211	23,525	Céréales moulues, n.d.a.	046
.035	93,128	81,639	2,808	Produits de boulangerie	048
.115	324,802	148,578	148,111	Produits à base de céréales	050
.016	49,430	33,175	8,490	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
.013	37,616	32,885	534	Pommes	054
--	55	--	--	Bananes	056
.063	145,719	156,112	2,116	Oranges	058
.008	17,185	20,153	25	Autres agrumes	060
.036	70,482	94,300	66	Raisins	062
--	3,839	959	--	Pastèques	064
.009	15,946	21,797	62	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
--	445	1,008	--	Pêches	068
.010	17,522	24,031	618	Poires	070
.015	23,573	35,702	181	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
.008	22,789	16,951	3,695	Fruits et baies congelés	074
.005	14,615	13,406	192	Fruits séchés et déshydratés	076
.020	50,850	49,981	811	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
.009	19,461	25,875	256	Concentrés de jus de fruits congelés	080
.066	147,569	52,794	6,206	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
.008	22,707	19,633	1,436	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
--	98,764	74	110	Betteraves à sucre	086
.005	12,298	13,155	162	Choux	088
.013	31,718	31,230	30	Céleri	090
.047	118,860	116,121	340	Laitue	092
.019	36,227	47,728	980	Oignons et échalotes	094
.144	411,110	362,251	11,435	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
.005	10,656	11,657	441	Tomates	098
.014	73,644	85,910	1,114	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
.011	18,487	18,304	10,236	Légumes congelés	102
.013	124,238	58,800	35,298	Légumes séchés	104
.009	477,436	526,022	53,393	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
.180	452,129	399,517	15,415	Sucre	108
.065	111,970	81,137	34,318	Mélasses et sirops	110

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	1976
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco</u> (C.L.) - Concluded						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	1,258	31,566	2,214	1,755	35,535
114	Coffee	436	13,358	18,996	1,267	33,621
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	760	17,839	669	378	18,886
118	Margarine and similar products	236	8,535	247	376	9,158
120	Shortening and lard	390	10,006	15,486	3,500	28,992
122	Soups and infant and junior foods	671	27,515	-	288	27,803
124	Pre-cooked frozen food preparations	673	21,950	7,213	8,189	37,352
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	13,855	469,993	42,854	31,369	544,216
128	Hay, forage and straw	959	26,661	25	580	27,266
130	Wheat bran, shorts and middlings	9,613	420,600	22,110	46,196	488,906
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	6,916	369,732	62,605	63,109	495,446
134	Soyabean oil meal	1,772	97,700	158,712	58,533	314,945
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	3,461	195,364	4,038	469	199,871
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	5,281	298,533	173,296	132,706	604,535
140	Feeds of animal origin	906	39,785	1,944	759	42,488
142	Primary or concentrated feeds	117	5,418	1,275	50	6,743
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	4,029	169,146	45,290	277,243	491,679
146	Non-alcoholic beverages	279	7,994	1,719	63	9,776
148	Ale, beer, stout and porter	6,823	237,370	24,113	30,406	291,889
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	212	7,931	5,183	11,936	25,052
152	Distilled alcoholic beverages	1,967	90,148	2,626	2,964	95,738
154	Cigarettes	1,599	33,451	-	-	33,451
156	Tobacco, unmanufactured	499	11,421	1,327	-	12,748
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	2	15	136	-	153
(992)	Total	511,419	29,658,315	2,367,376	1,726,531	33,752,222
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	800	18,911	9,813	9,288	38,012
162	Primary tankage	322	17,014	4,462	4,203	25,679
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres).	12	364	11,469	-	11,833
166	Seeds for sowing, n.e.s.	865	33,044	5,001	1,154	39,199
168	Flaxseed	4,548	294,310	55	-	294,365
170	Rapeseed	15,314	1,030,201	-	-	1,030,201
172	Soybeans	350	23,241	7,555	170	30,966
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	833	46,655	36,384	275	83,314
176	Rubber and allied gums, natural	1,298	66,241	15,458	1,436	83,135
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	3,754	115,195	364	4,103	119,662
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	126	4,212	16,021	5,691	25,924
182	Logs and bolts of wood	35,336	1,909,867	9,311	972	1,920,150
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	570	27,068	3,615	156	30,839
186	Round timber, n.e.s.	2,211	96,508	23,914	6,108	126,530
188	Pulpwood logs	48,157	2,801,634	315	3,700	2,805,649
190	Pulpwood chips	165,470	8,940,279	492	70,535	9,011,306
192	Christmas trees	379	6,905	39	19	6,963
194	Other crude wood materials, n.e.s.	1,825	85,445	2,834	21,575	109,854
196	Silk, wool and animal hair	67	1,311	-	140	1,451
198	Cotton	252	8,509	50,904	5,069	64,482
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	313	11,761	17,027	1,344	30,132
202	Bauxite ore and alumina	12,646	1,094,795	198,939	477	1,294,211
204	Copper ores and concentrates	30,255	2,144,880	11,370	226	2,156,476
206	Copper matte and precipitates	54	3,239	-	-	3,239
208	Iron ore and concentrates	674,960	63,726,995	23,087	4,500	63,754,582
210	Lead ore and concentrates	9,565	567,121	45,023	57	592,201
212	Manganese ore	4	195	9,905	37	10,137
214	Nickel-copper ores and concentrates	70,528	5,415,459	-	-	5,415,459
216	Nickel ore and concentrates	24,834	1,937,186	-	-	1,937,186
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	2,249	164,782	155	-	164,937
220	Tungsten ore and concentrates	330	23,420	-	31	23,451
222	Zinc ore and concentrates	33,765	2,244,579	73	8,029	2,252,681
224	Lead and zinc ores and concentrates	1,114	40,760	1,265	-	42,029

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976 - suite

Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	N°
1976	1975				
	tons - tonnes				
				SECTION II - fin	
				<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>	
.014	46,610	31,492	1,948	Préparation: à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
.013	48,556	32,402	1,292	Café	114
.007	23,383	18,126	805	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
.004	7,405	9,516	321	Margarine et produits similaires	118
.011	30,183	23,250	4,579	Graisse préparée et saindoux	120
.011	30,910	27,404	303	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
.014	38,426	29,108	8,510	Préparations alimentaires congelées précuites	124
.207	587,643	492,457	35,912	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
.010	38,023	10,255	16,597	Foin, fourrage et paille	128
.186	489,029	377,166	109,323	Son d'orge, remoulages	130
.188	579,027	381,682	107,084	Céréales moulues et dérivés n.d.s.	132
.120	251,320	244,035	60,259	Tourteaux de soja	134
.076	161,937	193,076	584	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
.230	421,819	408,980	178,538	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
.016	42,471	24,570	20,586	Aliments d'origine animale pour animaux	140
.003	5,076	6,622	294	Aliments concentrés pour animaux	142
.187	497,137	207,087	278,719	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
.004	12,689	9,351	63	Boissons non alcooliques	146
.111	297,564	301,103	37,313	Ale, bière, stout et porter	148
.010	22,919	12,435	12,181	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
.036	125,507	53,533	42,037	Boissons alcooliques distillées	152
.073	34,717	33,452	995	Cigarettes	154
.005	17,486	11,425	995	Tabacs bruts	156
--	949	150	--	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
12.840	34,281,748	31,079,501	2,280,212	Total	(992)
				SECTION III	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>	
.014	66,949	26,083	11,896	Culre et peaux brutes, y compris les pelleteries	160
.010	21,877	13,889	11,276	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
.004	12,119	10,304	--	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
.015	31,276	30,292	2,252	Semences n.d.a.	166
.112	367,117	292,500	572	Lin	168
.392	865,759	1,021,741	--	Colza	170
.012	101,477	21,513	2,435	Soja	172
.032	114,580	70,590	10,087	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
.032	72,841	76,898	1,900	Caoutchouc et gommes analogues	176
.046	119,804	4,067	119,179	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
.010	35,609	15,900	6,255	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
.730	2,212,368	1,905,253	13,861	Billes et billots de bois	182
.012	39,180	20,695	2,952	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
.048	174,208	89,819	41,993	Bois en grume n.d.a.	186
1.067	2,304,834	2,778,481	223,398	Billes de bois à pâte	188
3.428	6,105,928	8,579,648	237,188	Copeaux de bois à pâte	190
.003	8,278	1,064	6,318	Arbres de Noël	192
.042	116,094	94,452	26,549	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
.001	3,300	1,050	382	Soie, laine et poil d'origine animale	196
.024	63,064	58,107	5,218	Coton	198
.012	27,303	20,176	11,339	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
.492	2,622,735	1,404,283	13,924	Minéral de bauxite et alumine	202
.820	2,483,766	2,031,030	127,392	Minerais et concentrés de cuivre	204
.001	6,884	3,239	--	Mattes et précipités de cuivre	206
24.254	54,034,291	63,449,914	442,852	Minerais et concentrés de fer	208
.225	736,224	384,695	137,019	Minerais et concentrés de plomb	210
.804	13,115	10,250	37	Minerais de manganèse	212
3.060	4,505,043	5,395,938	--	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
.737	2,001,040	1,936,740	--	Minerais et concentrés de nickel	216
.063	165,521	164,782	--	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
.009	14,732	44,193	841	Minerais et concentrés de tungstène	220
.857	2,358,217	1,771,920	252,933	Minerais et concentrés de zinc	222
.916	101,232	51,013	37,800	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	1976
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	492	32,698	27,848	4,533	65,079
228	Iron and steel scrap	22,197	1,213,659	561,920	47,389	1,822,968
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	2,630	141,862	16,030	9,276	167,168
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	2,674	200,269	6,485	2,345	209,099
236	Anthracite coal	1,855	129,876	60,773	15,126	205,775
238	Bituminous coal	211,290	18,201,284	161,871	2,294	18,365,449
240	Lignite coal	12,647	871,380	363	-	871,943
242	Coal, n.e.s.	12	313	6,692	730	7,735
244	Crude mineral oils (petroleum)	7,010	369,829	207	71	370,107
246	Natural gas and other crude bituminous substances	148	10,774	2,306	159	13,239
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	20,760	922,354	8,438	11,469	942,261
250	Clay	2,370	181,022	445,174	7,507	633,703
252	Other crude refractory materials	368	24,328	5,035	51	29,414
254	Natural abrasives	629	47,495	71,606	1,211	120,312
256	Sand, industrial	7,172	542,179	823,325	135,625	1,501,129
258	Sand, n.e.s.	1,069	79,417	32,317	585	112,319
260	Gravel	14,016	1,078,430	2,259	2,297	1,082,986
262	Building stone, rough	145	8,715	4,559	5,202	18,476
264	Silica or silice, n.e.s.	44	3,760	14,329	334	18,473
266	Agricultural limestone	2,743	158,835	5,784	-	164,619
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	4,678	357,637	821	96	358,554
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	45,672	3,608,949	98,273	3,435	3,710,617
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	15,275	1,129,195	10,583	26,461	1,166,299
274	Barytes, natural	789	54,137	12,598	-	66,737
276	Gypsum	45,884	4,035,564	3,979	-	4,039,543
278	Pyrites, iron, except roasted	374	26,593	71	-	26,867
280	Nepheline syenite	2,145	169,159	24	-	169,230
282	Phosphate rock	7,496	685,764	1,351,714	205	2,037,683
284	Common salt, rock or bulk	10,576	907,505	65,149	100,278	1,072,932
286	Common salt, n.e.s.	2,988	176,213	14,833	33,309	224,355
288	Liquid sulphur	14,205	1,333,708	261	5,056	1,339,025
290	Sulphur, n.e.s.	27,798	2,601,296	1,100	5,624	2,608,020
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	765	41,330	110,171	44,539	196,040
294	Textile rags and waste, n.e.s.	818	29,346	42,663	5,900	77,909
296	Paper waste	4,269	156,555	155,460	19,278	331,293
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	126	8,570	26,753	5,535	40,858
300	Wood waste, n.e.s.	8,056	306,473	4,370	1,213	312,056
304	Waste materials, n.e.s.	1,220	77,020	12,786	16,966	106,772
(993)	Total	1,646,511	132,805,579	4,674,203	663,394	138,143,176
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	481	17,220	1,443	199	18,862
308	Lumber	157,087	7,417,548	359,067	111,709	7,888,324
310	Flooring	123	4,215	2,654	168	7,037
312	Railway ties	2,324	98,942	7,481	8,390	114,813
314	Shingles and shakes of wood	6,085	190,993	1,388	951	193,332
316	Sawmill products, n.e.s.	384	15,035	928	179	16,142
318	Veneer	7,289	380,868	39,573	6,693	427,134
320	Plywood	21,894	951,802	121,670	84,566	1,158,038
322	Wood building boards, n.e.s.	4,414	210,147	90,897	17,288	318,332
324	Millwork (woodwork)	1,138	37,974	13,002	19,011	69,987
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	58	1,471	2,777	951	5,199
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	1,463	56,535	41,388	4,889	102,812
330	Woodpulp	84,412	5,304,045	88,607	71,901	5,464,553
332	Pulp, n.e.s.	84	4,516	5,859	90	10,483
334	Newsprint paper	74,253	4,627,243	37,700	8,142	4,673,085
336	Groundwood printing and specialty paper	5,580	274,342	260,731	799,122	1,334,195
338	Book paper	1	25	-	-	25
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,244	49,009	11,321	49,949	110,279
342	Wrapping paper	5,009	241,045	49,784	36,995	327,824
344	Paperboard, n.e.s.	19,392	864,219	236,606	117,258	1,218,083
346	Building paper	3,186	138,232	7,368	506	146,109

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976 - suite

Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1976	1975				
	tons - tonnes				
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
.025	94,031	41,665	24,597	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
.694	1,950,596	1,530,500	275,078	Ferraille de fer et d'acier	228
.064	197,222	141,011	35,343	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
.080	206,127	202,763	7,785	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
.078	278,334	187,379	15,370	Anthracite	236
6.987	20,041,110	18,179,302	4,147	Houille grasse	238
.332	464,212	871,944	-	Lignite	240
.003	24,106	7,684	788	Houille n.d.a.	242
.141	420,919	370,049	204	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
.005	10,995	13,129	180	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
.358	855,699	216,551	639,673	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
.241	569,786	610,043	7,998	Argile	250
.011	18,435	41,107	71	Autres matières réfractaires brutes	252
.046	94,071	105,663	7,729	Abrasifs naturels	254
.571	1,315,491	1,309,806	140,426	Sable, d'usage industriel	256
.043	390,081	109,147	1,631	Sable n.d.a.	258
.412	1,031,221	1,123,015	2,354	Gravier	260
.007	21,250	10,236	7,347	Pierres de construction brutes	262
.007	46,033	16,894	802	Silice ou silice n.d.a.	264
.063	204,045	161,775	3,558	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
.130	256,461	357,671	837	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1.412	3,874,071	3,689,332	19,574	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
.444	1,304,539	920,891	229,317	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
.839	57,890	57,163	-	Barytine	274
1.537	4,011,226	4,021,716	19,129	Gypse	276
.810	23,428	280	34,729	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
.864	2,801	38,198	144,814	Syénite néphélinique	280
.775	2,808,855	2,035,059	165	Roche phosphatée	282
.408	937,805	943,465	102,965	Sel gemme de saline	284
.085	279,120	192,672	34,690	Sel commun n.d.a.	286
.509	1,329,655	331,278	1,000,442	Soufre liquide	288
.992	3,178,787	2,557,761	54,370	Soufre n.d.a.	290
.075	214,369	134,315	60,150	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
.030	76,214	59,701	17,661	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
.126	262,206	243,850	72,762	Déchets de papier	296
.016	47,062	18,175	6,759	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
.119	445,823	302,585	8,479	Déchets de bois n.d.a.	300
.041	150,463	77,600	60,320	Autres déchets n.d.a.	304
52.553	129,401,304	133,011,894	4,790,089	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
.007	17,498	12,106	405	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
3.001	6,474,962	2,886,301	5,148,453	Bois de construction	308
.003	8,188	5,309	1,943	Couvertures de sol	310
.044	143,205	102,891	11,668	Traverses de chemin de fer	312
.074	164,200	16,658	177,816	Bardeaux et bardeaux fendus	314
.006	16,433	5,764	8,161	Sciages	316
.162	415,052	269,553	122,346	Placages	318
.440	1,079,241	1,011,055	129,772	Contre-plaques	320
.121	223,300	238,679	77,577	Planches de bois de construction n.d.a.	322
.027	47,423	48,486	20,968	Bois de menuiserie	324
.002	9,470	4,553	1,179	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
.039	132,906	64,072	25,865	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
2.079	4,730,982	2,541,230	3,010,178	Pâte de bois	330
.004	32,174	8,055	3,705	Pâte n.d.a.	332
1.738	4,742,270	972,498	3,792,455	Papier journal	334
19.08	1,154,503	246,892	1,108,842	Papier mécanique et papier spécial	336
--	35	-	25	Papiers d'édition	338
.042	107,328	54,805	60,854	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
.025	301,841	244,931	73,141	Papier d'emballage	342
.483	1,074,605	1,013,734	139,232	Carton n.d.a.	344
.056	159,551	135,172	31,264	Papier de construction	346

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	1976
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	2,802	99,945	40,610	13,861	154,416
350	Paper, n.e.s.	39	1,269	2,197	9,363	12,829
352	Batts, batting, wadding and felt	2,100	56,972	10,070	1,130	68,172
354	Cordage, twine and rope	102	4,552	8,751	-	13,303
356	Cotton broad-woven fabrics	134	2,820	1,138	211	4,169
358	Jute broad-woven fabrics	185	6,207	284	100	6,591
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	372	9,384	4,230	1,394	15,008
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1,079	65,574	739	2,975	69,288
364	Fish and marine animal oils	152	6,350	80	301	6,731
366	Cottonseed oil and linseed oil	48	2,420	4,542	745	7,707
368	Soyabean oil	329	15,770	31,668	2,799	50,237
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	2,536	148,777	34,606	897	184,280
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	205	8,129	6,611	558	15,298
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	121	4,470	19,972	1,657	26,099
376	Gum, wood and vegetable extracts	958	54,978	21,727	7,969	84,400
378	Carbon blacks	2,718	108,849	6,080	4,341	119,770
380	Chemical elements	6,932	440,896	36,782	9,073	486,751
382	Sulphuric acid	13,356	1,224,711	655	996	1,226,362
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	3,897	228,134	24,134	5,723	257,571
386	Sodium hydroxide	55	3,179	2,676	1,709	7,144
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	14,533	967,044	62,445	28,516	1,058,003
390	Sodium sulphate	6,350	562,124	1,892	3,487	567,303
392	Sodium carbonate	2,778	199,771	96,029	5,060	300,860
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	7,312	481,726	178,186	55,468	715,380
396	Calcium carbide	519	27,367	2,816	532	30,715
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	326	21,196	1,954	18,110	41,260
400	Hydrocarbons and their derivatives	4,339	256,235	105,731	17,012	378,978
402	Alcohols and their derivatives	3,943	328,595	19,378	664	348,637
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2,019	121,474	53,579	6,704	181,757
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	937	58,377	75,605	1,852	135,834
408	Nitrogen - function compounds	499	29,734	16,428	3,764	49,926
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,345	72,193	17,027	10,891	90,891
412	Explosives, fuses and caps	2,011	96,567	4,686	50	101,303
414	Ammonium phosphates	3,621	269,318	19,783	6,383	295,484
416	Muriate of potassium (potash)	91,451	8,665,016	2,744	1,448	8,669,208
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	20,035	1,480,728	179,553	25,250	1,685,531
420	Agricultural chemicals, formulated	356	19,228	19,028	4,513	42,769
422	Adhesives	608	26,553	1,292	1,637	29,482
424	Synthetic rubber	1,349	68,930	64,415	8,380	141,725
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	5,934	225,417	154,916	52,554	432,887
428	Pigments, lakes and toners	426	19,277	6,709	873	26,859
430	Paints and related products	1,065	36,660	829	4,112	41,601
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	7,400	424,520	240,690	74,206	739,416
434	Gasoline	31,123	1,918,244	35,759	820	1,954,823
436	Aviation turbine fuel	1,314	75,177	235	-	75,412
438	Diesel fuel	55,330	3,703,019	14,121	1,726	3,718,866
440	Kerosene	107	6,324	99	708	7,131
442	Fuel oil, n.e.s.	15,881	1,027,132	28,156	10,457	1,065,745
444	Lubricating oils and greases	6,751	316,967	67,443	15,241	399,651
446	Petroleum coke	510	29,278	435,863	28,080	493,221
448	Coke, n.e.s.	11,572	592,701	153,850	150,781	897,332
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	48,624	3,307,909	30,970	58,361	3,397,240
452	Asphalts and road oils	3,648	233,457	3,979	1,103	238,539
454	Other petroleum and coal products	18,703	1,100,483	53,234	10,181	1,163,898
456	Ferro-alloys	2,806	173,445	14,598	6,520	194,563
458	Pig iron	786	58,005	1,595	5,983	65,583
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	3,848	275,245	14,210	21,447	310,902
461	Primary iron and steel, n.e.s.	772	37,475	3,368	1,303	42,146
462	Castings and forgings, iron or steel	2,182	122,963	107,346	47,598	277,907
464	Bars and rods, steel	8,976	570,417	75,750	62,458	708,423
466	Plates, steel, fabricated	4,820	327,494	19,622	450	347,364
468	Sheet and strip, steel	14,284	948,091	17,891	259,707	1,225,688
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	5,581	344,246	30,601	14,934	389,781
472	Rails and railway track materials	3,265	173,192	6,645	2,174	182,011
474	Pipes and tubes, iron and steel	9,702	487,827	40,161	3,483	531,372
476	Wire, iron or steel	1,021	35,438	922	140	36,300
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,310	88,441	258	2,194	90,893

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976 - suite

Pourcentage de grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
1976	1975				
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
.059	157,395	128,847	27,716	Panneaux de construction n.d.a.	348
.005	25,066	2,786	10,118	Papiers n.d.a.	350
.026	73,233	66,208	1,297	Quate et bourre en maese ou en feuilles et feutre	352
.005	16,738	12,452	75	Cordages, ficelles et cordes	354
.002	5,777	3,303	250	Tissus larges de coton	356
.002	5,902	4,183	2,426	Tissus larges de jute	358
.006	17,066	12,212	2,453	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
.026	68,960	61,232	11,551	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marina)	362
.003	6,208	2,722	4,193	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
.003	11,222	6,065	1,161	Huile de coton et huile de lin	366
.019	27,752	40,614	2,829	Huile de soja	368
.070	148,997	176,257	3,356	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
.006	16,656	13,743	1,175	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
.010	21,911	23,917	2,081	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
.032	77,456	49,760	32,566	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
.045	89,588	92,131	26,299	Noirs de carbone	378
.125	419,428	440,610	98,550	Éléments chimiques	380
.445	1,215,749	1,133,867	90,878	Acide sulfurique	382
.093	252,147	159,005	93,973	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
.003	164,913	17,675	2,212	Hydroxyde de sodium	386
.003	670,890	806,583	275,339	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
.216	567,433	397,804	165,615	Sulfate de sodium	390
.114	376,070	342,985	24,615	Carbonate de sodium	392
.272	654,941	595,299	94,523	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
.012	30,596	24,037	1,124	Carbure de calcium	396
.016	33,516	19,475	21,706	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
.144	233,709	293,245	69,948	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
.133	191,929	253,350	91,812	Alcools et leurs dérivés	402
.069	167,947	144,043	25,758	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
.052	93,070	118,780	18,565	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
.019	51,817	43,855	5,134	Composés de fonction azote	408
.035	98,148	87,746	2,431	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
.038	75,686	78,348	20,983	Explosifs, mèches et amorces	412
.112	446,814	185,817	121,433	Phosphates d'ammonium	414
3.298	8,046,453	2,271,296	6,432,790	Chlorure (muriate) de potassium	416
.641	1,866,276	795,489	896,599	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
.016	30,836	26,641	8,521	Produits chimiques agricoles, formulés	420
.011	22,472	26,063	1,714	Adhésifs	422
.054	120,272	100,206	40,978	Caoutchouc synthétique	424
.065	361,928	356,146	71,647	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
.010	23,593	23,421	3,216	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
.016	37,705	38,727	4,569	Peintures et produits connexes	430
.281	653,042	581,149	183,642	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
.744	2,140,682	1,966,640	3,916	Essence	434
.029	86,113	73,740	1,414	Carburants	436
1.415	3,884,725	3,543,777	82,651	Carburant diesel	438
.003	57,276	7,303	709	Kéroïne	440
.405	925,580	1,129,811	12,093	Mazout n.d.a.	442
.152	392,360	407,950	15,664	Huiles et graisses lubrifiantes	444
.188	475,909	420,325	154,786	Coke de pétrole	446
.341	1,037,114	652,129	266,977	Coke n.d.a.	448
1.292	3,581,452	1,485,149	1,927,772	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
.091	300,652	241,253	1,313	Asphalte et huiles pour les routes	452
.443	958,586	1,020,721	77,114	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
.074	154,389	167,953	36,469	Ferro-alliages	456
.025	96,246	51,804	14,068	Fonte en gueuses	458
.118	324,622	238,377	70,971	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
.016	64,607	31,975	19,377	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
.106	279,423	184,816	79,149	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
.213	768,507	610,052	93,904	Barres et tiges d'acier	464
.133	573,351	317,604	18,498	Tôles d'acier travaillé	466
.444	1,354,017	951,787	306,709	Feuilles et feuillards d'acier	468
.148	465,232	367,403	19,588	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
.667	178,698	186,714	8,246	Rails et matériel de voie ferrée	472
.203	835,089	406,212	124,652	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
.314	45,411	33,628	3,796	Pils de fer ou d'acier	476
.035	144,355	40,214	3,063	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance des États-Unis		Total du trafic marchandises
				Destined to Canadian points	Destined to U.S. points	1976
				À destination du Canada	À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	4,943	255,844	38,191	5,487	299,522
482	Copper and alloys in primary forms	7,028	424,458	1,983	6,131	432,572
484	Copper and alloys, n.e.s.	2,820	144,980	3,243	2,699	150,922
486	Lead and alloys	2,497	164,277	1,657	42	165,976
488	Nickel and alloys	752	52,234	458	-	52,692
490	Tin and alloys	153	5,281	-	-	5,281
492	Zinc and alloys	7,718	500,698	868	2,599	504,165
494	Other non-ferrous base metals and alloys	179	8,714	2,117	102	10,933
496	Tanks	770	24,524	3,125	843	28,492
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	1,009	36,888	2,532	268	39,688
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	2,901	98,831	13,720	5,360	117,911
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,721	156,312	81,322	1,249	238,883
504	Bricks and tiles, clay	548	31,792	24,271	9,058	65,121
506	Fire brick and similar shapes	1,031	48,815	71,244	2,348	122,407
508	Dolomite and magnesite, calcined	355	27,320	38,585	15,014	80,919
510	Refractories, n.e.s.	275	11,758	22,800	4,403	38,961
512	Glass basic products	1,348	48,706	94,043	832	143,581
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	642	19,304	4,823	840	24,967
516	Portland cement, standard	22,506	1,946,079	73,704	145	2,019,928
518	Concrete pipe	2,012	71,810	7,429	-	79,239
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	4,776	364,086	7,955	5,940	377,981
522	Plaster	334	12,573	17,974	205	30,756
524	Gypsum wallboard and sheathing	936	39,108	34,626	784	74,518
526	Gypsum basic products, n.e.s.	9	506	597	252	1,355
528	Lime, hydrated and quick	6,575	465,239	11,767	2,653	479,659
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	18,823	747,624	77,228	3,147	827,999
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	33	790	134	80	1,004
534	Miscellaneous fabricated materials	844	30,197	6,064	757	37,018
(994)	Total	960,631	59,528,580	4,762,647	2,504,092	66,795,319
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	965	32,167	5,398	926	38,491
538	Engines and turbines, general purpose	262	10,981	1,952	607	13,540
539	Electric generators and motors	395	13,569	2,019	281	15,869
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	3,068	106,797	20,637	2,804	130,238
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	2,034	49,045	24,217	11,927	85,189
544	Construction and maintenance machinery and equipment	3,830	112,956	15,366	330	128,652
546	Special industry machinery, n.e.s.	1,320	44,902	55,112	2,595	102,609
548	Agricultural machinery and equipment	11,019	239,679	120,114	1,521	361,314
550	Tractors	981	27,509	58,445	761	86,715
552	Railway rolling stock	3,319	112,255	12,663	3,290	128,208
554	Passenger automobiles and chassis	52,984	1,237,342	380,372	249,042	1,866,756
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	46,777	1,462,211	1,971,253	436,721	3,870,185
558	Road motor vehicle, n.e.s.	36,018	824,245	187,154	27,223	1,038,622
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	467	11,372	9,112	377	20,861
562	Rubber tires and tubes	9,101	247,609	25,796	8,760	282,165
564	Communication and related equipment	532	10,704	6,915	113	17,732
566	Heating equipment	2,447	60,654	4,020	799	65,473
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	4,747	102,005	19,556	3,615	125,176
570	Plumbing equipment and fittings	1,987	41,002	884	252	42,138
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	824	40,820	3,051	2,377	46,248
574	Furniture and fixtures	7,193	136,058	64,777	25,100	225,935
576	Electric appliances and accessories	7,948	185,186	36,113	4,266	225,569
577	Other equipment	1,142	23,918	4,877	439	29,234
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	1,075	15,656	6,080	18,480	40,214
579	Apparel and accessories, n.e.s.	1,103	26,417	8,928	1,077	36,425
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	7,381	251,587	28,720	9,297	289,604
582	Paper napkins, towels and toilet paper	3,260	80,919	23,223	82,317	186,459

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1976 - suite

Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1976	1975				
Tons - tonnes					
SECTION IV - fin					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin					
.114	247,329	204,898	402,596	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
.165	425,828	381,009	36,474	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
.057	218,006	96,391	82,528	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
.063	160,019	127,214	38,602	Plomb et alliages	486
.020	58,249	29,839	20,871	Nickel et alliages	488
.002	2,222	1,942	3,378	Étain et alliages	490
.192	376,599	236,715	270,569	Zinc et alliages	492
.004	12,644	10,772	737	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
.011	34,412	28,434	2,035	Réservoirs	496
.015	43,082	34,669	6,138	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
.045	134,934	113,991	9,220	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
.091	228,970	228,417	4,184	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
.025	61,537	52,008	11,210	Briques et tuiles d'argile	504
.047	170,087	93,480	24,845	Briques réfractaires et formes similaires	506
.063	106,862	60,483	22,550	Dolomite et magnésite calcinées	508
.045	48,626	31,489	5,017	Matière réfractaire n.d.a.	510
.015	127,780	116,420	22,291	Produits de base en verre	512
.080	28,240	18,862	89,349	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
.244	1,908,285	1,814,584	202,149	Ciment Portland ordinaire	516
.030	75,832	77,562	135	Tuyaux en béton	518
.144	276,188	364,629	14,402	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
.011	36,471	28,610	205	Plâtre	522
.070	90,467	72,584	834	Pannesux et revêtements de gypse	524
--	1,298	1,102	252	Produits de base en gypse n.d.a.	526
.182	428,739	361,648	100,584	Chaux hydratée et vive	528
.315	815,262	485,818	324,396	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
--	1,344	1,408	80	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
.014	55,499	34,003	843	Demi-produits divers	534
25.410	64,011,681	39,587,156	27,983,043	Total	(994)
SECTION V					
Produits finale, non comestibles (charge complète)					
.015	48,953	27,712	12,746	Chaudières mécaniques	536
.005	14,446	12,348	1,193	Moteurs et turbines d'usage général	538
.006	19,402	12,113	4,150	Génératrices et moteurs électriques	539
.050	183,562	109,259	12,784	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
.032	103,173	61,064	26,586	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
.049	133,764	118,210	12,078	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
.039	125,072	95,771	13,279	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
.138	392,596	189,681	161,040	Machines et matériel agricoles	548
.033	136,675	78,241	2,988	Tracteurs	550
.049	159,858	116,179	15,637	Matériel ferroviaire roulant	552
.710	1,842,000	1,172,583	675,507	Voitures particulières et châssis	554
1.472	3,231,816	2,386,705	1,294,579	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
.395	894,412	738,535	302,071	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
.008	32,237	17,057	3,205	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
.107	255,578	186,759	75,709	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
.007	25,763	16,559	1,647	Matériel de communications et matériel connexe	564
.025	57,573	60,001	1,688	Matériel de chauffage	566
.048	126,422	113,555	5,618	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
.016	47,879	39,188	382	Matériel de plomberie et garnitures	570
.018	52,909	43,660	4,145	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
.084	240,896	188,387	32,457	Meubles et accessoires	574
.084	223,796	213,946	4,921	Appareils et accessoires électriques	576
.011	37,581	25,512	1,931	Autre matériel	577
.013	40,199	19,951	19,486	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
.014	10,827	30,476	1,231	Vêtements et accessoires	579
.110	309,021	256,001	10,039	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
.071	286,818	80,984	99,197	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1976 - Concluded

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	1976
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper	1,209	24,911	7,401	45,676	77,988
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	73	1,937	5,797	3,589	11,323
588	Household and personal equipment, n.e.s.	7,547	184,706	30,265	11,531	226,502
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	1,411	38,800	7,560	2,680	49,040
592	Printed matter	600	17,342	14,606	1,833	33,781
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	522	9,307	6,352	18,124	33,783
596	Firearms, weapons and ammunition	351	17,967	3,520	113	21,600
598	Prefabricated buildings and structures	1,904	46,421	905	300	47,626
600	Miscellaneous products, n.e.s.	5,613	44,584	6,697	248,982	300,263
602	Metal containers	8,945	183,959	6,233	3,637	193,829
604	Glass containers	1,178	30,815	8,031	1,781	40,627
606	Bags, paper	685	18,331	6,586	2,901	27,818
608	Other paper containers	2,489	55,920	16,446	4,076	76,442
610	Wooden containers	474	10,644	5,891	394	16,920
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	3,566	51,759	29,728	11,709	93,196
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	3	51	159	42	253
616	Paper end products	3,613	134,487	11,405	1,569	147,441
618	Plastic end products	4,014	60,671	10,620	2,354	73,645
620	Remaining end products	882	25,081	32,420	731	58,232
(995)	Total	257,258	6,465,258	3,307,376	1,257,319	11,029,953
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	12,663	286,424	37,306	14,765	338,495
624	Mixed carload freight, n.e.s.	60,266	1,675,082	507,882	46,853	2,229,817
626	Freight forwarder and shipper association traffic	91,359	1,877,446	111,412	5,752	1,994,610
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	116,061	2,889,229	60,436	1,791	2,951,456
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	105,349	4,094,807	139,570	16,371	4,250,748
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	1,640	47,409	66,464	4,693	118,566
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-	-
(996)	Total	387,338	10,870,397	923,070	90,225	11,883,692
(997)	Grand total, carload traffic	3,770,322	239,480,735	16,035,147	6,241,661	261,757,543
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	1,090,658	17,408	79	1,108,145
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	240,571,393	16,052,555	6,241,740	262,835,688

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. marchandises payées transportées par chemin de fer au CANADA, 1976 - fin

Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remisee au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1976	1975				
	tons - tonnes				
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
.030	94,462	18,950	58,743	Articles de table en papier	584
.004	10,889	7,335	3,793	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie).	586
.086	198,724	182,086	26,784	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
.019	43,540	36,380	9,232	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles optalmiques et les appareils orthopédiques.	590
.013	40,096	30,282	3,142	Imprimés	592
.013	45,660	13,281	20,557	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
.008	26,793	18,573	204	Armes à feu, armes et munitions	596
.018	51,988	44,491	471	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
.114	363,975	50,852	248,982	Produits divers n.d.a.	600
.074	218,745	171,532	4,988	Réceptients, contenants et conteneurs en métal	602
.016	64,464	38,139	2,083	Contenants de verre	604
.011	39,949	24,331	3,316	Sacs en papier	606
.029	88,088	68,653	5,765	Autres réceptients et contenants de papier	608
.006	29,774	16,489	918	Réceptients et contenants en bois	610
.006	99,055	70,484	25,892	Réceptients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	485	275	42	Réceptients et contenants et fermetures	614
.004	106,543	122,686	1,888	Produits finis en papier	616
.028	66,332	63,328	9,206	Produits finis en plastique	618
.022	64,023	54,411	1,139	Autres produits finis	620
4.196	10,686,813	7,442,995	3,223,426	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
.129	344,074	243,108	72,132	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
.848	2,061,954	1,963,593	258,908	Chargements mixtes, n.d.a.	624
.759	2,026,815	1,933,361	17,672	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
1.123	2,457,620	2,918,547	34,408	Piggyback - <u>remorques</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
1.617	1,836,993	4,098,814	155,056	Piggyback - <u>conteneurs</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
.045	42,337	111,401	6,248	Piggyback - autres <u>remorques</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres <u>conteneurs</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
4.521	8,769,793	11,268,824	544,424	Total	(996)
99.578	247,391,768	222,541,927	38,821,503	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
.432	1,481,725	1,102,886	4,083	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
100.000	248,873,493	223,644,813	38,825,586	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1974
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland — Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland — Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	—	—	—	—
004	Swine	—	—	—	—
006	Horses, mules and donkeys	—	—	—	—
008	Live animals, n.e.s.	—	—	—	—
(991)	Total	—	—	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	17	654	—	—
012	Meat, frozen	—	—	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	51	1,421	—	—
016	Fish and marine animals	16	628	—	—
018	Butter	1	38	—	—
020	Cheese	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	3	73	—	—
024	Barley	—	—	—	—
026	Corn	—	—	—	—
028	Oats	—	—	—	—
030	Rice	—	—	—	—
032	Rye	—	—	—	—
034	Wheat	—	—	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s.	—	—	—	—
038	Corn meal and flour	—	—	—	—
040	Corn starch	—	—	—	—
042	Malt and malt flour	—	—	—	—
044	Wheat flour	—	—	—	—
046	Cereals milled, n.e.s.	—	—	—	—
048	Bakery products	—	—	—	—
050	Cereal products	—	—	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	—	—	—	—
054	Apples	—	—	—	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	—	—	—	—
060	Other citrus fruits	—	—	—	—
062	Grapes	—	—	—	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	—	—	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	—	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts	1	15	—	—
086	Sugar beets	—	—	—	—
088	Cabbage	—	—	—	—
090	Celery	—	—	—	—
092	Lettuce	—	—	—	—
094	Onions and shallots	—	—	—	—
096	Potatoes, other than sweet	—	—	—	—
098	Tomatoes	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	—	—	—	—
102	Vegetables, frozen	—	—	—	—
104	Vegetables, dried	—	—	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1	15	—	—
108	Sugar	—	—	—	—
110	Molasses and syrups	—	—	—	—

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
-	-	613	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	7	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants n.d.a.	008
-	-	620	-	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
554	.002	6,923	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	865	-	Viandes congelées	012
1,421	.005	12,768	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
228	.002	467	-	Poissons et animaux marins	016
38	-	502	-	Beurre	018
-	-	185	-	Fromages	020
73	-	6,174	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	-	-	Orge	024
-	-	305	-	Mais	026
-	-	160	-	Avoine	028
-	-	622	-	Riz	030
-	-	-	-	Seigle	032
-	-	-	-	Blé	034
-	-	-	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	703	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	Fécule de maïs	040
-	-	1,365	-	Malt et farine de malt	042
-	-	20,888	-	Farine de blé	044
-	-	1,433	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	3,486	-	Produits de boulangerie	048
-	-	4,135	-	Produits à base de céréales	050
-	-	50	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	-	632	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	601	-	Oranges	058
-	-	136	-	Autres agrumes	060
-	-	92	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
-	-	68	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	477	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	231	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	326	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
-	-	55	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	150	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
15	-	-	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	457	-	Choux	088
-	-	19	-	Céleri	090
-	-	2,997	-	Laitue	092
-	-	12,000	-	Oignons et échalotes	094
-	-	-	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
-	-	2,638	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
-	-	50	-	Légumes congelés	102
-	-	1,392	-	Légumes séchés	104
15	-	18,547	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
-	-	17,820	-	Sucre	108
-	-	865	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continues

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	1	1	-	-
128	Hay, forage and straw	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	180	8,024	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	40	1,208	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	104	2,761	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	2	6	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	417	14,844	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood	6	160	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	-
188	Pulpwood logs	5,622	197,671	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	213	5,991	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	237,000	25,657,687	-	-
210	Lead ore and concentrates	581	17,202	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	1,387	40,751	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remise au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
-	-	1,789	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
-	-	40	-	Café	114
-	-	344	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	525	-	Margarine et produits laitiers	118
-	-	454	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	30	-	Soupes et aliments pour bébé et jeunes enfants	122
-	-	460	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
1	-	34,106	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
-	-	5,427	-	Foin, fourrage et paille	128
-	-	1,177	-	Son d'orge, remoulages	130
-	-	305	-	Céréales moulées et dérivés n.d.a.	132
-	-	467	-	Tourteaux de soja	134
-	-	-	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
-	-	371	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
8,024	.031	175	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	370	-	Aliments concentrés pour animaux	142
1,208	.005	6,340	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
-	-	2,177	-	Boissons non alcooliques	146
2,761	.011	6,057	-	Alc. bière, stout et porter	148
-	-	-	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
6	-	460	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
14,844	.057	181,658	-	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Cuir et peaux brutes, y compris les pelleteries	160
-	-	-	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	-	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	110	-	Semences n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	-	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
-	-	-	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	-	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	85	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
-	-	72	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
160	.001	160	-	Billes et billots de bois	182
-	-	180	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
-	-	1,314	-	Bois en grume n.d.a.	186
197,671	.756	185,096	-	Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	Arbres de Noël	192
-	-	-	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
-	-	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	Coton	198
-	-	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
5,991	.023	11,142	-	Minéral de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de cuivre	204
26,457,687	98.180	536,004	-	Mattes et précipités de cuivre	206
12,202	.066	38,780	-	Minéraux et concentrés de fer	208
-	-	40	-	Minéraux et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	Minéraux de manganèse	212
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
40,731	.156	79,681	-	Minéraux et concentrés de tungstène	220
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1	40	-	-
228	Iron and steel scrap	172	6,301	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	7	202	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silice, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	4	284	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	16	359	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	-	-	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	122	6,582	-	-
(993)	Total	245,131	25,933,230	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	140	3,330	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	451	16,445	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1	49	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	2	13	-	-
330	Woodpulp	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	885	42,999	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	95	3,669	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	155	7,174	-	-
346	Building paper	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in Newfoundland	Delivered to U.S. rail	Designation	N ^o
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Remises au réseau des États-Unis		
		tons - tonnes			
				<u>SECTION III - fin</u>	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>	
40	--	-	-	Minéraux et concentrés métalliques n.d.a.	226
6,301	.024	4,466	-	Ferraille de fer et acier	228
202	.001	38	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
-	-	1,704	-	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
-	-	330	-	Houille n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	1,020	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	168	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	112,338	-	Argile	250
-	-	12,094	-	Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	184	-	Abrasifs naturels	254
-	-	1,384	-	Sable, d'usage industriel	256
-	-	-	-	Sable n.d.a.	258
-	-	70	-	Gravier	260
-	-	139	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	9,625	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et caastines	268
-	-	919	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
284	.001	297	-	Pierres n.d.a., compris les débris de pierres	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	-	-	Cypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	Syénte néphélinique	280
-	-	-	-	Roche phosphatée	282
-	-	2,782	-	Sel gemme de saline	284
-	-	17,244	-	Sel commun n.d.a.	286
-	-	400	-	Soufre liquide	288
359	.001	2,346	-	Soufre n.d.a.	290
-	-	209	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	-	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
-	-	202	-	Déchets de papier	296
-	-	52	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	50	-	Déchets de bois n.d.a.	300
6,582	.025	636	-	Autres déchets n.d.a.	304
25,933,230	99.234	1,021,361	-	Total	(993)
				<u>SECTION IV</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	301	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
3,330	.013	57,638	-	Bois de construction	308
-	-	-	-	Couvertures de sol	310
-	-	144	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	252	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	60	-	Sciages	316
-	-	397	-	Placages	318
16,445	.063	34,776	-	Contre-plaqué	320
49	--	7,123	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
-	-	4,072	-	Bois de menuiserie	324
-	-	124	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
13	--	1,777	-	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
-	-	687	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte n.d.a.	332
47,899	.165	8,347	-	Papier journal	334
-	-	260	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
-	-	371	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
3,869	.014	1,130	-	Papier d'emballage	342
7,174	.028	10,776	-	Carton n.d.a.	344
-	-	7,659	-	Papier de construction	346

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	3	91	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	3	88	-	-
364	Fish and marine animal oils	13	447	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	8	256	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	3	69	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	1	30	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	2	32	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	293	5,910	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	477	10,783	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	212	4,992	-	-
444	Lubricating oils and greases	1	15	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	38	1,016	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	5	65	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	1	2	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	9	216	-	-
472	Rails and railway track materials	26	413	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	4	123	-	-
476	Wire, iron or steel	1	30	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 3. Merchandise Imported - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite
dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
91	--	6,904	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
-	-	183	-	Papiers n.d.a.	350
-	-	271	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	-	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
88	--	1,724	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
447	.002	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	Huile de soja	368
-	-	52	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
256	.001	-	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	763	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
-	-	283	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	Noirs de carbone	378
-	-	7,188	-	Éléments chimiques	380
-	-	2,061	-	Acide sulfurique	382
-	-	990	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
-	-	285	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
-	-	-	-	Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	Carbonate de sodium	392
-	-	6,008	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	583	-	Carbure de calcium	396
-	-	60	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
-	-	393	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
30	--	-	-	Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	170	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés de fonction azote	408
-	-	100	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
-	-	9,387	-	Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	-	-	Phosphates d'ammonium	414
-	-	580	-	Chlorure (muriste) de potassium	416
32	--	17,008	-	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
-	-	-	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	217	-	Adhésifs	422
-	-	1	-	Caoutchouc synthétique	424
-	-	2,849	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
-	-	-	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	93	-	Peintures et produits connexes	430
-	-	20,358	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
5,910	.023	27,036	-	Essence	434
-	-	1,809	-	Carburéacteurs	436
10,783	.041	72,650	-	Carburant diesel	438
-	-	30	-	Kérosène	440
4,992	.019	440,469	-	Mazout n.d.a.	442
15	--	3,695	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	2,765	-	Coke de pétrole	446
1,016	.004	1,016	-	Coke n.d.a.	448
65	--	2,690	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (C.P.L.)	450
-	-	669	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	1,843	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	Ferro-alliages	456
-	-	-	-	Fonte en gueuses	458
-	-	27,291	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	46	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
-	-	659	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
-	-	110	-	Barres et tiges d'acier	464
-	-	1,406	-	Tôles d'acier travaillé	466
-	-	274	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
214	.001	4,283	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
413	.002	909	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
123	--	1,126	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
39	--	341	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	1,103	-	Pâte, poudre, gueusea, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Cont.

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	3	64	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1	25	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	1,130	53,438	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1	40	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	1	7	-	-
(994)	Total	3,965	151,831	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	-	-
539	Electric generators and motors	7	115	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	230	3,881	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	14	209	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	41	667	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	3	80	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	4	61	-	-
550	Tractors	2	26	-	-
552	Railway rolling stock	12	274	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	575	2,956	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	3	34	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	197	2,561	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	1	5	-	-
562	Rubber tires and tubes	6	91	-	-
564	Communication and related equipment	1	5	-	-
566	Heating equipment	1	10	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	2	29	-	-
574	Furniture and fixtures	2	13	-	-
576	Electric appliances and accessories	-	-	-	-
577	Other equipment	1	10	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-

TABLERU 1. Marchandises physiques - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	1,346	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	360	-	Piombe et alliages	484
-	-	-	-	Nickel et alliages	486
-	-	-	-	Etain et alliages	488
-	-	-	-	Zinc et alliages	490
-	-	-	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	492
64	--	1,049	-	Réservoirs	494
-	-	665	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	496
25	--	190	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	498
-	-	200	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	500
-	-	1,356	-	Briques et tuiles d'argile	502
-	-	144	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	504
-	-	-	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	3,379	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	199	-	Matière réfractaire n.d.a.	510
-	-	465	-	Produits de base en verre	512
33,433	.205	60,775	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	1,058	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	523	-	Tuyaux en béton	518
-	-	210	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
-	-	2,059	-	Plâtre	522
-	-	-	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	4,386	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
40	--	6,935	-	Chaux hydratée et vive	528
-	-	21	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
7	--	1,428	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
151,831	.581	893,373	-	Demi-produits divers	534
			-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Chaudières mécaniques	536
-	-	-	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
115	--	343	-	Génératrices et moteurs électriques	539
3,881	.015	7,978	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
209	.001	468	-	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
667	.003	2,192	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
80	--	1,135	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
61	--	203	-	Machines et matériel agricoles	548
26	--	572	-	Tracteurs	550
274	.001	879	-	Matériel ferroviaire roulant	552
2,956	.011	5,338	-	Voitures particulières et châssis	554
34	--	776	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
2,561	.010	7,985	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
5	--	452	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
91	--	2,810	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
5	--	280	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
10	--	1,550	-	Matériel de chauffage	566
-	-	3,555	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	1,165	-	Matériel de plomberie et de garnitures	570
29	--	622	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
13	--	15,103	-	Meubles et accessoires	574
-	-	4,384	-	Appareils et accessoires électriques	576
10	--	550	-	Autre matériel	577
-	-	1,810	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	1,688	-	Vêtements et accessoires	579
-	-	6,557	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
-	-	4,530	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Trail, 1976 - Concluded

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	7	72	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	3	133	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	14	64	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	13	75	-	-
604	Glass containers	-	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	9	72	-	-
610	Wooden containers	1	10	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	9	165	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-	-
618	Plastic end products	1	6	-	-
620	Remaining end products	-	-	-	-
(995)	Total	1,159	11,624	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	245	2,997	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	90	1,407	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	15	230	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	879	8,054	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	8	145	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	5	64	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	1,242	12,897	-	-
(997)	Grand total, carload traffic	251,914	26,124,426	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	9,028	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	26,133,454	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - Tonnes					
SECTION V - fin					
Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin					
-	-	691	-	Articles de table en papier	584
-	-	190	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie).	586
72	--	4,267	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
133	.001	1,294	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques.	590
-	-	-	-	Imprimés	592
-	-	62	-	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
-	-	60	-	Armes à feu, armes et munitions	596
64	--	2,093	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	10	-	Produits divers n.d.a.	600
75	--	4,724	-	Réceptacles, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	13,658	-	Contenants de verre	604
-	-	805	-	Sacs en papier	606
72	--	9,484	-	Autres réceptacles et contenants de papier	608
10	--	431	-	Réceptacles et contenants en bois	610
185	.001	562	-	Réceptacles, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	-	-	Réceptacles et contenants et fermetures	614
-	-	591	-	Produits finals en papier	616
-	-	1,529	-	Produits finals en plastique	618
-	-	609	-	Autres produits finals	620
11,624	.045	113,985	-	Total	(995)
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
2,997	.012	994	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
1,407	.005	21,485	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
230	.001	22,287	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
8,054	.031	12	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
145	.001	6,707	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
64	--	9	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
12,897	.049	51,494	-	Total	(996)
26,124,426	99.966	2,262,491	-	Total du trafic charge complète	(997)
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
9,038	.034	36,658	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
28,133,854	100.000	2,299,149	-	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1978

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cara - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	28	371	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	6	95	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
(991)	Total	34	466	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	1	28	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	-	-
024	Barley	3	180	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	1	62	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	1	60	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	-	-	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	1	40	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupas and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts, except oil nuts	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes, other than sweet	6,030	166,653	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	6	194	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
371	.193	198	-	Bovins	002
95	.049	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants n.d.a.	008
466	.242	198	-	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
-	-	50	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	Viandes congelées	012
-	-	36	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
28	.015	-	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	Beurre	018
-	-	-	-	Fromages	020
-	-	180	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
180	.094	8,989	-	Orge	024
-	-	3,966	-	Mais	026
62	.032	2,345	-	Avoine	028
-	-	-	-	Riz	030
-	-	-	-	Seigle	032
60	.031	1,610	-	Blé	034
-	-	-	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	-	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	Fécule de maïs	040
-	-	-	-	Malt et farine de malt	042
-	-	2,560	-	Farine de blé	044
-	-	-	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	-	-	Produits de boulangerie	048
40	.021	226	-	Produits à base de céréales	050
-	-	-	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	-	75	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	171	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
-	-	70	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
-	-	72	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	35	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
-	-	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	-	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	430	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
-	-	40	-	Oignons et échalotes	094
166,633	86.661	2,516	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	30	-	Tomates	098
-	-	123	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
-	-	359	-	Légumes congelés	102
194	.101	3,379	-	Légumes séchés	104
-	-	50	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
-	-	185	-	Sucre	108
-	-	-	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	7	243	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	33	1,177	-	-
128	Hay, forage and straw	221	2,634	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1	10	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	11	582	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	6,316	171,863	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	50	1,059	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	1	20	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	-
188	Pulpwood logs	87	6,450	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	-	-
192	Christmas trees	1	10	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de l'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
-	-	-	-	Café	114
-	-	-	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	-	-	Margarine et produits similaires	118
-	-	179	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
243	.126	-	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
1,177	.612	490	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
2,634	1.370	-	-	Foin, fourrage et paille	128
-	-	2,648	-	Son d'orge, remoulages	130
10	.005	2,346	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
-	-	1,523	-	Tourteaux de soja	134
-	-	1,205	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
-	-	770	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
382	.303	120	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	105	-	Aliments concentrés pour animaux	142
-	-	5,130	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
-	-	-	-	Boissons non alcooliques	146
-	-	177	-	Ale, bière, stout et porter	148
-	-	510	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
-	-	1,311	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
171,863	89.370	44,011	-	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
-	-	20	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	240	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
-	-	381	-	Semences n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	-	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
-	-	-	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	-	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
1,059	.551	-	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
20	.010	25	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	Billes et billots de bois	182
-	-	45	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
-	-	30	-	Bois en grume n.d.a.	186
6,450	3.354	-	-	Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	Copeaux de bois à pâte	190
10	.005	-	-	Arbres de Noël	192
-	-	-	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
-	-	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	Coton	198
-	-	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	Minéral de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
-	-	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I.	Loaded onto railway cars in P.E.I.	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon dans l'I.-P.-É.	Chargées sur wagon dans l'I.-P.-É.	En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
				À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-
228	Iron and steel scrap	60	3,095	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	-	-	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	2	40	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	-	-	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-	-
(993)	Total	201	10,674	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	1	11	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	-	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-	-	-
324	Millwork (woodwork)	5	56	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
330	Woodpulp	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	-	-
346	Building paper	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'I.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
3,095	1.609	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
-	-	-	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
-	-	920	-	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
-	-	-	-	Houille n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	30	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
-	-	-	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	-	-	Argile	250
-	-	260	-	Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	-	-	Abrasifs naturels	254
-	-	40	-	Sable, d'usage industriel	256
-	-	360	-	Sable n.d.a.	258
-	-	11,001	-	Gravier	260
-	-	83	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	35,779	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	60	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	4,787	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
-	-	260	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	-	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	Roche phosphatée	282
-	-	120	-	Sel gemme de asline	284
-	-	100	-	Sel commun n.d.a.	286
-	-	-	-	Soufre liquide	288
40	.021	-	-	Soufre n.d.a.	290
-	-	-	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	-	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
-	-	-	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	190	-	Déchets de bois n.d.a.	300
-	-	15	-	Autres déchets n.d.a.	304
10,674	5.551	54,746	-	Total	(993)
SECTION IV					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
11	.006	3,144	-	Bois de construction	308
-	-	-	-	Couvertures de sol	310
-	-	70	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	305	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	Sciages	316
-	-	-	-	Placages	318
-	-	4,592	-	Contre-plaqué	320
-	-	817	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
56	.029	267	-	Bois de menuiserie	324
-	-	31	-	Ouvrages de tonnellerie, caissas et bois de layetier ...	326
-	-	14	-	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
-	-	-	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte n.d.a.	332
-	-	1,232	-	Papier journal	334
-	-	-	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
-	-	-	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	-	-	Papier d'emballage	342
-	-	-	-	Carton n.d.a.	344
-	-	5,766	-	Papier de construction	346

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	4	150	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	4	161	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	191	8,246	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	-	-	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	-	-	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	-	-	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-
472	Rails and railway track materials	-	-	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	-	-	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport) initial	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
-	-	1,610	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
-	-	-	-	Papiers n.d.a.	350
-	-	10	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	95	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus larges de coton	356
-	-	870	-	Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
150	.078	-	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	Huile de soja	368
-	-	129	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
161	.084	-	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	-	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
-	-	50	-	Extralts de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	Noirs de carbone	378
-	-	-	-	Éléments chimiques	380
-	-	-	-	Acide sulfurique	382
-	-	-	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
-	-	15	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
-	-	-	-	Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	Carbonate de sodium	392
-	-	874	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	-	-	Carbure de calcium	396
-	-	-	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
-	-	81	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
-	-	89	-	Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	-	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés de fonction azote	408
-	-	-	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
-	-	5	-	Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	12,605	-	Phosphates d'ammonium	414
-	-	16,298	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
8,246	4.288	14,912	-	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
-	-	40	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	-	-	Adhésifs	422
-	-	-	-	Caoutchouc synthétique	424
-	-	131	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
-	-	-	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	-	-	Peintures et produits connexes	430
-	-	-	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
-	-	17,591	-	Essence	434
-	-	-	-	Carburants diesel	436
-	-	16,599	-	Carburant diesel	438
-	-	233	-	Kérosène	440
-	-	178	-	Mazout n.d.a.	442
-	-	657	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	40	-	Coke de pétrole	446
-	-	70	-	Coke n.d.a.	448
-	-	10,133	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
-	-	950	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	1,546	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	Ferro-alliages	456
-	-	-	-	Fonte en gueuses	458
-	-	-	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	-	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
-	-	-	-	Moulages et forges de fer ou d'acier	462
-	-	115	-	Barres et tiges d'acier	464
-	-	137	-	Tôles d'acier travaillé	466
-	-	736	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
-	-	185	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
-	-	495	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	310	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	30	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î.-P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	-	-	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	-	-	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	-	-
(994)	Total	205	8,624	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	-	-
539	Electric generators and motors	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	10	171	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	17	133	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	-	-	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	4	48	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	6	67	-	-
550	Tractors	-	-	-	-
552	Railway rolling stock	-	-	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	-	-	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	3	21	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	-	-	-	-
562	Rubber tires and tubes	-	-	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	-	-	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	-	-
574	Furniture and fixtures	-	-	-	-
576	Electric appliances and accessories	-	-	-	-
577	Other equipment	-	-	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Étain et alliages	490
-	-	-	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
-	-	56	-	- Réservoirs	496
-	-	290	-	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
-	-	-	65	- Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
-	-	-	-	- Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
-	-	-	90	- Briques et tuiles d'argile	504
-	-	-	-	- Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	-	-	- Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	-	-	- Matière réfractaire n.d.a.	510
-	-	-	-	- Produits de base en verre	512
-	-	125	-	- Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	7,080	-	- Ciment Portland ordinaire	516
-	-	-	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	-	-	- Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
-	-	65	-	- Plâtre	522
-	-	2,167	-	- Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	- Produits de base en gypse n.d.a.	526
-	-	960	-	- Chaux hydratée et vive	528
-	-	2,081	-	- Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	-	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	-	-	- Demi-produits divers	534
8,624	4,484	127,036	-	- Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	- Chaudières mécaniques	536
-	-	-	-	- Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	-	-	- Génératrices et moteurs électriques	539
171	.089	110	-	- Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
133	.069	120	-	- Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
-	-	272	-	- Machines et matériel de construction et d'entretien	544
48	.025	378	-	- Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
67	.035	1,737	-	- Machines et matériel agricoles	548
-	-	793	-	- Tracteurs	550
-	-	100	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	-	-	- Voitures particulières et châssis	554
-	-	42	-	- Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
21	.011	350	-	- Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
-	-	-	-	- Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
-	-	50	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	70	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	270	-	- Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	45	-	- Matériel de plomberie et garnitures	570
-	-	-	-	- Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
-	-	1,495	-	- Meubles et accessoires	574
-	-	70	-	- Appareils et accessoires électriques	576
-	-	35	-	- Autre matériel	577
-	-	-	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	-	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
-	-	-	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'I.-P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'I.-P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	-	-	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopedic appliances.	-	-	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	-	-	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	2	20	-	-
604	Glass containers	-	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	2	20	-	-
610	Wooden containers	-	-	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	-	-	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-	-
618	Plastic end products	-	-	-	-
620	Remaining end products	-	-	-	-
(995)	Total	44	480	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	1	8	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	-	-	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	-	-	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	-	-	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	7	108	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	8	116	-	-
(997)	Grand total, carload traffic	6,808	192,223	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	82	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	192,305	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î.-P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION V - fin					
Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin					
-	-	-	-	- Articles de table en papier	584
-	-	-	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie).	586
-	-	30	-	- Articles ménagers et personnels n.d.s.	588
-	-	2D	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques.	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
-	-	-	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
-	-	-	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	-	-	- Produits divers n.d.a.	600
20	.010	1,905	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	-	-	- Contenants de verre	604
-	-	-	-	- Sacs en papier	606
20	.010	60	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
-	-	131	-	- Récipients et contenants en bois	610
-	-	261	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	40	-	- Récipients et contenants et fermetures	614
-	-	50	-	- Produits finals en papier	616
-	-	-	-	- Produits finals en plastique	618
-	-	-	-	- Autres produits finals	620
80	.250	8,434	-	- Total	(995)
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
8	.004	-	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
-	-	2,455	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
-	-	10,399	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
-	-	141	-	- Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
108	.056	4,735	-	- Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - autres remorques (rail-route) Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
116	.060	17,730	-	- Total	(996)
192,223	99.957	252,155	-	- Total du trafic charge complète	(997)
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
82	.043	749	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
192,305	100.000	252,904	-	- Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail : ~~1974~~ 1979

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	107	1,607	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	2	43	-	-
008	Live animals, n.e.s.	17	330	-	-
(991)	Total	126	1,980	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	8	208	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	10	260	-	-
016	Fish and marine animals	31	1,017	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	4	150	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	25	489	-	-
024	Barley	37	2,172	-	-
026	Corn	4	206	-	-
028	Oats	1	60	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	54	2,990	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	57	2,163	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	22	820	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	16	582	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	2	67	-	-
054	Apples	1	40	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	62	2,732	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	30	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	23	968	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	174	6,768	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	9	384	-	-
084	Nuts, except oil nuts	21	660	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	1	99	-	-
096	Potatoes, other than sweet	1	51	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	2	71	-	-
104	Vegetables, dried	3	165	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	18	513	-	-
108	Sugar	3	67	-	-
110	Molasses and syrups	16	406	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
SECTION 1					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
1,607	.017	335	-	Bovins	002
-	-	30	-	Porcs	004
43	--	20	-	Chevaux, mulets et ânes	006
330	.004	12	-	Animaux vivants n.d.a.	008
1,980	.021	397	-	Total	(991)
SECTION II					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
388	.002	16,384	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	2,052	-	Viandes congelées	012
360	.003	6,032	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
1,017	.011	1,311	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	641	-	Beurre	018
150	.002	200	-	Fromages	020
489	.005	22,040	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	D22
2,172	.023	140,334	-	Orge	024
206	.002	67,291	-	Mais	026
60	.001	20,021	-	Avoine	028
-	-	814	-	Riz	030
-	-	618	-	Seigle	032
2,990	.031	282,202	-	Blé	034
-	-	1,030	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	772	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	140	-	Fécule de maïs	040
2,163	.023	264,918	-	Malt et farine de malt	042
820	.009	2,021	-	Farine de blé	044
-	-	10,051	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
582	.006	7,783	-	Produits de boulangerie	048
67	.001	957	-	Produits à base de céréales	050
-	-	467	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
40	--	-	-	Pommes	054
2,732	.029	6,976	-	Bananes	056
-	-	1,285	-	Oranges	058
-	-	1,381	-	Autres agrumes	060
-	-	-	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
30	--	1,483	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	94	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	581	-	Fruits séchés et déshydratés	076
968	.010	731	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
6,768	.071	475	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
384	.004	40	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
660	.007	454	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	25	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	1,832	-	Laitue	092
99	.001	3,431	-	Oignons et échalotes	094
51	--	31,483	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	20	-	Tomates	098
71	.001	3,152	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
165	.002	247	-	Légumes congelés	102
513	.005	2,588	-	Légumes séchés	104
67	.001	47,045	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
406	.004	14,986	-	Sucre	108
-	-	3,383	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	51	2,385	-	-
114	Coffee	29	695	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	24	778	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	1	34	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	107	1,235	-	-
128	Hay, forage and straw	15	475	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	330	11,574	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1	60	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	204	9,934	-	-
142	Primary or concentrated feeds	1	80	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	166	7,055	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	1	25	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	4	140	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	66	2,236	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	1,606	60,844	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	2	70	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	1	60	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	35	969	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	43	1,226	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	26	608	-	-
182	Logs and bolts of wood	2	140	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	7	360	-	-
186	Round timber, n.e.s.	18	677	-	-
188	Pulpwood logs	738	50,710	-	-
190	Pulpwood chips	1,855	66,707	-	-
192	Christmas trees	197	3,417	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	511	24,520	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	60	1,870	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	29	855	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	1	78	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	9	900	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION II - fin					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
2,385	.025	839	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
695	.007	50	-	Café	114
778	.008	84	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	127	-	Margarine et produits similaires	118
34	--	2,910	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	250	-	Soupe et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	106	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
1,235	.013	12,619	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
475	.005	3,252	-	Foin, fourrage et paille	128
11,574	.121	14,851	-	Son d'orge, remoulages	130
60	.001	32,838	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
-	-	17,255	-	Tourteaux de soja	134
-	-	5,020	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
-	-	4,918	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
1,934	.104	1,064	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
80	.001	572	-	Aliments concentrés pour animaux	142
1,955	.074	22,279	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
25	-	128	-	Boissons non alcooliques	146
140	.002	1,447	-	Ale, bière, stout et porter	148
1,216	.023	4,959	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
-	-	6,352	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	386	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
60,844	.637	1,116,837	-	Total	(992)
SECTION III					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
-	-	-	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	265	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
70	.001	661	-	Semences n.d.a.	166
60	.001	3,630	-	Lin	168
-	-	-	-	Colza	170
969	.010	270	-	Soja	172
1,226	.013	1,051	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	50	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
608	.006	261	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
140	.002	165	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
360	.004	9,140	-	Billes et billots de bois	182
677	.007	5,454	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
50,710	.531	59,010	-	Bois en grume n.d.a.	186
66,707	.699	67,536	-	Billes de bois à pâte	188
3,417	.036	-	-	Copeaux de bois à pâte	190
24,520	.257	23,151	-	Arbres de Noël	192
-	-	-	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
1,870	.020	2,551	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
855	.009	-	-	Coton	198
-	-	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	8,251	-	Minerais et concentrés de fer	208
-	.001	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	60	-	Minerais de manganèse	212
300	.009	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
-	-	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-
228	Iron and steel scrap	733	39,130	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	106	4,238	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	58,241	3,622,116	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	3	90	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	1	1	-	-
256	Sand, industrial	1	50	-	-
258	Sand, n.e.s.	256	19,350	-	-
260	Gravel	424	31,609	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	250	9,346	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	31	1,712	-	-
274	Barytes, natural	11	347	-	-
276	Cypsum	37,450	3,333,897	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	3	254	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,941	122,924	-	-
286	Common salt, n.e.s.	949	52,734	-	-
288	Liquid sulphur	42	2,225	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	1	50	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	5	205	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	26	532	-	-
296	Paper waste	24	1,370	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	55	2,158	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	54	1,121	-	-
(993)	Total	104,141	7,398,626	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	341	14,425	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	77	3,290	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	3	150	-	-
320	Plywood	6	201	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	2	89	-	-
324	Millwork (woodwork)	10	295	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	6	114	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	6	264	-	-
330	Woodpulp	3,601	213,735	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	2,009	140,622	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1	13	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	3	183	-	-
346	Building paper	1	10	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
Tons - tonnes					
				<u>SECTION III - fin</u>	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>	
-	-	25	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
39,130	.410	7,088	-	Ferraille de fer et d'acier	228
4,238	.044	109	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
-	-	50	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
3,622,116	37.930	3,301,225	-	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
-	-	-	-	Houille n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	60	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	8,482	-	Amiante non ouvré, brute ou en fibres	248
90	.001	4,571	-	Argile	250
-	-	-	-	Autres matières réfractaires brutes	252
1	--	569	-	Abrasifs naturels	254
50	--	2,580	-	Sable, d'usage industriel	256
42,350	.203	8,459	-	Sable n.d.a.	258
31,609	.331	10,506	-	Gravier	260
-	-	389	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	55	-	Silice ou silex n.d.a.	264
8,346	.098	1,494	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	3,832	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
1,712	.018	2,577	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
347	.004	-	-	Barytine	274
3,333,897	34.912	3,306,874	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
254	.003	-	-	Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	Roche phosphatée	282
122,924	1.287	31,355	-	Sel gemme de saline	284
52,734	.552	6,617	-	Sel commun n.d.a.	286
2,225	.023	5,070	-	Soufre liquide	288
50	--	1,234	-	Soufre n.d.a.	290
205	.002	2,615	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
532	.006	411	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
1,370	.014	2,773	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
2,158	.023	648	-	Déchets de bois n.d.a.	300
1,121	.012	625	-	Autres déchets n.d.a.	304
7,398,626	77.477	6,891,799	-	Total	(993)
				<u>SECTION IV</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	1,195	-	Cuir, fouritures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
14,425	.151	26,494	-	Bois de construction	308
-	-	-	-	Couvertures de sol	310
3,290	.035	5,506	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	1,965	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	62	-	Sciages	316
150	.002	836	-	Placages	318
201	.002	29,954	-	Contre-plaqué	320
89	.001	6,570	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
295	.003	2,076	-	Bois de menuiserie	324
114	.001	578	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
264	.003	806	-	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
213,735	2.238	22,137	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte n.d.a.	332
340,622	1.473	7,940	-	Papier journal	334
-	-	1,852	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
13	--	817	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	1,245	-	Papier d'emballage	342
453	.002	36,084	-	Carton n.d.a.	344
40	--	32,426	-	Papier de construction	346

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	415	22,913	-	-
350	Paper, n.e.s.	1	12	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	47	1,450	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	7	207	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	44	1,789	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1	65	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	11	395	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	174	9,630	-	-
382	Sulphuric acid	13	886	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	33	1,100	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	361	20,217	-	-
390	Sodium sulphate	55	4,307	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	117	6,629	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	2	110	-	-
402	Alcohols and their derivatives	1	50	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	1	34	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	99	4,308	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	157	6,487	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	12	516	-	-
424	Synthetic rubber	6	272	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	42	694	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	1	35	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5	332	-	-
434	Gasoline	2,850	186,255	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	3,864	254,549	-	-
440	Kerosene	12	305	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	12	346	-	-
444	Lubricating oils and greases	5	110	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	26	1,406	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	400	22,294	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,504	100,096	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1,054	81,853	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	8	244	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	7	337	-	-
464	Bars and rods, steel	45	2,813	-	-
466	Plates, steel, fabricated	5	194	-	-
468	Sheet and strip, steel	6	210	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	6	249	-	-
472	Rails and railway track materials	114	9,141	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	11	421	-	-
476	Wire, iron or steel	2	75	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	N°
		tons - tonnes			
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
22,913	.240	12,309	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
12	--	30	-	Papiers n.d.a.	350
-	-	320	-	Osate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	18	-	Cordages, ficelles et cordes	354
1,450	.015	-	-	Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	Tissus larges de jute	358
207	.002	16	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
-	-	212	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
1,789	.019	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	75	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	75	-	Huile de soja	368
65	.001	1,494	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
395	.004	115	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	71	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
-	-	1,054	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	17,659	-	Noirs de carbone	378
8,430	.101	20,472	-	Éléments chimiques	380
886	.009	10,088	-	Acide sulfurique	382
1,180	.012	7,991	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
-	-	99	-	Hydroxyde de sodium	386
20,217	.212	20,452	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
4,307	.045	2,238	-	Sulfate de sodium	390
-	-	6,411	-	Carbonate de sodium	392
6,629	.069	8,414	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	1,381	-	Carbure de calcium	396
-	-	-	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
110	.001	2,540	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
50	--	313	-	Alcools et leurs dérivés	402
-	-	863	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	-	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
34	--	-	-	Composés de fonction azote	408
-	-	60	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
4,308	.045	8,426	-	Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	7,494	-	Phosphates d'ammonium	414
-	-	6,865	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
6,487	.068	16,329	-	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
-	-	-	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
516	.005	776	-	Adhésifs	422
272	.003	7,032	-	Caoutchouc synthétique	424
694	.007	7,355	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
-	-	100	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
35	--	718	-	Peintures et produits connexes	430
332	.004	5,093	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
186,255	1.950	110,919	-	Essence	434
-	-	4,617	-	Carburateurs	436
254,549	2.666	191,431	-	Carburant diesel	438
305	.003	162	-	Kérosène	440
346	.004	846	-	Mazout n.d.a.	442
110	.001	6,264	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	635	-	Coke de pétrole	446
1,406	.015	1,583	-	Coke n.d.a.	448
22,294	.234	32,832	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
-	-	6,663	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
100,096	1.048	86,652	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	1,350	-	Ferro-alliages	456
-	-	265	-	Fonte en gueuses	458
81,853	.857	17,954	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
244	.003	402	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
337	.004	3,255	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
2,813	.030	21,508	-	Barres et tiges d'acier	464
194	.002	30,643	-	Tôles d'acier travaillé	466
110	.002	15,585	-	Faillles et faillards d'acier	468
249	.003	13,329	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
9,141	.096	1,161	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
421	.004	8,303	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
75	.001	912	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	2	50	-	-
488	Nickel and alloys	3	283	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	2	130	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	2	162	-	-
496	Tanks	33	310	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	21	615	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	21	915	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	22	981	-	-
506	Fire brick and similar shapes	1	60	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	68	3,250	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	2	20	-	-
518	Concrete pipe	3	171	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	4	132	-	-
522	Plaster	308	11,431	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	3	135	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	21	432	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	1	30	-	-
(994)	Total	18,119	1,135,834	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	27	939	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	6	316	-	-
539	Electric generators and motors	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	210	9,977	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	61	1,457	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	25	956	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	46	1,881	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	5	122	-	-
550	Tractors	110	4,026	-	-
552	Railway rolling stock	465	18,639	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	3,779	73,455	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	5	138	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	110	2,896	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	9	201	-	-
562	Rubber tires and tubes	131	2,154	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	4	103	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	2	60	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	5	201	-	-
574	Furniture and fixtures	167	4,232	-	-
576	Electric appliances and accessories	7	232	-	-
577	Other equipment	2	60	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	7	260	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1	72	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	3,935	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	490	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	4,755	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
50	--	3,907	-	Ploomb et alliages	486
283	.003	910	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
130	.001	483	-	Zinc et alliages	492
162	.002	374	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
310	.003	1,635	-	Réservoirs	496
615	.006	2,897	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
915	.010	4,573	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
-	-	-	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
981	.010	668	-	Briques et tuiles d'argile	504
60	.001	7,282	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	12,975	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
1,250	.034	1,396	-	Matière réfractaires n.d.a.	510
-	-	701	-	Produits de base en verre	512
-	-	652	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
20	--	2,522	-	Ciment Portland ordinaire	516
171	.002	1,445	-	Tuyaux en béton	518
132	.001	494	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
11,331	.120	123	-	Plâtre	522
135	.001	21,737	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
-	-	1,560	-	Chaux hydratée et vive	528
432	.004	18,541	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
30	--	1,659	-	Demi-produits divers	534
1,135,834	11.894	1,006,486	-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
939	.010	2,556	-	Chaudières mécaniques	536
316	.003	108	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	595	-	Génératrices et moteurs électriques	539
9,977	.105	4,534	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
1,457	.015	1,568	-	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
956	.010	2,838	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
1,881	.020	3,320	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
122	.001	3,263	-	Machines et matériel agricoles	548
4,026	.042	1,352	-	Tracteurs	550
18,639	.195	21,169	-	Matériel ferroviaire roulant	552
73,455	.769	42,307	-	Voitures particulières et châssis	554
138	.001	1,094	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
2,896	.030	39,047	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
201	.002	974	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
2,154	.023	3,841	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	1,260	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
103	.001	1,698	-	Matériel de chauffage	566
-	-	8,561	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
60	.001	1,571	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
201	.002	887	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
4,332	.044	12,593	-	Meubles et accessoires	574
332	.002	15,136	-	Appareils et accessoires électriques	576
60	.001	251	-	Autre matériel	577
-	-	205	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
260	.003	-	-	Vêtements et accessoires	579
-	-	8,267	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
72	.001	3,300	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	380	5,160	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	28	915	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances	31	1,205	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	53	2,163	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	38	1,286	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	3	25	-	-
602	Metal containers	43	565	-	-
604	Glass containers	-	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	15	276	-	-
610	Wooden containers	30	560	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	144	2,133	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	65	1,296	-	-
618	Plastic end products	2	88	-	-
620	Remaining end products	1	30	-	-
(995)	Total	6,017	138,079	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	129	2,850	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	2,959	88,636	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	150	4,270	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	1,461	40,647	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	14,786	648,101	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	17	480	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	19,502	784,984	-	-
(997)	Grand total, carload traffic	149,511	9,520,347	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	29,093	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	9,549,440	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
5,160	.054	484	-	Articles de table en papier	584
-	-	51	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
915	.010	15,916	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
1,205	.013	1,498	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques.	590
-	-	281	-	Imprimés	592
-	-	-	-	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
2,163	.023	595	-	Armes à feu, armes et munitions	596
1,286	.014	607	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
25	--	36	-	Produits divers n.d.a.	600
565	.006	5,645	-	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	2,404	-	Contenants de verre	604
-	-	2,424	-	Sacs en papier	606
176	.003	2,079	-	Autres récipients et contenants de papier	608
360	.006	105	-	Récipients et contenants en bois	610
1,113	.022	1,054	-	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	-	-	Récipients et contenants et fermetures	614
1,396	.014	793	-	Produits finals en papier	616
88	.001	473	-	Produits finals en plastique	618
30	--	243	-	Autres produits finals	620
138,079	1.446	216,983	-	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
2,850	.030	4,275	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
88,636	.928	164,821	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
4,270	.045	147,204	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
40,647	.426	51,360	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
648,101	6.787	580,520	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
480	.005	552	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
784,984	8.220	948,732	-	Total	(996)
9,520,347	99.695	10,181,234	-	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
19,093	.305	26,517	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
9,549,440	100.000	10,207,751	-	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1970
In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	5	115	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	5	160	-	-
(991)	Total	10	275	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	1	20	-	-
012	Meat, frozen	21	468	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	4	112	-	-
016	Fish and marine animals	479	15,782	-	-
018	Butter	4	185	-	-
020	Cheese	4	74	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	18	502	-	-
024	Barley	-	-	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	2	50	274	6,454
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	-	-	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	2	71	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	16	716	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	12	470	-	-
048	Bakery products	10	247	-	-
050	Cereal products	-	-	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	1	40	162	4,797
054	Apples	5	214	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	1	16	-	-
060	Other citrus fruits	1	40	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Pesches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	26	887	-	-
074	Frozen fruits and berries	35	1,173	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	59	2,239	-	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	2	83	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	79	3,571	-	-
084	Nuts, except oil nuts	5	175	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	2	35	-	-
096	Potatoes, other than sweet	3,931	117,318	390	1,254
098	Tomatoes	1	20	-	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	6	193	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	54	81
104	Vegetables, dried	1	89	555	5,244
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	10	307	-	-
108	Sugar	3,060	192,218	-	-
110	Molasses and syrups	39	1,731	57	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION I					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
115	.002	1,120	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
160	.003	34	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants n.d.a.	008
275	.005	1,154	-	Total	(991)
SECTION II					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
20	--	9,054	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
440	.010	197	-	Viandes congelées	012
15	.002	3,678	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
15,782	.321	2,151	-	Poissons et animaux marins	016
185	.004	643	-	Beurre	018
74	.001	-	-	Fromages	020
502	.010	20,494	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	30,666	-	Orge	024
-	-	31,752	653	Maïs	026
6,778	.138	13,718	25	Avoine	028
-	-	1,823	-	Riz	030
-	-	-	-	Seigle	032
-	-	475,457	-	Blé	034
71	.001	60	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	25	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	365	12,406	Fécule de maïs	040
-	-	9,829	-	Malt et farine de malt	042
716	.015	202,220	476	Farine de blé	044
470	.010	5,520	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
247	.005	3,688	-	Produits de boulangerie	048
-	-	10,406	157	Produits à base de céréales	050
4,999	.102	1,496	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
214	.004	2,168	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
16	--	6,958	50	Oranges	058
40	.001	1,408	-	Autres agrumes	060
-	-	832	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	60	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
887	.018	1,083	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
1,173	.024	575	-	Fruits et baies congelés	074
2,239	.046	438	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	1,692	25	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
83	.002	417	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
3,571	.073	50	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
175	.004	767	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	236	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	3,324	-	Laitue	092
35	.001	2,956	-	Oignons et échalotes	094
118,944	2.420	81,125	4,576	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
20	--	845	-	Tomates	098
193	.004	3,246	51	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
136	.003	740	4,370	Légumes congelés	102
3,890	.120	5,002	1,323	Légumes séchés	104
307	.006	26,380	53	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
192,218	3.911	5,600	293	Sucre	108
1,788	.036	195	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	72	1,608	-	-
114	Coffee	23	781	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	61	2,207	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	1	25	6,635	1,592
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	417	13,782	270	1,871
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	125	5,198	-	-
128	Hay, forage and straw	114	3,180	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1	50	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	28	1,413	-	186
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	26
140	Feeds of animal origin	101	3,680	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	168	6,524	110	283
146	Non-alcoholic beverages	5	168	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	2	51	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	4	132	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	8,959	377,845	8,507	21,735
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	1	50	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	2	63	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,505	48,035	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	14	450	-	-
182	Logs and bolts of wood	219	10,170	1,975	902
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	74	3,336	-	-
186	Round timber, n.e.s.	25	1,260	-	-
188	Pulpwood logs	512	21,642	50	-
190	Pulpwood chips	12,726	556,731	-	-
192	Christmas trees	34	1,040	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	81	2,852	-	-
196	Silk, wool and animal hair	1	40	-	-
198	Cotton	59	2,413	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	40	1,101	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	605	47,695	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	1,793	129,220	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,474	252,965	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	2	153	-	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in New Brunswick	Delivered to U.S. rail	Désignation	N ^o
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
1,608	.033	2,402	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
781	.016	587	-	Café	114
2,207	.045	3,267	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	528	-	Margarine et produits similaires	118
8,252	.168	8,084	2,912	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
15,923	.324	2,778	1,694	Préparations alimentaires congelées précuites	124
5,198	.106	39,246	549	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
3,180	.065	205	-	Foin, fourrage et paille	128
50	.001	6,922	221	Son d'orge, remoulages	130
1,599	.032	14,844	296	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
-	-	5,780	5,972	Tourteaux de soja	134
-	-	4,647	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
26	--	3,921	367	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
3,680	.075	970	794	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	670	-	Aliments concentrés pour animaux	142
6,879	.140	22,546	4,806	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
163	.003	40	-	Boissons non alcooliques	146
-	-	219	119	Ale, bière, stout et porter	148
31	.001	254	35	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
137	.003	133	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	181	-	Cigarettes	154
-	-	18	-	Tabacs bruts	156
-	-	7	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
408,087	8.303	1,087,588	42,223	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	1,132	-	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
-	-	271	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
50	.001	616	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
63	.001	840	161	Semences n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	60	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
-	-	157	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	186	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
48,035	.977	-	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
450	.009	125	25	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
13,047	.266	2,360	1,080	Billes et billots de bois	182
3,336	.068	170	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
1,260	.026	5,497	-	Bois en grume n.d.a.	186
21,692	.441	18,384	95	Billes de bois à pâte	188
556,731	11.328	636,485	-	Copeaux de bois à pâte	190
1,040	.021	-	-	Arbres de Noël	192
2,852	.058	4,338	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
40	.001	91	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
2,413	.049	-	92	Coton	198
1,101	.022	129	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	4,063	-	Minerais de bauxite et alumine	202
47,695	.971	32	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
120,720	2.629	120,933	-	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	125	-	Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	60	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
252,865	5.147	252,875	-	Minerais et concentrés de zinc	222
183	.003	153	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick — Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick — Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	—	—	—	—
228	Iron and steel scrap	588	30,481	1,124	2,114
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	262	11,703	—	36
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1	30	—	—
236	Anthracite coal	—	—	—	—
238	Bituminous coal	1,309	72,394	—	—
240	Lignite coal	—	—	—	—
242	Coal, n.e.s.	1	40	—	—
244	Crude mineral oils (petroleum)	2	95	—	71
246	Natural gas and other crude bituminous substances	—	—	—	—
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	9	484	—	—
250	Clay	—	—	188	—
252	Other crude refractory materials	132	7,140	—	—
254	Natural abrasives	2	50	—	—
256	Sand, industrial	3	110	—	—
258	Sand, n.e.s.	3	120	—	—
260	Gravel	59	3,080	—	—
262	Building stone, rough	1	8	—	—
264	Silica or silex, n.e.s.	—	—	—	—
266	Agricultural limestone	1,679	92,451	110	—
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	—	—	—	—
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	625	31,226	—	—
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	20	930	—	—
274	Barytes, natural	—	—	—	—
276	Cypsum	—	—	—	—
278	Pyrites, iron, except roasted	—	—	—	—
280	Nepheline syenite	—	—	—	—
282	Phosphate rock	—	—	—	—
284	Common salt, rock or bulk	2	70	—	—
286	Common salt, n.e.s.	24	1,464	—	—
288	Liquid sulphur	2	292	—	—
290	Sulphur, n.e.s.	—	—	—	—
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	6	215	—	—
294	Textile rags and waste, n.e.s.	26	766	—	25
296	Paper waste	45	2,238	134	862
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	—	—	—	—
300	Wood waste, n.e.s.	500	9,190	—	—
304	Waste materials, n.e.s.	5	270	—	—
(993)	Total	26,473	1,344,063	3,581	4,010
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	2	40	—	—
308	Lumber	608	27,797	—	101
310	Flooring	—	—	—	—
312	Railway ties	92	4,472	355	—
314	Shingles and shakes of wood	2	85	—	—
316	Sawmill products, n.e.s.	12	460	—	—
318	Veneer	7	286	1,162	3,158
320	Plywood	23	997	—	—
322	Wood building boards, n.e.s.	182	9,798	—	—
324	Millwork (woodwork)	—	—	—	—
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	15	399	109	45
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	59	2,374	—	318
330	Woodpulp	9,440	557,427	477	—
332	Pulp, n.e.s.	7	468	—	—
334	Newsprint paper	2,302	142,114	29,616	5,080
336	Groundwood printing and specialty paper	16	577	138,268	193,220
338	Book paper	—	—	—	—
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	14	404	—	—
342	Wrapping paper	3	75	—	626
344	Paperboard, n.e.s.	2,815	94,511	—	65
346	Building paper	5	181	—	—

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
-	-	3,305	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
33,719	.686	2,259	25	Ferraille de fer et d'acier	228
11,739	.239	378	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
30	.001	478	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	3,068	62	Anthracite	236
72,394	1.473	63,607	-	Houille grasse	238
40	.001	-	-	Lignite	240
166	.003	95	36	Houilla n.d.a.	242
-	-	60	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
484	.010	61,446	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
188	.004	3,070	3,643	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
7,140	.145	6,880	-	Argile	250
50	.001	484	32	Autres matières réfractaires brutes	252
110	.002	41,655	218	Abrasifs naturels	254
120	.002	10,809	-	Sable, d'usage industriel	256
3,080	.063	12,099	-	Sable n.d.a.	258
8	-	-	-	Gravier	260
-	-	-	-	Pierres de construction brutes	262
92,561	1.883	54,373	163	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	-	3,222	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
31,226	.635	23,332	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
930	.019	13,401	50	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
-	-	-	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	382	-	Gypse	276
-	-	33	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	545	-	Syénite néphélinique	280
-	-	99	-	Roche phosphatée	282
70	.001	67,410	-	Sel gemme de saline	284
1,464	.030	6,393	206	Sel commun n.d.a.	286
292	.006	36,041	-	Soufre liquide	288
-	-	588	-	Soufre n.d.a.	290
215	.004	1,765	422	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
791	.016	515	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
3,234	.066	25,593	225	Déchets de papier	296
-	-	3,085	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
9,190	.187	8,979	-	Déchets de bois n.d.a.	300
270	.006	1,255	-	Autres déchets n.d.a.	304
1,351,654	27.504	1,502,564	9,757	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
40	.001	418	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
27,898	.568	16,958	156	Bois de construction	308
-	-	551	1,018	Couvertures de sol	310
4,827	.098	1,506	1,501	Traverses de chemin de fer	312
85	.002	386	7	Bardeaux et bardeaux fendus	314
460	.009	195	-	Sciages	316
4,606	.094	657	-	Placages	318
997	.020	35,005	264	Contre-plaqués	320
9,798	.199	4,931	65	Planches de bois de construction n.d.a.	322
-	-	1,795	105	Bois de menuiserie	324
553	.011	113	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	326
2,692	.055	1,810	122	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
557,904	11.352	325,620	32,020	Pâte de bois	330
468	.010	130	-	Pâte n.d.a.	332
176,812	3.598	30,064	393	Papier journal	334
332,670	6.757	14,128	179	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
404	.008	2,662	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
701	.014	9,055	2,054	Papier d'emballage	342
96,874	1.924	36,725	5,895	Carton n.d.a.	344
181	.004	18,177	-	Papier de construction	346

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	2	75	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	5	75	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	39	778	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	76	2,099	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	4	57	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	17	670	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1	28	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	-	-	77	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	1	50	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	342	27,944	-	-
382	Sulphuric acid	2	167	53	860
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	2	86	-	-
386	Sodium hydroxide	1	25	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	473	24,803	391	-
390	Sodium sulphate	1	94	-	-
392	Sodium carbonate	4	262	-	67
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	164	8,060	473	-
396	Calcium carbide	3	160	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	32	1,108	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	1	20	-	-
408	Nitrogen - function compounds	1	30	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	3	105	-	-
414	Ammonium phosphates	738	38,002	1,162	2,917
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	368	19,264	333	2,980
420	Agricultural chemicals, formulated	1	10	-	-
422	Adhesives	1	50	-	-
424	Synthetic rubber	32	1,290	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	38	1,664	467	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	1	20	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	16	561	-	-
434	Gasoline	2,369	152,214	68	750
436	Aviation turbine fuel	50	3,200	-	-
438	Diesel fuel	7,325	494,772	14,067	1,485
440	Kerosene	-	-	-	565
442	Fuel oil, n.e.s.	6	368	-	4,457
444	Lubricating oils and greases	28	1,285	-	70
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	63	2,940	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	875	48,406	-	74
452	Asphalts and road oils	218	14,906	-	-
454	Other petroleum and coal products	228	14,319	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1	43	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	2	88	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	6	292	-	-
466	Plates, steel, fabricated	6	280	-	-
468	Sheet and strip, steel	8	398	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	9	471	-	-
472	Rails and railway track materials	91	3,883	334	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	14	357	-	-
476	Wire, iron or steel	6	210	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
75	.002	10,792	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
-	-	44	-	Papiers n.d.a.	350
75	.002	520	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	201	-	Cordages, ficelles et cordes	354
778	.016	-	19	Tissus larges de coton	356
2,099	.043	150	-	Tissus larges de jute	358
57	.001	37	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
-	-	67	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
670	.014	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	1,082	1,427	Huile de soja	368
28	.001	2,397	152	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
77	.002	1,106	229	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	54	548	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
50	.001	2,194	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	999	-	Noirs de carbone	378
17,944	.569	45,222	109	Éléments chimiques	380
1,880	.022	48,182	860	Acide sulfurique	382
46	.002	5,591	76	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
25	--	80	-	Hydroxyde de sodium	386
25,094	.511	74,002	6,344	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
94	.002	33,736	1,448	Sulfate de sodium	390
309	.006	18,451	510	Carbonate de sodium	392
8,535	.174	22,546	1,381	Sels et peracels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
160	.003	8,410	-	Carbure de calcium	396
-	-	251	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
-	-	815	54	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1,108	.022	749	-	Alcools et leurs dérivés	402
20	--	882	256	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
30	.001	30	55	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés de fonction azote	408
-	-	829	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
105	.002	2,128	-	Explosifs, mèches et amorces	412
42,081	.856	11,602	5,550	Phosphates d'ammonium	414
-	-	14,850	8,580	Chlorure (muriate) de potassium	416
22,577	.459	41,559	14,708	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
10	--	452	4,672	Produits chimiques agricoles, formulés	420
50	.001	1,498	-	Adhésifs	422
1,290	.026	3,724	42	Caoutchouc synthétique	424
2,131	.043	5,423	334	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
-	-	40	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
20	--	311	-	Peintures et produits connexes	430
561	.011	13,693	335	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
153,032	3.114	238,852	60	Essence	434
3,200	.065	-	-	Carburateurs	436
510,324	10.384	568,996	1,485	Carburant diesel	438
565	.012	-	494	Kérosène	440
4,825	.098	1,612	3,751	Mazout n.d.a.	442
1,355	.028	6,773	70	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	Coke de pétrole	446
2,940	.060	24,952	-	Coke n.d.a.	448
48,480	.987	23,372	7,700	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
14,906	.303	16,900	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
14,319	.291	37,418	67	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	Ferro-alliages	456
43	.001	505	-	Fonte en gueuses	458
88	.002	132	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	3,385	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
292	.006	6,359	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
380	.006	6,230	-	Barres et tiges d'acier	464
398	.008	20,048	-	Tôles d'acier travaillé	466
471	.010	11,736	216	Feuilles et feuillards d'acier	468
4,217	.086	3,979	10	Profilés de charpente et psplanchea de fer et d'acier	470
357	.007	6,217	65	Rails et matériel de voie ferrée	472
210	.004	1,435	22	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	-	65	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grumille d'aluminium	478

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	525	26,889	-	-
488	Nickel and alloys	2	100	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	6	300	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	22	1,180	-	-
496	Tanks	13	283	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	20	916	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	15	703	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	14	595	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	2	65	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	35	935	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	210	10,692	-	-
518	Concrete pipe	14	680	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	3	100	-	-
522	Plaster	1	25	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	368	12,878	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	465	22,389	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	105	5,706	20	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	1	51	-	-
(994)	Total	31,301	1,792,941	187,334	216,823
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	3	118	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	1	10	-	-
539	Electric generators and motors	1	35	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	76	3,389	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	27	828	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	34	2,231	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	25	1,085	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	7	334	-	-
550	Tractors	86	1,668	-	-
552	Railway rolling stock	118	3,360	173	68
554	Passenger automobiles and chassis	54	1,262	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	15	598	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	53	1,646	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	34	1,130	-	-
562	Rubber tires and tubes	639	23,649	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	7	125	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	6	216	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	6	98	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	5	227	-	-
574	Furniture and fixtures	66	1,680	-	52
576	Electric appliances and accessories	128	3,307	-	-
577	Other equipment	5	147	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	18	746	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	11	260	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	75	2,900	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite
 Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New-Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - fin					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin					
-	-	2,939	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	167	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	2,526	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
26,889	.547	6,297	-	Plomb et alliages	486
100	.002	138	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
300	.006	1,749	-	Zinc et alliages	492
1,180	.024	130	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
283	.006	2,368	-	Réservoirs	496
916	.019	1,485	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
703	.014	2,584	100	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
-	-	30	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
595	.012	1,577	-	Briques et tuiles d'argile	504
-	-	3,603	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
65	.001	215	176	Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	285	-	Matière réfractaire n.d.a.	510
315	.019	325	-	Produits de base en verre	512
-	-	1,098	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
10,492	.218	46,163	-	Ciment Portland ordinaire	516
480	.014	525	-	Tuyaux en béton	518
180	.002	885	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
95	-	929	-	Plâtre	522
12,878	.262	10,928	-	Fançais et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
22,389	.456	32,024	-	Chaux hydratée et vive	528
5,726	.116	20,276	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	121	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
51	.001	1,714	-	Demi-produits divers	534
2,197,098	44.707	1,995,567	105,684	Total	(994)
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
118	.002	3,725	140	Chaudières mécaniques	536
10	-	340	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
35	.001	170	-	Génératrices et moteurs électriques	539
3,389	.069	3,424	168	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
828	.017	3,877	16	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
2,231	.045	2,981	1,970	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
1,085	.022	3,364	215	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
334	.007	5,434	357	Machines et matériel agricoles	548
1,668	.034	3,663	33	Tracteurs	550
3,601	.073	4,223	817	Matériel ferroviaire roulant	552
1,262	.026	84,384	25	Voitures particulières et châssis	554
598	.012	52,430	427	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
1,646	.034	53,763	66	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
1,130	.023	196	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
23,649	.481	15,981	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	750	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
125	.002	4,636	114	Matériel de chauffage	566
216	.004	9,082	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
98	.002	1,725	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
227	.005	797	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
1,212	.045	9,632	6	Meubles et accessoires	574
2,307	.067	16,986	-	Appareils et accessoires électriques	576
147	.003	482	35	Autre matériel	577
746	.015	2,227	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	5,723	-	Vêtements et accessoires	579
260	.005	17,468	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
2,900	.059	11,972	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1975 - Concluded

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	5	125	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	13	612	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	45	2,113	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	8	230	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	6	190	-	26
600	Miscellaneous products, n.e.s.	2	36	-	-
602	Metal containers	31	1,212	15	-
604	Glass containers	437	13,488	-	-
606	Bags, paper	1	50	-	-
608	Other paper containers	52	2,179	-	157
610	Wooden containers	16	436	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	73	675	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	933	14,827	-	-
618	Plastic end products	21	805	6	-
620	Remaining end products	1	30	-	-
(995)	Total	3,144	88,057	194	783
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	179	4,552	35	19
624	Mixed carload freight, n.e.s.	5,656	171,613	36	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	280	6,990	393	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	2,430	52,847	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	13,197	522,131	16	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	5	122	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	21,747	758,255	480	19
(997)	Grand total, carload traffic	91,634	4,361,436	200,096	243,370
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	109,571	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	4,471,007	200,096	243,370

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin
dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
		tons - tonnes			
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
125	.002	1,085	-	Articles de table en papier	584
-	-	710	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie).	586
612	.012	12,014	29	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
2,113	.043	3,229	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles optiques et les appareils orthopédiques.	590
-	-	410	-	Imprimés	592
-	-	263	-	Pspeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
230	.005	1,546	-	Armes à feu, armes et munitions	596
216	.004	1,003	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
36	.001	198	-	Produits divers n.d.a.	600
1,227	.025	11,185	66	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
13,488	.274	4,617	-	Contenants de verre	604
50	.001	2,739	59	Sacs en papier	606
2,136	.048	2,007	197	Autres récipients et contenants de papier	608
436	.009	158	-	Récipients et contenants en bois	610
875	.014	5,842	88	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	-	-	Récipients et contenants et fermetures	614
14,827	.302	7,899	143	Produits finals en papier	616
811	.016	4,899	98	Produits finals en plastique	618
30	.001	1,893	-	Autres produits finals	620
89,034	1.812	381,132	5,069	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
4,606	.094	6,031	2,715	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
171,649	3.493	156,896	404	Chargements mixtes, n.d.a.	624
7,383	.150	97,556	108	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
52,847	1.075	72,342	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
522,147	10.625	631,952	82	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
122	.002	493	-	Piggyback - autres remorques (rsil-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
758,754	15.439	965,270	3,309	Total	(996)
4,804,902	97.770	5,933,275	166,042	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
108,571	2.219	152,968	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
4,914,473	100.000	6,086,243	166,042	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1986

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	46	1,045	—	—
004	Swine	—	—	—	—
006	Horses, mules and donkeys	1	20	—	—
008	Live animals, n.e.s.	7	272	—	—
(991)	Total	54	1,337	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	14	474	—	—
012	Meat, frozen	82	2,591	220	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	29	1,275	155	—
016	Fish and marine animals	10	323	55	1,077
018	Butter	47	1,631	180	—
020	Cheese	9	348	143	6,775
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,479	52,866	84	32
024	Barley	172	9,502	362	55
026	Corn	251	14,090	1,604	1,487
028	Oats	23	1,257	4,063	3,789
030	Rice	—	—	—	—
032	Rye	2	120	—	—
034	Wheat	158	9,808	120	55
036	Cereals unmilled, n.e.s.	14	716	208	73
038	Corn meal and flour	—	—	—	—
040	Corn starch	3	98	2,662	262
042	Malt and malt flour	13	655	—	—
044	Wheat flour	2,676	127,072	470	161
046	Cereals milled, n.e.s.	269	8,960	150	30
048	Bakery products	1,209	31,216	110	—
050	Cereal products	279	8,607	162	210
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	26	1,120	258	140
054	Apples	—	—	41	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	—	—	30	—
060	Other citrus fruits	—	—	—	—
062	Grapes	1	25	—	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	1	65	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	43	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	5	105	30	—
074	Frozen fruits and berries	11	388	53	239
076	Dried and dehydrated fruits	5	168	89	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	11	430	12,933	107
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	2,362	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	14	546	847	2,911
084	Nuts, except oil nuts	13	555	670	—
086	Sugar beets	—	—	—	—
088	Cabbage	—	—	—	—
090	Celery	1	45	561	—
092	Lettuce	4	175	—	—
094	Onions and shallots	9	182	—	—
096	Potatoes, other than sweet	22	958	2,429	—
098	Tomatoes	1	50	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	61	1,949	485	—
102	Vegetables, frozen	4	90	289	—
104	Vegetables, dried	9	389	195	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	209	11,166	300	—
108	Sugar	1,703	99,459	2,721	—
110	Molasses and syrups	28	1,150	220	—

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976
 Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION I					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
1,045	.002	7,005	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
20	--	30	-	Chevaux, mulets et ânes	006
272	--	1,503	-	Animaux vivants n.d.a.	008
1,337	.002	8,538	-	Total	(991)
SECTION II					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
474	.001	182,347	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
7,811	.005	1,416	356	Viandes congelées	012
4,430	.003	5,898	88	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
1,455	.003	5,208	5,284	Poissons et animaux marins	016
1,811	.003	782	-	Beurre	018
7,266	.014	656	6,726	Fromages	020
52,982	.100	16,179	1,371	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
9,919	.019	102,557	453	Orge	024
17,181	.033	246,040	158,444	Mais	026
9,109	.017	81,414	30,675	Avoine	028
-	--	5,039	357	Riz	030
120	--	1,528	-	Seigle	032
9,983	.019	95,274	3,025	Blé	034
997	.002	8,298	243	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	--	9,256	2,439	Farine et semoule de maïs	038
3,022	.006	6,159	34,816	Fécule de maïs	040
655	.001	30,831	667	Malt et farine de malt	042
127,703	.242	171,045	40,682	Farine de blé	044
9,140	.017	12,944	7,906	Céréales moulues, n.d.a.	046
31,326	.059	6,002	156	Produits de boulangerie	048
8,979	.017	30,651	8,755	Produits à base de céréales	050
1,518	.003	7,550	1,465	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
41	--	13,444	74	Pommes	054
-	--	-	-	Bananes	056
30	--	61,963	1,192	Oranges	058
-	--	10,907	-	Autres agrumes	060
25	--	32,801	-	Raisins	062
-	--	24	-	Pastèques	064
65	--	7,462	62	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	--	556	-	Pêches	068
43	--	9,676	-	Poires	070
135	--	21,169	85	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
680	.001	9,355	277	Fruits et baies congelée	074
257	--	3,165	82	Fruits séchés et déshydratés	076
13,470	.026	19,426	52	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
2,362	.005	5,773	43	Concentrés de jus de fruits congelés	080
4,304	.008	6,824	837	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
1,225	.002	11,380	1,186	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	--	-	-	Betteraves à sucre	086
-	--	2,186	82	Choux	088
804	.001	15,079	-	Céleri	090
178	--	51,088	-	Laitue	092
482	--	20,252	-	Oignons et échalotes	094
3,387	.006	89,937	1,853	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
30	--	4,542	-	Tomates	098
2,434	.005	33,310	409	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
379	.001	9,855	1,552	Légumes congelés	102
787	.002	22,508	5,826	Légumes séchés	104
11,458	.022	154,701	7,504	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
103,200	.193	71,304	2,317	Sucre	108
1,416	.003	16,122	6,665	Mélasses et sirops	110

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	468	12,211	114	35
114	Coffee	283	8,205	1,534	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	474	9,689	222	40
118	Margarine and similar products	20	588	112	110
120	Shortening and lard	27	910	123	1,320
122	Soups and infant and junior foods	2	81	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	21	565	42	52
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	4,045	130,007	2,093	3,147
128	Hay, forage and straw	64	2,510	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,798	82,114	903	1,248
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	67	3,236	3,082	684
134	Soyabean oil meal	3	90	3,665	373
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	3	175	40	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	156	6,789	2,987	9,991
140	Feeds of animal origin	115	4,517	394	559
142	Primary or concentrated feeds	3	81	33	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,173	63,515	12,796	221,766
146	Non-alcoholic beverages	96	2,857	60	63
148	Ale, beer, stout and porter	3,329	102,264	1,029	144
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	8	189	-	39
152	Distilled alcoholic beverages	735	32,990	95	6
154	Cigarettes	1,383	28,750	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	209	4,612	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	2	15	-	-
(992)	Total	23,361	887,584	64,628	257,239
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	33	504	213	518
162	Primary tankage	32	1,280	1,723	3,186
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	2	66	4,591	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	5	190	131	125
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	5	139	11,043	-
176	Rubber and allied gums, natural	8	375	1,474	237
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,203	38,389	90	717
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	10	279	146	-
182	Logs and bolts of wood	4,069	269,188	445	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	6	270	-	-
186	Round timber, n.e.s.	10	255	626	262
188	Pulpwood logs	6,155	410,171	58	673
190	Pulpwood chips	36,867	1,517,024	-	-
192	Christmas trees	24	415	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	662	28,495	-	-
196	Silk, wool and animal hair	6	275	-	-
198	Cotton	44	1,753	352	305
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	42	2,392	7,152	600
202	Bauxite ore and alumina	12,236	1,055,701	1,867	-
204	Copper ores and concentrates	5,001	430,928	6,384	-
206	Copper matte and precipitates	45	2,510	-	-
208	Iron ore and concentrates	293,862	26,148,437	15,952	-
210	Lead ore and concentrates	74	5,394	60	-
212	Manganese ore	-	-	2,332	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	10	694	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel ore nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	312	22,610	-	-
222	Zinc ore and concentrates	4,281	327,356	73	8,339
224	Lead and zinc ores and concentrates	10	712	1,265	-

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
Tons - tonnes					
SECTION II - fin					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
12,360	.023	3,573	152	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
9,739	.018	5,133	-	Café	114
9,951	.019	2,518	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
810	.002	3,277	47	Margarine et produits similaires	118
2,353	.004	2,711	-	Graisse préparée et saindoux	120
81	--	393	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
659	.001	7,370	2,303	Préparations alimentaires congelées précuites	124
135,247	.256	76,628	6,351	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
2,510	.005	733	127	Foin, fourrage et paille	128
84,265	.159	130,538	104,375	Son d'orge, remoulages	130
7,002	.013	170,691	45,571	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
4,128	.008	134,724	42,816	Tourteaux de soja	134
215	--	85,095	210	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
19,767	.037	171,139	83,458	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
5,470	.010	10,222	5,352	Aliments d'origine animale pour animaux	140
114	--	3,425	90	Aliments concentrés pour animaux	142
228,076	.564	74,412	232,079	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
2,980	.006	1,198	-	Boissons non alcooliques	146
103,837	.196	150,187	28,030	Ale, bière, stout et porter	148
219	--	3,236	10,082	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
13,891	.063	1,978	12,175	Boissons alcooliques distillées	152
28,750	.054	3,118	-	Cigarettes	154
4,612	.009	9,459	200	Tabacs bruts	156
15	--	80	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
1,209,451	2.288	2,783,721	907,424	Total	(992)
SECTION III					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
1,235	.002	12,166	8,159	Cuirs et peaux bruts, y compris les pelletteries	160
6,189	.012	6,526	5,118	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
4,657	.009	1,993	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
446	.001	5,277	849	Semences n.d.a.	166
-	--	132	92	Lin	168
-	--	181	-	Colza	170
-	--	151	90	Soja	172
11,182	.021	15,998	206	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
2,086	.004	25,898	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
39,196	.074	230	36,060	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
425	.001	2,154	1,194	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
269,633	.510	276,554	6,037	Billes et billots de bois	182
270	--	1,161	66	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
1,143	.002	19,959	4,242	Bois en grume n.d.a.	186
410,902	.777	354,574	108,099	Billes de bois à pâte	188
1,517,024	2.870	1,429,334	195	Copeaux de bois à pâte	190
415	.001	10	2,487	Arbres de Noël	192
28,495	.054	27,455	900	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
275	--	434	107	Soie, laine et poil d'origine animale	196
2,410	.005	36,500	4,854	Coton	198
10,144	.019	11,681	451	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
1,057,568	2.001	1,155,743	5,177	Minerais de bauxite et alumine	202
437,312	.827	828,390	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
2,510	.005	2,510	-	Mattes et précipités de cuivre	206
16,143,389	49.498	50,545,296	371	Minerais et concentrés de fer	208
3,454	.010	6,110	-	Minerais et concentrés de plomb	210
2,337	.004	2,031	-	Minerais de manganèse	212
894	.001	5,832	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	--	33	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	--	64,580	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
22,610	.043	44,193	31	Minerais et concentrés de tungstène	220
335,458	.635	723,891	-	Minerais et concentrés de zinc	222
1,977	.004	49,877	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	330	22,401	572	-
228	Iron and steel scrap	3,982	197,722	67,099	7,465
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	326	16,850	2,464	1,330
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	315	20,661	3,155	-
236	Anthracite coal	113	7,401	15,836	535
238	Bituminous coal	23	1,277	19,994	80
240	Lignite coal	2	94	110	-
242	Coal, n.e.s.	10	213	638	129
244	Crude mineral oils (petroleum)	74	5,724	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	79	5,080	26	57
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	13,053	693,926	8,010	11,469
250	Clay	1,646	126,756	75,877	6,560
252	Other crude refractory materials	3	120	562	-
254	Natural abrasives	501	39,233	70	128
256	Sand, industrial	4,945	353,704	26,619	18,207
258	Sand, n.e.s.	36	1,577	-	-
260	Gravel	8	485	110	-
262	Building stone, rough	49	2,236	188	1,510
264	Silica or silex, n.e.s.	1	30	55	-
266	Agricultural limestone	803	56,287	88	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	1,992	137,362	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	5	237	51,916	3,000
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	1,556	110,216	2,299	15,407
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	1	42	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	374	26,593	50	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	2	149	133,810	205
284	Common salt, rock or bulk	258	17,913	23,306	26,542
286	Common salt, n.e.s.	317	13,075	-	2,852
288	Liquid sulphur	9	525	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	40	2,284	210	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	488	29,865	15,135	27,283
294	Textile rags and waste, n.e.s.	409	16,289	20,507	593
296	Paper waste	1,011	37,790	33,105	5,154
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	19	1,155	20,935	-
300	Wood waste, n.e.s.	6,978	276,765	315	842
304	Waste materials, n.e.s.	652	43,973	4,380	3,248
(993)	Total	405,424	32,531,812	583,418	147,638
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	201	7,639	355	-
308	Lumber	11,538	646,759	4,712	8,622
310	Flooring	35	1,298	-	-
312	Railway ties	504	16,190	1,469	38
314	Shingles and shakes of wood	22	711	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	247	10,603	-	179
318	Veneer	830	31,179	1,307	3,496
320	Plywood	525	18,165	1,182	7,045
322	Wood building boards, n.e.s.	519	20,030	1,375	52
324	Millwork (woodwork)	78	1,697	133	592
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	14	343	77	776
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	694	20,461	3,177	3,374
330	Woodpulp	11,915	697,249	26,546	42,900
332	Pulp, n.e.s.	29	1,612	628	40
334	Newsprint paper	41,533	2,655,437	4,677	281
336	Groundwood printing and specialty paper	3,532	192,492	63,290	569,318
338	Book paper	1	25	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	915	22,765	2,425	17,379
342	Wrapping paper	1,186	47,756	4,785	15,549
344	Paperboard, n.e.s.	11,144	514,953	34,290	39,094
346	Building paper	2,020	92,424	3,323	267

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
Tons - Tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
22,973	.044	5,369	1,333	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
272,286	.515	314,240	11,802	Ferraille de fer et d'acier	228
20,644	.039	30,182	1,092	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
23,816	.045	22,514	512	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
23,772	.045	9,106	502	Anthracite	236
21,351	.040	295,835	80	Houille grasse	238
204	--	310	--	Lignite	240
980	.002	1,454	129	Houille n.d.a.	242
5,724	.011	1,068	36	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
5,163	.010	437	153	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
713,405	1.350	97,362	209,666	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
209,193	.396	109,421	2,253	Argile	250
682	.001	1,855	--	Autres matières réfractaires brutes	252
39,431	.075	45,959	5,321	Abrasifs naturels	254
398,530	.754	452,721	2,465	Sable, d'usage industriel	256
1,577	.003	1,706	626	Sable n.d.a.	258
595	.001	44,547	--	Gravier	260
3,934	.007	432	3,770	Pierres de construction brutes	262
85	--	3,308	--	Silice ou silex n.d.a.	264
3,375	.107	53,290	313	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
37,362	.260	136,458	741	Pierres calcaires (usage industriel) et caoutchouc	268
35,303	.104	17,671	154	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
1,262	.243	85,739	3,670	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
--	--	2,082	--	Barytine	274
42	--	29,112	--	Gypse	276
26,643	.050	50	--	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
--	--	23,652	712	Syénite néphélinique	280
134,164	.254	133,788	165	Roche phosphatée	282
67,761	.128	567,587	30,163	Sel gemme de saline	284
15,927	.030	58,071	2,775	Sel commun n.d.a.	286
525	.001	88,558	--	Soufre liquide	288
2,494	.005	23,983	--	Soufre n.d.a.	290
72,283	.137	37,706	21,385	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
37,389	.071	26,064	5,948	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
76,049	.144	57,860	27,237	Déchets de papier	296
22,090	.042	7,694	120	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
277,922	.526	269,847	3,117	Déchets de bois n.d.a.	300
51,601	.098	23,134	32,552	Autres déchets n.d.a.	304
33,262,868	62.926	58,737,028	553,577	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
7,994	.015	1,381	37	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
660,093	1.249	418,764	125,116	Bois de construction	308
1,298	.002	1,584	259	Couvertures de sol	310
17,697	.034	16,657	213	Traverses de chemin de fer	312
711	.001	1,615	5,377	Bardeaux et bardeaux fendus	314
10,782	.020	1,018	1,157	Sciages	316
35,982	.068	18,552	9,784	Placages	318
26,392	.050	288,261	55,757	Contre-plaques	320
21,457	.041	82,748	11,514	Planches de bois de construction n.d.a.	322
2,422	.005	4,631	15,134	Bois de menuiserie	324
1,196	.002	1,168	133	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	326
27,012	.051	9,784	2,873	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
766,695	1.450	603,958	806,247	Pâte de bois	330
2,280	.004	3,022	764	Pâte n.d.a.	332
2,660,375	5.033	303,519	1,486,929	Papier journal	334
825,300	1.561	42,275	214,754	Papier mécanique et papier spécial	336
25	--	--	25	Papiers d'édition	338
42,769	.081	3,782	1,411	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
68,090	.129	35,303	22,448	Papier d'emballage	342
588,337	1.113	301,562	30,932	Carton n.d.a.	344
96,014	.182	7,403	8,823	Papier de construction	346

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	1,759	56,353	9,968	5,927
350	Paper, n.e.s.	25	1,039	510	1,264
352	Batts, batting, wadding and felt	109	3,372	4,033	46
354	Cordage, twine and rope	28	1,021	82	-
356	Cotton broad-woven fabrics	13	278	370	83
358	Jute broad-woven fabrics	103	3,907	15	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	121	4,006	1,344	1,168
362	Animal oils and fats (exc. marine)	3	84	66	229
364	Fish and marine animal oils	13	546	-	301
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	2	71	110	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	7	328	3,333	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	52	2,163	125	229
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	29	1,203	7,838	112
376	Gum, wood and vegetable extracts	435	22,101	910	-
378	Carbon blacks	363	5,291	58	28
380	Chemical elements	2,753	164,310	99	1,191
382	Sulphuric acid	1,951	158,726	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metal- loids, n.e.s.	487	24,651	39	-
386	Sodium hydroxide	6	300	290	65
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	1,732	111,647	2,613	1,156
390	Sodium sulphate	6	358	-	-
392	Sodium carbonate	523	47,161	13,717	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,156	74,751	10,836	2,014
396	Calcium carbide	514	27,127	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	1	60	-	70
400	Hydrocarbons and their derivatives	1,247	54,424	1,162	-
402	Alcohols and their derivatives	848	52,710	752	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	774	50,464	368	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives,	142	4,354	2,045	55
408	Nitrogen - function compounds	28	1,798	51	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,233	67,787	1,454	-
412	Explosives, fuses and caps	1,111	47,485	200	-
414	Ammonium phosphates	73	6,966	556	3,466
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	101
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,104	74,660	22,542	7,563
420	Agricultural chemicals, formulated	26	824	2,433	371
422	Adhesives	89	4,087	76	180
424	Synthetic rubber	149	5,444	303	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,335	60,085	16,451	867
428	Pigments, lakes and toners	333	12,487	2,362	-
430	Paints and related products	130	4,465	86	248
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	723	38,128	6,655	-
434	Gasoline	4,639	260,854	-	-
436	Aviation turbine fuel	136	6,532	-	-
438	Diesel fuel	31,097	2,211,198	54	194
440	Kerosene	3	120	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	7,182	513,393	849	4,142
444	Lubricating oils and greases	1,995	109,164	8,367	-
446	Petroleum coke	102	5,865	9,658	-
448	Coke, n.e.s.	4,144	247,355	22,425	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	773	44,678	3,407	1,640
452	Asphalts and road oils	3,301	211,462	-	-
454	Other petroleum and coal products	4,505	280,952	3,690	-
456	Ferro-alloys	2,349	146,203	1,155	-
458	Pig iron	286	23,472	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1,320	84,164	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	309	16,163	286	48
462	Castings and forgings, iron or steel	294	15,689	851	247
464	Bars and rods, steel	2,181	154,910	2,792	-
466	Plates, steel, fabricated	233	11,260	3,487	-
468	Sheet and strip, steel	259	15,204	704	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	388	14,747	4,881	171
472	Rails and railway track materials	892	40,045	525	394
474	Pipes and tubes, iron and steel	1,315	63,284	20	-
476	Wire, iron or steel	342	9,968	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,307	88,287	-	-

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer 1976 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Québec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
		tons - tonnes			
				SECTION IV - suite	
				<u>Demi-produits, non comestibles</u> (charge complète) - suite	
72,248	.137	13,725	14,542	Panneaux de construction n.d.a.	348
2,813	.005	880	1,956	Papiers n.d.a.	350
7,451	.014	22,798	938	Osate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
1,103	.002	1,961	-	Cordages, ficelles et cordes	354
731	.001	2,012	27	Tissus larges de coton	356
3,922	.007	968	100	Tissus larges de jute	358
6,518	.012	4,363	59	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
379	.001	1,866	517	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins) ...	362
847	.002	706	825	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	2,851	242	Huile de coton et huile de lin	366
181	-	14,549	916	Huile de soja	368
3,661	.007	41,988	95	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
2,517	.005	1,120	451	Huiles, corps gras et cires modifiées chimiquement et leurs dérivés.	372
9,153	.017	10,563	1,139	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
22,011	.044	9,713	6,138	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
3,915	.011	29,460	1,454	Noirs de carbone	378
187,463	.317	74,699	53,864	Éléments chimiques	380
138,756	.300	315,794	1,006	Acide sulfurique	382
25,016	.047	42,506	19,241	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
655	.001	1,788	140	Hydroxyde de sodium	386
445,418	.222	137,187	28,939	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
358	.001	77,204	31,742	Sulfate de sodium	390
60,878	.115	142,563	9,732	Carbonate de sodium	392
87,601	.166	198,175	23,162	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
27,127	.051	8,232	727	Carbure de calcium	396
130	-	2,424	375	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
55,586	.105	74,847	5,845	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
53,462	.101	30,354	21,782	Alcools et leurs dérivés	402
50,832	.096	14,271	534	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ...	404
6,454	.012	11,443	55	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
1,849	.004	554	81	Composés de fonction azote	408
69,241	.131	3,708	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
47,685	.090	26,825	289	Explosifs, mèches et amorces	412
10,988	.021	25,459	1,082	Phosphates d'ammonium	414
101	-	104,094	16,663	Chlorure (muriate) de potassium	416
104,765	.198	141,782	36,456	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
3,628	.007	7,153	1,294	Produits chimiques agricoles, formulés	420
4,343	.008	4,370	73	Adhésifs	422
5,747	.011	18,854	2,700	Caoutchouc synthétique	424
77,403	.146	70,765	19,220	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
14,849	.028	2,737	367	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
4,799	.009	947	57	Peintures et produits connexes	430
44,783	.085	229,107	1,820	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
260,854	.494	176,074	939	Essence	434
6,532	.012	3,306	-	Carburacteurs	436
2,211,446	4.184	716,591	2,211	Carburant diesel	438
120	-	-	72	Kérosène	440
518,384	.981	123,027	4,875	Mazout n.d.a.	442
117,531	.222	109,809	197	Huiles et graisses lubrifiantes	444
15,523	.029	20,037	1,347	Coke de pétrole	446
269,780	.510	174,153	230	Coke n.d.a.	448
49,725	.094	193,635	78,967	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.) ...	450
211,462	.400	14,378	1,077	Asphalte et huiles pour les routes	452
284,642	.539	220,713	3,117	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
147,358	.279	10,871	17,001	Ferro-alliages	456
23,472	.044	5,880	5,043	Fonte en gueuses	458
84,164	.159	30,261	532	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
16,497	.031	1,934	747	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
16,827	.032	13,844	525	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
37,702	.298	222,684	2,391	Barres et tiges d'acier	464
14,747	.028	80,426	547	Tôles d'acier travaillé	466
14,908	.030	181,673	1,378	Feuilles et feuillards d'acier	468
14,799	.038	108,608	1,081	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
40,964	.078	21,492	1,834	Rails et matériel de voie ferrée	472
61,304	.120	84,238	1,289	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
4,968	.019	5,916	-	Fils de fer ou d'acier	476
88,287	.167	37,892	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,632	89,585	3,979	50
482	Copper and alloys in primary forms	5,296	317,661	110	—
484	Copper and alloys, n.e.s.	1,949	103,224	415	—
486	Lead and alloys	23	957	—	—
488	Nickel and alloys	108	5,216	—	—
490	Tin and alloys	150	5,153	—	—
492	Zinc and alloys	1,758	105,799	—	—
494	Other non-ferrous base metals and alloys	71	3,126	35	—
496	Tanks	350	11,331	186	30
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	454	17,366	—	—
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	410	13,224	2,015	—
502	Natural stone basic products, chiefly structural	98	5,337	14,188	374
504	Bricks and tiles, clay	23	774	1,950	183
506	Fire brick and similar shapes	695	33,063	3,949	—
508	Dolomite and magnesite, calcined	1	39	296	—
510	Refractories, n.e.s.	51	2,336	349	203
512	Glass basic products	33	1,279	2,735	—
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	156	7,008	3,039	589
516	Portland cement, standard	7,672	669,872	15,426	15
518	Concrete pipe	477	22,892	—	—
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	500	34,246	135	30
522	Plaster	17	717	117	—
524	Gypsum wallboard and sheathing	256	13,062	355	—
526	Gypsum basic products, n.e.s.	—	—	—	—
528	Lime, hydrated and quick	1,014	58,121	2,612	—
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	4,514	131,225	19,307	1,281
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	2	24	—	—
534	Miscellaneous fabricated materials	567	20,774	485	—
(994)	Total	206,647	12,445,190	406,184	748,889
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	184	8,127	2,787	382
538	Engines and turbines, general purpose	91	2,942	149	262
539	Electric generators and motors	77	797	796	—
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,042	34,172	2,327	227
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	357	10,755	963	110
544	Construction and maintenance machinery and equipment	548	16,404	366	10
546	Special industry machinery, n.e.s.	418	13,599	704	166
548	Agricultural machinery and equipment	46	1,292	1,048	61
550	Tractors	391	12,929	54	—
552	Railway rolling stock	1,011	40,606	1,353	141
554	Passenger automobiles and chassis	4,307	124,216	77,735	—
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	993	27,974	11,343	1,739
558	Road motor vehicle, n.e.s.	2,098	24,000	981	—
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	111	2,213	3,605	25
562	Rubber tires and tubes	827	18,598	6,424	618
564	Communication and related equipment	98	1,486	—	100
566	Heating equipment	128	4,027	—	108
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	557	13,929	1,322	35
570	Plumbing equipment and fittings	4	123	75	—
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	86	5,930	—	127
574	Furniture and fixtures	3,263	65,665	18,831	19,287
576	Electric appliances and accessories	1,870	46,367	1,628	35
577	Other equipment	420	7,587	119	41
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	230	3,295	3,199	12,244
579	Apparel and accessories, n.e.s.	68	3,061	1,301	—
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	94	2,952	262	125
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,181	29,946	14,143	11,436

Tableau 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	
tons - tonnes					No
SECTION IV - fin					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
93,614	.177	22,890	251,873	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
317,771	.601	347,807	11,185	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
103,639	.196	9,069	60,984	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
957	.002	16,060	5,271	Plomb et alliages	486
5,216	.010	2,739	100	Nickel et alliages	488
5,153	.010	167	-	Étain et alliages	490
105,799	.200	48,410	17,547	Zinc et alliages	492
3,161	.006	993	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
11,547	.022	1,591	174	Réservoirs	496
17,366	.033	7,286	207	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
15,239	.029	18,541	2,715	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
19,899	.038	113,187	202	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
2,907	.006	6,472	1,107	Briques et tuiles d'argile	504
37,012	.070	21,365	2,927	Briques réfractaires et formes similaires	506
335	.001	16,581	592	Dolomite et magnésite calcinées	508
2,978	.006	1,488	543	Matière réfractaires n.d.a.	510
4,014	.008	10,031	-	Produits de base en verre	512
10,646	.020	2,705	65,139	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
325,323	1.296	353,807	145,495	Ciment Portland ordinaire	516
22,892	.043	1,863	-	Tuyaux en béton	518
34,431	.065	2,290	8,234	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
834	.002	6,286	139	Piâtre	522
13,417	.025	1,267	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	220	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
60,733	.115	31,881	5,745	Chaux hydratée et vive	528
151,813	.287	82,515	23,938	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
24	-	98	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
21,259	.040	1,337	120	Demi-produits divers	534
13,598,263	25.725	7,760,740	3,835,974	Total	(994)
SECTION V					
<u>Produits finale, non comestibles (charges complète)</u>					
11,296	.021	2,329	1,779	Chaudières mécaniques	536
3,353	.006	896	25	Moteurs et turbines d'usage général	538
1,593	.003	2,534	105	Génératrices et moteurs électriques	539
36,726	.070	20,767	1,365	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
11,828	.022	11,213	468	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
16,780	.032	16,669	1,039	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
14,469	.027	12,898	1,944	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
2,401	.004	19,689	1,146	Machines et matériel agricoles	548
12,983	.025	14,133	35	Tracteurs	550
42,100	.080	23,032	1,751	Matériel ferroviaire roulant	552
201,951	.382	360,364	1,850	Véhicules particuliers et châssis	554
41,056	.078	196,639	7,009	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
24,981	.047	131,248	2,871	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
5,843	.011	4,456	42	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
25,640	.049	26,380	649	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
3,154	.006	3,740	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
4,135	.008	14,590	271	Matériel de chauffage	566
15,286	.029	20,289	1,564	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
198	-	11,264	229	Matériel de plomberie et garnitures	570
6,057	.012	9,114	362	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
103,778	.196	23,962	10,973	Meubles et accessoires	574
48,030	.091	41,340	201	Appareils et accessoires électriques	576
7,747	.015	5,461	60	Autre matériel	577
18,738	.035	4,896	2,726	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
4,362	.008	6,582	-	Vêtements et accessoires	579
3,339	.006	82,385	1,327	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
58,925	.105	13,432	6,670	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	611	14,150	2,852	37,797
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	10	230	105	17
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,671	80,859	6,446	4,054
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances	891	25,469	643	576
592	Printed matter	388	10,632	296	1,033
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	140	2,801	1,061	5,229
596	Firearms, weapons and ammunition	139	9,632	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	238	3,351	81	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	1,028	7,386	-	-
602	Metal containers	3,269	53,751	737	182
604	Glass containers	304	7,457	1,728	77
606	Bags, paper	526	13,802	4,120	1,017
608	Other paper containers	246	4,481	4,086	941
610	Wooden containers	15	356	153	80
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	779	11,660	1,031	4
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	1	12	-	-
616	Paper end products	113	3,615	7,081	1,349
618	Plastic end products	290	9,138	812	-
620	Remaining end products	210	7,133	2,422	9
(995)	Total	32,369	788,907	186,737	99,343
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	4,770	108,713	17,944	2,842
624	Mixed carload freight, n.e.s.	16,360	399,289	89,099	3,887
626	Freight forwarder and shipper association traffic	24,943	460,361	5,293	100
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	20,952	488,228	540	1,187
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	40,597	1,887,564	28,385	11,075
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	60	1,909	109	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	107,682	3,346,064	141,370	19,091
(997)	Grand total, carload traffic	775,537	50,000,894	1,380,337	1,272,198
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	196,153	10,315	35
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	50,197,047	1,390,652	1,272,233

(1) Excludes railway-owned (Plan 11) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Québec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
54,799	.104	1,540	2,156	Articles de table en papier	584
352	.001	891	69	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
91,359	.173	30,041	2,728	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
26,688	.050	3,823	1,359	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles optalmiques et les appareils orthopédiques.	590
11,961	.023	1,185	809	Imprimés	592
9,091	.017	1,672	1,766	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
9,632	.018	450	-	Armes à feu, armes et munitions	596
3,432	.006	4,794	180	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
7,386	.014	5,121	-	Produits divers n.d.a.	600
54,670	.103	50,046	3,133	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
9,262	.018	4,944	84	Contenants de verre	604
18,939	.036	2,397	2,074	Sacs en papier	606
9,508	.018	10,422	893	Autres récipients et contenants de papier	608
589	.001	5,178	26	Récipients et contenants en bois	610
12,697	.024	11,193	3,710	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
12	--	50	-	Récipients et contenants et fermetures	614
13,745	.022	17,657	419	Produits finals en papier	616
9,950	.019	23,070	422	Produits finals en plastique	618
9,564	.018	11,526	98	Autres produits finals	620
1,074,985	2.034	1,266,302	66,387	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
129,499	.245	100,681	7,487	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
492,275	.931	409,367	37,879	Chargements mixtes, n.d.a.	624
465,754	.881	293,951	1,016	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
489,955	.927	527,571	675	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
1,927,024	3.646	1,353,397	54,367	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
2,018	.004	54,208	1,638	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
3,506,525	6.634	2,739,175	103,062	Total	(996)
52,653,429	99.609	73,295,504	5,466,424	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
228,503	.391	228,035	23	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
52,855,932	100.000	73,523,539	5,466,447	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1988

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario — Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario — Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	115	3,046	160	—
004	Swine	2	38	315	—
006	Horses, mules and donkeys	3	30	—	—
008	Live animals, n.e.s.	12	250	—	100
(991)	Total	132	3,364	475	100
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	189	3,483	—	250
012	Meat, frozen	115	3,735	2,223	4,430
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	1,409	24,325	133	1,110
016	Fish and marine animals	2	75	2,969	1,423
018	Butter	8	483	66	—
020	Cheese	2	53	605	11,038
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,333	60,833	1,424	3,208
024	Barley	5,172	344,729	4,216	1,253
026	Corn	4,067	332,392	224,189	287,489
028	Oats	2,482	151,382	12,456	51,949
030	Rice	372	21,431	40,659	458
032	Rye	44	3,057	303	80
034	Wheat	16,032	1,065,661	7,714	48,205
036	Cereals unmilled, n.e.s.	85	4,817	7,884	22,927
038	Corn meal and flour	13	435	26,989	4,825
040	Corn starch	178	7,218	5,701	61,403
042	Malt and malt flour	710	43,174	322	68,392
044	Wheat flour	6,601	297,561	7,315	136,877
046	Cereals milled, n.e.s.	532	23,384	14,946	11,046
048	Bakery products	1,636	43,993	369	2,419
050	Cereal products	6,110	129,204	6,678	142,161
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	602	23,708	4,390	3,018
054	Apples	—	—	22,483	343
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	5	270	138,739	2,116
060	Other citrus fruits	—	—	21,879	25
062	Grapes	5	232	95,178	66
064	Watermelons	1	24	606	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	22,760	62
068	Peaches	—	—	1,069	—
070	Pears	1	50	23,700	568
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	3	106	35,539	169
074	Frozen fruits and berries	4	110	10,203	2,829
076	Dried and dehydrated fruits	3	140	8,614	120
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	91	2,592	24,059	649
080	Fruit juice concentrates, frozen	101	3,816	3,441	176
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,674	132,705	13,186	2,444
084	Nuts, except oil nuts	128	6,064	2,762	1,188
086	Sugar beets	—	—	—	110
088	Cabbage	—	—	13,113	162
090	Celery	—	—	33,800	30
092	Lettuce	9	310	121,936	267
094	Onions and shallots	202	5,979	42,391	741
096	Potatoes, other than sweet	14	627	52,970	8,454
098	Tomatoes	3	158	12,625	343
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	113	5,408	75,090	842
102	Vegetables, frozen	64	2,239	15,864	10,003
104	Vegetables, dried	352	11,980	15,347	26,631
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	5,270	238,195	168,290	50,588
108	Sugar	741	43,022	15,744	13,487
110	Molasses and syrups	1,141	54,611	9,873	31,925

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION I					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
3,206	.005	115,297	10	Bovins	002
353	.001	373	-	Porcs	004
30	--	428	-	Chevaux, mulets et ânes	006
350	--	3,632	100	Animaux vivants n.d.a.	008
3,939	.006	119,730	110	Total	(991)
SECTION II					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
1,753	.005	9,970	250	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
18,388	.015	4,573	4,134	Viandes congelées	012
33,548	.037	831	1,022	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
4,967	.007	7,134	10,482	Poissons et animaux marins	016
549	.001	-	-	Beurre	018
11,696	.017	146	11,037	Fromages	020
65,465	.095	8,308	42,478	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
350,198	.507	3,427,777	90,115	Orge	024
844,070	1.221	40,010	147,262	Maïs	026
215,787	.312	888,901	34,748	Avoine	028
62,548	.090	38,991	121	Riz	030
3,440	.005	178,989	560	Seigle	032
1,121,580	1.623	9,458,614	47,158	Blé	034
35,628	.052	30,243	25,064	Céréales non moulues, n.d.a.	036
32,249	.047	14,168	2,386	Farine et semoule de maïs	038
74,322	.108	3,791	14,808	Fécule de maïs	040
111,888	.162	27,345	84,763	Malt et farine de malt	042
441,753	.639	64,760	103,521	Farine de blé	044
49,376	.072	18,899	15,018	Céréales moulues, n.d.a.	046
46,781	.068	3,606	2,622	Produits de boulangerie	048
278,043	.402	33,099	139,092	Produits à base de céréales	050
31,116	.045	9,328	6,758	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
22,826	.033	15,641	269	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
141,125	.204	61,616	874	Oranges	058
21,904	.032	5,950	25	Autres agrumes	060
95,476	.138	59,001	66	Raisins	062
630	.001	606	-	Pastèques	064
22,822	.033	14,235	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
1,069	.002	452	-	Pêches	068
24,318	.035	14,355	618	Poires	070
35,814	.052	11,550	96	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
13,142	.019	5,650	3,170	Fruits et baies congelés	074
8,874	.013	6,330	110	Fruits séchés et déshydratés	076
27,300	.040	14,182	734	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
7,433	.011	8,076	213	Concentrés de jus de fruits congelés	080
148,335	.215	7,371	5,325	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
10,014	.014	2,950	250	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
110	--	-	110	Betteraves à sucre	086
13,275	.019	9,932	80	Choux	088
33,830	.049	15,430	30	Céleri	090
122,513	.177	58,912	340	Laitue	092
49,101	.071	16,960	980	Oignons et échalotes	094
82,051	.090	131,357	4,812	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
13,146	.019	5,813	441	Tomates	098
81,360	.118	39,207	654	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
28,166	.041	5,083	4,314	Légumes congelés	102
53,978	.078	20,545	25,975	Légumes séchés	104
57,073	.061	36,043	45,053	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
72,253	.105	230,013	12,805	Sucre	108
96,408	.140	38,187	27,653	Mélasses et sirops	110

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Seal, 1971 Continues

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario — Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario — Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	627	14,099	1,452	1,720
114	Coffee	59	2,339	6,789	1,267
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	165	3,647	301	338
118	Margarine and similar products	202	7,474	135	266
120	Shortening and lard	320	7,254	2,321	588
122	Soups and infant and junior foods	44	1,528	—	288
124	Pre-cooked frozen food preparations	131	4,212	6,697	6,266
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	5,814	224,624	19,758	28,222
128	Hay, forage and straw	4	98	—	580
130	Wheat bran, shorts and middlings	3,320	133,319	21,108	44,948
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	4,334	246,039	58,982	62,239
134	Soyabean oil meal	1,620	89,333	85,977	58,160
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	25	1,460	1,778	469
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,487	62,857	167,440	122,689
140	Feeds of animal origin	155	6,335	654	200
142	Primary or concentrated feeds	112	5,217	1,144	30
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	2,145	78,065	20,037	55,233
146	Non-alcoholic beverages	76	1,420	20	—
148	Ale, beer, stout and porter	249	8,910	16,742	30,242
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	194	7,313	4,753	11,906
152	Distilled alcoholic beverages	699	30,323	678	2,958
154	Cigarettes	216	4,701	—	—
156	Tobacco, unmanufactured	288	6,769	1,327	—
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	—	—	136	—
(992)	Total	81,905	4,041,107	1,791,041	1,447,497
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	15	295	9,016	8,725
162	Primary tankage	64	4,025	2,574	1,017
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	5	179	4,103	—
166	Seeds for sowing, n.e.s.	51	1,541	4,620	1,029
168	Flaxseed	61	4,424	55	—
170	Rapeseed	2	130	—	—
172	Soyabeans	350	23,241	7,555	170
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	4	201	17,644	215
176	Rubber and allied gums, natural	282	14,672	13,353	1,199
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	12	466	274	3,386
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	29	768	9,473	5,691
182	Logs and bolts of wood	8,997	580,173	6,775	70
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	18	1,045	278	156
186	Round timber, n.e.s.	500	24,511	14,619	5,846
188	Pulpwood logs	21,520	1,466,925	202	3,027
190	Pulpwood chips	19,689	779,955	190	45
192	Christmas trees	26	477	—	19
194	Other crude wood materials, n.e.s.	52	1,332	1,064	21,575
196	Silk, wool and animal hair	33	530	—	140
198	Cotton	81	2,322	47,019	4,764
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	63	2,869	9,657	744
202	Bauxite ore and alumina	31	1,194	189,756	477
204	Copper ores and concentrates	2,417	191,344	4,986	226
206	Copper matte and precipitates	—	—	—	—
208	Iron ore and concentrates	143,590	11,881,071	6,391	4,500
210	Lead ore and concentrates	572	46,702	131	57
212	Manganese ore	3	175	5,323	77
214	Nickel-copper ores and concentrates	69,391	5,323,226	—	—
216	Nickel ore and concentrates	24,834	1,937,186	—	—
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	1,737	131,890	—	—
220	Tungsten ore and concentrates	—	—	—	31
222	Zinc ore and concentrates	6,054	541,574	—	—
224	Lead and zinc ores and concentrates	39	2,445	—	—

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
17,271	.025	6,429	1,731	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
10,395	.015	11,020	1,292	Café	114
4,286	.006	6,901	639	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
7,875	.011	51	276	Margarine et produits similaires	118
10,163	.015	3,014	1,558	Graisse préparée et saindoux	120
1,816	.003	96	308	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
17,175	.025	2,818	4,513	Préparations alimentaires congelées précuites	124
272,604	.394	30,918	28,586	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
678	.001	13	16,281	Foin, fourrage et paille	128
199,375	.289	68,432	3,622	Son d'orge, remoulages	130
367,260	.531	93,632	47,593	Céréales moulées et dérivés n.d.a.	132
233,470	.338	10,440	9,910	Tourteaux de soja	134
3,707	.005	61,389	299	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
352,986	.511	23,847	89,792	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
7,189	.010	2,380	8,479	Aliments d'origine animale pour animaux	140
6,411	.009	749	204	Aliments concentrés pour animaux	142
132,275	.222	13,152	41,252	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
1,440	.002	629	63	Boissons non alcooliques	146
53,814	.081	40,179	9,164	Ale, bière, stout et porter	148
23,872	.035	1,082	1,901	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
33,839	.049	8,956	27,287	Boissons alcooliques distillées	152
4,181	.007	17,584	-	Cigarettes	154
8,086	.012	1,562	795	Tabacs bruts	156
136	--	56	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
7,279,645	10.534	15,510,259	1,213,941	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
18,036	.026	4,284	2,632	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
7,616	.011	2,270	3,313	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
4,282	.006	3,863	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
7,190	.010	5,788	278	Semences n.d.a.	166
4,479	.006	167,861	480	Lin	168
130	--	53,168	-	Colza	170
30,966	.045	21,362	2,345	Soja	172
18,060	.026	31,886	2,900	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
29,224	.042	35,071	1,601	Caoutchouc et gommes analogues	176
4,126	.006	1,236	68,635	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
15,932	.023	5,986	4,868	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
587,018	.850	577,815	5,563	Billes et billots de bois	182
1,479	.002	1,148	301	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
44,976	.065	27,032	11,322	Bois en grume n.d.a.	186
1,470,154	2.127	1,465,542	113,811	Billes de bois à pâte	188
780,190	1.129	623,417	124,637	Copeaux de bois à pâte	190
496	.001	766	2,441	Arbres de Noël	192
23,971	.035	2,641	24,570	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
670	.001	483	275	Soie, laine et poil d'origine animale	196
54,105	.078	16,412	197	Coton	198
13,270	.019	7,908	10,888	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
191,427	.277	195,510	8,747	Minerais de bauxite et alumine	202
196,556	.284	5,142	626	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
11,891,962	17.208	12,318,383	442,481	Minerais et concentrés de fer	208
46,890	.068	110	14,861	Minerais et concentrés de plomb	210
5,535	.008	6,067	37	Minerais de manganèse	212
3,323,226	7.703	5,318,892	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
4,917,186	2.803	1,936,687	-	Minerais et concentrés de nickel	216
11,890	.191	91,539	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
31	--	-	810	Minerais et concentrés de tungstène	220
341,374	.784	199	109,059	Minerais et concentrés de zinc	222
2,445	.004	509	552	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	84	6,455	26,961	4,133
228	Iron and steel scrap	12,142	693,679	309,338	37,810
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	1,463	85,346	9,610	7,910
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	2,230	171,308	1,818	2,345
236	Anthracite coal	1	40	44,892	14,591
238	Bituminous coal	520	31,716	133,790	2,214
240	Lignite coal	4	243	453	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	4,236	601
244	Crude mineral oils (petroleum)	1	67	141	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	11	430	1,744	102
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	384	15,445	398	-
250	Clay	18	870	291,170	947
252	Other crude refractory materials	233	17,068	4,014	51
254	Natural abrasives	80	4,486	27,293	1,083
256	Sand, industrial	1,517	140,727	643,057	117,418
258	Sand, n.e.s.	756	57,057	14,685	585
260	Gravel	7,254	561,797	2,026	2,297
262	Building stone, rough	9	522	3,583	3,492
264	Silica or silex, n.e.s.	34	2,979	6,075	334
266	Agricultural limestone	5	318	120	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,629	215,000	766	94
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	22,633	1,694,432	17,246	385
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	10,097	768,681	3,997	10,214
274	Barytes, natural	-	-	3,471	-
276	Gypsum	346	18,425	3,191	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	197	-
280	Nepheline syenite	2,142	168,905	71	-
282	Phosphate rock	6	581	482,141	-
284	Common salt, rock or bulk	7,777	713,378	28,471	73,736
286	Common salt, n.e.s.	672	42,310	11,697	30,457
288	Liquid sulphur	51	4,843	148	5,056
290	Sulphur, n.e.s.	1	101	689	5,624
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	137	6,842	63,678	17,256
294	Textile rags and waste, n.e.s.	341	11,200	20,156	5,282
296	Paper waste	2,702	99,700	97,505	13,262
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	27	1,229	4,806	5,535
300	Wood waste, n.e.s.	420	11,352	1,006	371
304	Waste materials, n.e.s.	319	21,785	8,146	13,718
(993)	Total	377,568	28,536,205	2,627,844	440,751
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	69	2,017	995	199
308	Lumber	6,628	333,869	265,796	50,124
310	Flooring	70	2,336	2,092	168
312	Railway ties	387	15,839	2,956	8,352
314	Shingles and shakes of wood	3	109	1,160	836
316	Sawmill products, n.e.s.	100	3,063	561	-
318	Veneer	503	22,075	3,524	39
320	Plywood	1,548	74,718	93,216	77,381
322	Wood building boards, n.e.s.	1,790	84,232	52,883	17,236
324	Millwork (woodwork)	100	1,867	9,288	18,371
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	16	439	2,342	130
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	71	2,179	21,628	1,197
330	Woodpulp	13,957	864,181	40,006	28,381
332	Pulp, n.e.s.	17	784	4,251	50
334	Newsprint paper	16,885	1,034,738	2,405	2,799
336	Groundwood printing and specialty paper	2,005	80,257	45,084	36,379
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	210	7,395	7,738	32,370
342	Wrapping paper	824	33,643	15,055	26,470
344	Paperboard, n.e.s.	3,535	161,627	145,591	78,111
346	Building paper	382	12,718	3,590	138

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
37,549	.054	32,071	20,235	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
1,040,827	1.506	780,739	245,027	Ferraille de fer et d'acier	228
102,866	.149	85,520	27,044	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
175,471	.254	176,335	6,179	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
59,523	.086	53,523	14,591	Anthracite	236
167,720	.243	522,788	3,625	Houille grasse	238
696	.001	32,556	-	Lignite	240
4,837	.007	3,419	659	Houille n.d.a.	242
208	-	4,929	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
2,276	.003	10,376	27	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
15,843	.023	16,007	257,106	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
292,987	.424	276,703	1,830	Argile	250
21,133	.031	19,499	71	Autres matières réfractaires brutes	252
32,862	.048	16,419	2,045	Abrasifs naturels	254
901,202	1.304	621,465	137,743	Sable, d'usage industriel	256
22,127	.030	68,041	1,005	Sable n.d.a.	258
366,120	.819	563,080	2,354	Gravier	260
1,797	.011	2,850	2,293	Pierres de construction brutes	262
9,388	.014	5,147	171	Silice ou silex n.d.a.	264
438	.001	2,108	23	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
215,862	.312	215,823	96	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1,115,063	2.478	1,740,271	19,063	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
783,392	1.134	560,978	225,647	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
3,471	.005	2,704	-	Barytine	274
21,616	.031	18,650	1	Gypse	276
197	-	197	34,726	Pyrites de fer (sauf frittées).....	278
168,976	.244	12,856	144,102	Syénite néphélinique	280
482,722	.698	482,425	-	Roche phosphatée	282
815,585	1.180	195,489	72,802	Sel gemme de saline	284
84,464	.122	37,300	31,709	Sel commun n.d.a.	286
10,047	.014	114,530	114,860	Soufre liquide	288
6,414	.009	22,523	9,568	Soufre n.d.a.	290
87,776	.127	57,100	36,631	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
36,638	.053	29,974	11,407	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
210,467	.305	126,906	40,661	Déchets de papier	296
11,570	.017	963	6,639	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
12,729	.018	12,316	5,288	Déchets de bois n.d.a.	300
43,649	.063	46,509	26,325	Autres déchets n.d.a.	304
31,604,800	45.734	29,900,066	2,459,787	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
3,211	.005	2,515	368	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
649,789	.940	1,133,306	2,138,554	Bois de construction	308
4,596	.007	666	666	Couvertures de sol	310
27,147	.039	28,111	9,954	Traverses de chemin de fer	312
2,105	.003	4,450	44,081	Bardeaux et bardeaux fendus	314
3,624	.005	2,447	8,846	Sciages	316
25,638	.037	13,990	38,895	Placages	318
245,315	.355	343,773	46,930	Contre-plaqués	320
154,351	.223	62,796	51,683	Planches de bois de construction n.d.a.	322
29,526	.043	7,479	4,503	Bois de menuiserie	324
2,911	.004	1,662	1,046	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	326
25,004	.036	18,492	18,928	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
933,068	1.350	394,089	1,457,385	Pâte de bois	330
3,385	.007	2,853	1,154	Pâte n.d.a.	332
4,079,342	1.505	521,547	1,688,466	Papier journal	334
131,720	.234	165,302	871,793	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
47,503	.069	22,234	58,091	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
49,468	.100	58,468	41,821	Papier d'emballage	342
28,319	.558	516,116	94,352	Carton n.d.a.	344
18,547	.024	29,164	22,041	Papier de construction	346

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	433	14,071	21,105	7,934
350	Paper, n.e.s.	5	67	863	8,099
352	Batts, batting, wadding and felt	1,879	51,218	3,953	1,084
354	Cordage, twine and rope	1	55	4,618	-
356	Cotton broad-woven fabrics	29	214	640	128
358	Jute broad-woven fabrics	2	85	269	100
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	116	2,461	2,705	226
362	Animal oils and fats (exc. marine)	136	4,686	613	2,746
364	Fish and marine animal oils	1	50	80	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	48	2,420	2,750	745
368	Soyabean oil	300	13,764	18,165	2,799
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	256	9,161	27,749	897
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	117	4,623	6,192	329
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	84	2,885	10,372	1,545
376	Gum, wood and vegetable extracts	302	17,247	11,371	7,969
378	Carbon blacks	1,706	84,347	5,434	4,302
380	Chemical elements	1,291	86,828	18,498	4,880
382	Sulphuric acid	9,646	924,894	572	136
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	2,117	131,485	13,619	5,723
386	Sodium hydroxide	36	2,223	1,004	1,644
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	7,136	444,998	52,138	23,360
390	Sodium sulphate	379	23,134	1,594	3,487
392	Sodium carbonate	2,184	146,935	59,521	5,013
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	5,232	350,136	105,535	53,454
396	Calcium carbide	-	-	1,522	532
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	159	7,443	1,477	18,040
400	Hydrocarbons and their derivatives	2,874	187,353	103,707	17,012
402	Alcohols and their derivatives	273	15,648	15,738	664
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	1,040	60,179	41,625	6,704
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	446	27,674	72,198	1,797
408	Nitrogen - function compounds	470	27,902	15,336	3,764
410	Organic chemicals, n.e.s.	102	3,666	14,795	1,671
412	Explosives, fuses and caps	335	14,308	664	-
414	Ammonium phosphates	411	27,732	6,415	-
416	Muriate of potassium (potash)	21	1,857	1,283	1,347
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	5,588	333,604	89,945	14,707
420	Agricultural chemicals, formulated	140	7,724	7,918	4,142
422	Adhesives	267	8,532	721	1,457
424	Synthetic rubber	996	54,178	59,441	8,380
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	3,385	123,001	118,766	51,687
428	Pigments, lakes and toners	93	6,790	4,241	873
430	Paints and related products	763	25,068	548	3,864
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,222	98,518	225,171	74,145
434	Gasoline	5,354	329,467	122	70
436	Aviation turbine fuel	287	19,355	-	-
438	Diesel fuel	3,818	208,303	-	47
440	Kerosene	86	5,493	74	143
442	Fuel oil, n.e.s.	1,626	64,947	25,165	1,858
444	Lubricating oils and greases	4,302	188,131	40,796	15,171
446	Petroleum coke	-	-	33,285	28,080
448	Coke, n.e.s.	4,512	214,357	104,721	150,781
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.C.)	6,967	462,942	27,215	56,647
452	Asphalts and road oils	57	2,199	1,076	1,103
454	Other petroleum and coal products	7,810	423,610	44,637	10,181
456	Ferro-alloys	457	27,242	9,896	6,520
458	Pig iron	498	34,392	180	5,983
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1,457	108,465	14,143	21,447
461	Primary iron and steel, n.e.s.	65	3,470	2,425	1,255
462	Castings and forgings, iron or steel	1,695	94,027	94,762	47,311
464	Bars and rods, steel	5,272	319,450	64,146	62,438
466	Plates, steel, fabricated	4,437	307,796	14,012	438
468	Sheet and strip, steel	12,701	832,587	14,587	259,707
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	4,721	309,489	20,772	14,763
472	Rails and railway track materials	1,354	83,605	4,942	1,780
474	Pipes and tubes, iron and steel	5,770	301,146	18,342	3,483
476	Wire, iron or steel	482	17,323	699	140
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	164	2,194

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
<u>Demi-produits, non comestibles</u> <u>(charge complète) - suite</u>					
43,110	.062	25,107	13,061	Panneaux de construction n.d.a.	348
9,029	.013	833	8,162	Papiers n.d.a.	350
56,255	.081	30,158	359	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
4,673	.007	2,711	75	Cordages, ficelles et cordes	354
982	.001	1,011	189	Tissus larges de coton	356
454	.001	2,079	2,326	Tissus larges de jute	358
5,392	.008	5,409	2,394	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
8,045	.012	3,671	4,017	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins) ...	362
130	--	1,829	1,084	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
5,915	.009	1,618	919	Huile de coton et huile de lin	366
34,728	.050	12,231	486	Huile de soja	368
37,807	.055	59,055	914	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
11,144	.016	10,942	142	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
14,802	.021	8,710	177	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
36,587	.053	26,277	20,769	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
94,084	.136	33,902	11,392	Noirs de carbone	378
112,706	.162	105,351	42,487	Éléments chimiques	380
923,602	1.339	619,808	85,163	Acide sulfurique	382
130,827	.218	37,479	62,581	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
4,871	.007	11,014	1,991	Hydroxyde de sodium	386
522,496	.756	230,824	146,569	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
38,215	.041	107,929	40,548	Sulfate de sodium	390
211,469	.306	147,860	14,373	Carbonate de sodium	392
509,125	.737	197,041	68,261	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
2,054	.003	689	397	Carbure de calcium	396
26,960	.039	2,499	21,331	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
308,072	.446	203,140	53,210	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
32,050	.046	52,551	3,452	Alcools et leurs dérivés	402
108,508	.157	78,210	24,757	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ...	404
101,669	.147	102,532	3,614	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
47,002	.068	40,259	5,053	Composés de fonction azote	408
20,132	.029	81,442	2,431	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
14,972	.022	2,464	10,088	Explosifs, mèches et amorces	412
34,147	.049	18,469	3,550	Phosphates d'ammonium	414
4,487	.006	371,477	3,151,394	Chlorure (muriate) de potassium	416
438,256	.634	122,647	159,382	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
19,784	.029	4,723	1,644	Produits chimiques agricoles, formulés	420
10,710	.016	2,315	1,636	Adhésifs	422
121,999	.176	61,369	38,191	Caoutchouc synthétique	424
293,454	.425	174,275	51,208	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
11,904	.017	6,608	2,849	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
29,480	.043	5,839	4,477	Peintures et produits connexes	430
397,834	.576	71,074	89,255	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
329,659	.477	451,570	213	Essence	434
19,355	.028	18,953	1,414	Carburateurs	436
208,350	.302	1,581,704	360	Carburant diesel	438
5,710	.008	6,446	143	Kérosène	440
91,970	.133	139,378	3,313	Mazout n.d.a.	442
244,098	.353	176,949	15,299	Huiles et graisses lubrifiantes	444
61,365	.089	28,904	28,181	Coke de pétrole	446
469,859	.680	375,260	184,132	Coke n.d.a.	448
546,804	.791	220,938	425,864	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.) ...	450
4,378	.006	192,257	236	Asphalte et huiles pour les routes	452
478,428	.692	384,907	55,040	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
43,658	.063	136,520	19,468	Ferro-alliages	456
40,555	.059	31,593	9,025	Fonte en gueuses	458
144,055	.208	161,820	70,439	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier .	460
7,150	.010	2,079	18,630	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
336,100	.342	116,484	78,109	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
644,054	.646	240,635	88,939	Barres et tiges d'acier	464
322,738	.466	123,136	16,532	Tôles d'acier travaillé	466
1,108,881	1.602	344,603	304,492	Feuilles et feuillards d'acier	468
345,824	.499	134,510	17,243	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier .	470
80,327	.131	79,156	6,251	Rails et matériel de voie ferrée	472
322,971	.467	28,109	115,021	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
18,162	.026	1,501	3,566	Fils de fer ou d'acier	476
2,338	.003	228	2,194	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continues

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	963	30 647	31,204	5,437
482	Copper and alloys in primary forms	752	44,702	484	6,131
484	Copper and alloys, n.e.s.	794	38,671	2,760	2,699
486	Lead and alloys	9	458	1,657	42
488	Nickel and alloys	407	32,121	458	-
490	Tin and alloys	3	128	-	-
492	Zinc and alloys	1,806	112,639	868	2,599
494	Other non-ferrous base metals and alloys	21	922	1,996	102
496	Tanks	237	8,259	1,932	813
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	427	14,794	640	268
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1,669	61,109	9,350	5,360
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,591	148,865	5,819	875
504	Bricks and tiles, clay	98	3,123	11,483	8,875
506	Fire brick and similar shapes	181	7,684	54,988	2,348
508	Dolomite and magnesite, calcined	349	27,025	34,625	15,014
510	Refractories, n.e.s.	154	6,068	10,827	4,110
512	Glass basic products	1,162	42,711	79,864	581
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	368	9,124	973	341
516	Portland cement, standard	8,246	745,201	18,131	120
518	Concrete pipe	1,485	46,666	749	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	140	6,109	7,405	3,890
522	Plaster	4	190	12,035	305
524	Gypsum wallboard and sheathing	281	12,295	997	764
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	394	252
528	Lime, hydrated and quick	4,008	299,974	2,695	2,653
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	7,335	343,266	42,965	1,866
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	14	218	134	80
534	Miscellaneous fabricated materials	246	8,496	2,260	757
(994)	Total	208,599	12,496,511	2,744,886	1,484,934
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	745	22,813	1,302	544
538	Engines and turbines, general purpose	141	6,458	1,560	345
539	Electric generators and motors	259	10,673	736	281
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	832	29,570	10,406	2,577
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	1,126	25,916	18,031	11,817
544	Construction and maintenance machinery and equipment	720	17,012	5,844	320
546	Special industry machinery, n.e.s.	576	17,837	27,030	2,429
548	Agricultural machinery and equipment	10,635	230,509	49,364	1,460
550	Tractors	363	7,784	28,389	761
552	Railway rolling stock	895	24,879	7,791	3,081
554	Passenger automobiles and chassis	36,667	872,252	163,146	249,042
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	45,480	1,428,988	1,959,515	434,982
558	Road motor vehicle, n.e.s.	32,555	764,002	118,548	27,223
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	211	5,474	4,189	352
562	Rubber tires and tubes	6,680	190,632	17,570	8,142
564	Communication and related equipment	424	8,926	4,384	13
566	Heating equipment	2,228	54,489	2,111	691
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	4,120	86,037	14,868	3,580
570	Plumbing equipment and fittings	1,806	37,056	550	252
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	568	25,607	2,284	2,350
574	Furniture and fixtures	2,497	45,888	27,288	3,384
576	Electric appliances and accessories	5,872	133,672	29,143	3,211
577	Other equipment	671	14,745	3,450	398
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	820	11,303	2,579	8,236
579	Apparel and accessories, n.e.s.	1,021	22,980	7,126	1,077
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	7,249	247,625	26,832	8,173
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,158	34,279	6,002	70,888

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
67,288	.097	155,260	129,765	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
51,317	.074	30,200	25,289	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
44,130	.064	63,761	21,203	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
2,157	.003	39,049	1,348	Plomb et alliages	486
32,579	.047	24,371	20,771	Nickel et alliages	488
128	--	1,775	3,378	Étain et alliages	490
116,106	.168	121,669	153,855	Zinc et alliages	492
3,020	.004	4,673	565	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
11,004	.016	6,650	1,404	Réservoirs	496
15,702	.023	5,030	5,856	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
75,819	.110	16,406	5,678	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
155,559	.225	32,435	2,173	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
23,481	.034	6,103	8,361	Briques et tuiles d'argile	504
40,020	.094	37,275	19,421	Briques réfractaires et formes similaires	506
76,664	.111	20,607	21,782	Dolomite et magnésite calcinées	508
31,005	.030	8,959	4,474	Matière réfractaires n.d.a.	510
172,407	.179	71,051	22,291	Produits de base en verre	512
10,338	.015	6,240	24,066	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
761,452	1.105	742,375	41,485	Ciment Portland ordinaire	516
47,815	.069	11,614	135	Tuyaux en béton	518
19,404	.028	8,786	6,168	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
12,430	.018	15,278	66	Plâtre	522
14,076	.020	1,157	834	Pannesux et revêtements de gypse	524
646	.001	93	252	Produits de base en gypse n.d.a.	526
305,322	.442	218,283	92,427	Chaux hydratée et vive	528
388,097	.562	111,932	237,860	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
432	.001	40	80	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
11,513	.017	1,694	723	Demi-produits divers	534
16,726,331	24.204	13,155,096	13,069,729	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
24,659	.036	4,593	10,777	Chaudières mécaniques	536
8,363	.012	5,947	1,002	Moteurs et turbines d'usage général	538
11,690	.017	2,812	2,215	Génératrices et moteurs électriques	539
42,553	.062	31,059	10,342	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
55,764	.081	22,592	24,158	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
23,176	.034	5,942	5,326	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
47,296	.068	18,432	9,356	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
281,333	.407	33,131	157,923	Machines et matériel agricoles	548
36,934	.053	12,205	2,920	Tracteurs	550
35,751	.052	28,688	8,500	Matériel ferroviaire roulant	552
1,284,440	1.859	292,352	669,818	Voitures particulières et châssis	554
3,823,485	5.533	2,094,899	1,283,658	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
909,773	1.316	100,122	234,089	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
10,015	.014	4,648	2,844	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
216,344	.313	37,632	72,605	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
13,323	.019	4,375	1,438	Matériel de communications et matériel connexe	564
57,291	.083	2,882	1,067	Matériel de chauffage	566
104,485	.151	14,592	3,690	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
37,858	.055	799	153	Matériel de plomberie et garnitures	570
30,141	.044	11,563	3,160	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
78,462	.114	40,260	21,466	Meubles et accessoires	574
137,046	.242	24,107	4,558	Appareils et accessoires électriques	576
12,593	.027	5,530	1,423	Autre matériel	577
36,118	.029	4,459	16,760	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
21,183	.045	4,297	1,181	Vêtements et accessoires	579
283,629	.410	29,108	8,712	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
11,162	.161	17,924	92,527	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	198	5,251	3,826	7,879
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	42	1,167	4,990	3,572
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,795	53,947	13,711	7,477
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	402	8,965	4,208	2,104
592	Printed matter	189	6,087	5,963	800
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	276	4,833	4,029	12,895
596	Firearms, weapons and ammunition	20	846	385	113
598	Prefabricated buildings and structures	991	26,928	568	274
600	Miscellaneous products, n.e.s.	3,169	26,268	754	248,982
602	Metal containers	3,946	102,311	4,962	3,455
604	Glass containers	220	4,559	5,098	1,704
606	Bags, paper	11	316	1,707	1,884
608	Other paper containers	1,911	43,579	9,707	2,978
610	Wooden containers	253	6,488	2,344	314
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	2,349	31,228	27,563	11,703
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	1	16	50	42
616	Paper end products	847	47,704	2,941	520
618	Plastic end products	3,518	47,861	8,311	2,354
620	Remaining end products	584	15,842	27,457	722
(995)	Total	188,041	4,811,602	2,668,612	1,159,193
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	4,143	114,826	18,719	11,904
624	Mixed carload freight, n.e.s.	19,426	589,239	245,073	42,966
626	Freight forwarder and shipper association traffic	53,283	1,208,185	85,945	5,652
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	39,895	1,105,691	22,086	604
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	28,200	820,986	111,084	5,296
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	1,341	40,210	66,355	4,693
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	146,288	3,879,137	549,262	71,115
(997)	Grand total, carload traffic	1,002,533	53,767,926	10,382,120	4,601,592
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	353,633	311	44
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	54,121,559	10,382,431	4,601,636

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transports initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in Ontario	Delivered to U.S. rail	Désignation	N ^o
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon en Ontario	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
SECTION IV - fin					
Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin					
16,956	.024	6,142	56,584	Articles de table en papier	584
9,729	.014	4,248	3,592	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
75,135	.109	27,540	23,918	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
15,277	.022	11,787	7,822	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques	590
12,850	.019	12,104	2,276	Imprimés	592
21,757	.032	5,539	18,711	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1,344	.002	2,748	204	Armes à feu, armes et munitions	596
27,770	.040	3,814	267	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
276,004	.399	6,580	248,982	Produits divers n.d.a.	600
110,728	.160	46,566	1,518	Réipients, contenants et conteneurs en métal	602
11,361	.016	4,347	1,999	Contenants de verre	604
3,907	.006	11,446	977	Sacs en papier	606
28,364	.081	34,529	4,575	Autres récipients et contenants de papier	608
9,140	.013	4,002	866	Réipients et contenants en bois	610
70,494	.102	39,288	21,900	Réipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
188	--	--	42	Réipients et contenants et fermetures	614
51,155	.074	7,087	1,308	Produits finals et papier	616
38,326	.085	14,351	8,622	Produits finals en plastique	618
44,021	.064	23,372	950	Autres produits finals	620
8,637,409	12.499	3,120,240	3,056,781	Total	(995)
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
145,449	.210	82,579	57,469	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
877,278	1.270	554,639	160,285	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1,299,782	1.881	302,510	16,454	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
1,128,381	1.633	804,381	4,182	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
937,366	1.356	1,234,392	100,233	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	630
111,258	.161	50,579	4,439	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	632
--	--	--	--	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	634
4,499,514	6.511	3,029,080	343,062	Total	(996)
68,751,638	99.488	64,834,471	20,143,410	Total du trafic charge complète	(997)
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
333,988	.512	167,125	2,349	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
89,101,821	100.000	65,001,596	20,145,759	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian rail Haul, 1974

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	1,185	29,586	—	—
004	Swine	110	1,547	—	—
006	Horses, mules and donkeys	12	303	—	—
008	Live animals, n.e.s.	135	2,289	—	—
(991)	Total	1,442	33,725	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	2,302	66,646	30	—
012	Meat, frozen	19	486	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	3	260	40	—
016	Fish and marine animals	31	944	532	—
018	Butter	1	30	—	—
020	Cheese	2	40	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	196	5,192	—	—
024	Barley	15,903	969,008	294	—
026	Corn	2	130	25,340	—
028	Oats	5,669	316,190	250	—
030	Rice	1	15	2,166	—
032	Rye	866	55,775	—	—
034	Wheat	31,517	2,050,105	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,036	56,908	—	—
038	Corn meal and flour	1	75	6,954	—
040	Corn starch	—	—	365	—
042	Malt and malt flour	1,189	62,838	—	—
044	Wheat flour	3,815	165,536	301	—
046	Cereals milled, n.e.s.	63	2,308	265	—
048	Bakery products	655	12,853	126	—
050	Cereal products	465	10,471	201	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	1	21	3,779	—
054	Apples	—	—	—	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	—	15	—	—
060	Other citrus fruits	—	—	—	—
062	Grapes	—	—	64	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries	—	—	189	—
076	Dried and dehydrated fruits	—	—	107	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	—	—	2,734	—
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	361	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	—	—	2,157	—
084	Nuts, except oil nuts	109	5,552	1,230	—
086	Sugar beets	—	—	—	—
088	Cabbage	—	—	90	—
090	Celery	—	—	—	—
092	Lettuce	—	—	—	—
094	Onions and shallots	20	386	433	—
096	Potatoes, other than sweet	370	10,918	2,682	—
098	Tomatoes	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	11	531	303	—
102	Vegetables, frozen	15	560	311	—
104	Vegetables, dried	718	24,619	303	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	651	30,419	2,031	—
108	Sugar	18	1,148	323	—
110	Molasses and syrups	90	5,217	2,993	—

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
29,586	.276	10,769	-	Bovina	002
1,547	.014	1,777	199	Porcs	004
303	.003	24	-	Chevaux, mulets et ânes	006
2,289	.021	1,311	-	Animaux vivants n.d.a.	008
33,725	.315	13,881	199	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
46,076	.623	1,348	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
486	.004	3,733	-	Viandes congelées	012
300	.003	571	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
1,396	.013	2,332	-	Poissons et animaux marins	016
30	--	-	-	Beurre	018
40	--	40	-	Fromages	020
5,192	.048	8,465	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
969,302	9.051	508,718	-	Orge	024
25,470	.238	20,250	50	Maïs	026
316,440	2.955	17,656	-	Avoine	028
2,181	.020	2,126	-	Riz	030
55,775	.521	240	-	Seigle	032
2,050,105	19.144	703,225	-	Blé	034
56,908	.531	25,961	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
7,029	.066	2,332	75	Farine et semoule de maïs	038
365	.003	325	-	Fécule de maïs	040
62,838	.587	407	-	Malt et farine de malt	042
165,837	1.549	25,451	-	Farine de blé	044
2,573	.024	5,433	601	Céréales moulues, n.d.a.	046
12,979	.121	12,765	-	Produits de boulangerie	048
10,672	.100	17,632	7	Produits à base de céréales	050
3,800	.036	3,888	267	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
15	--	2,031	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
64	.001	-	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.s.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
189	.002	-	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
107	.001	-	-	Fruits et baies congelés	074
2,734	.026	4,079	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
361	.003	284	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
2,157	.020	2,272	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
6,782	.063	1,955	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	49	-	Betteraves à sucre	086
90	.001	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
819	.008	343	-	Oignons et échalotes	094
13,400	.127	2,389	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
136	.007	683	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
78	.007	669	-	Légumes congelés	102
24,921	.233	977	-	Légumes séchés	104
12,450	.303	66,347	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
1,401	.013	4,373	-	Sucre	108
8,182	.076	2,066	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1975 - Continued

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	36	1,198	307	-
114	Coffee	1	43	202	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	10	310	146	-
118	Margarine and similar products	12	373	-	-
120	Shortening and lard	22	1,031	5,500	-
122	Soups and infant and junior foods	625	25,906	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	38	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	235	7,942	3,258	-
128	Hay, forage and straw	439	14,460	25	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,190	51,540	40	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	914	40,354	189	-
134	Soyabean oil meal	146	8,092	14,557	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	277	14,527	2,010	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	745	34,600	604	-
140	Feeds of animal origin	-	-	103	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	169	6,257	1,958	-
146	Non-alcoholic beverages	26	751	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	847	29,039	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	32	-
152	Distilled alcoholic beverages	82	7,267	22	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	71,516	4,098,886	85,650	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	69	2,142	584	-
162	Primary tankage	64	3,257	125	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	2	29	761	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	166	3,842	250	-
168	Flaxseed	1,974	125,496	-	-
170	Rapeseed	2,747	171,322	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	339	17,206	3,496	60
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	898	22,538	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	5	317	1,373	-
182	Logs and bolts of wood	1,151	55,773	30	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	19	755	579	-
186	Round timber, n.e.s.	47	1,791	2,289	-
188	Pulpwood logs	4,828	244,332	5	-
190	Pulpwood chips	206	8,482	94	-
192	Christmas trees	1	3	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	12	467	110	-
196	Silk, wool and animal hair	1	20	-	-
198	Cotton	1	30	2,322	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	135	4,478	25	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	830	-
204	Copper ores and concentrates	12,800	706,618	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	653	-
210	Lead ore and concentrates	11	610	-	-
212	Manganese ore	1	20	1,372	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	769	66,534	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	376	26,310	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	4,848	299,453	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	1	80	-	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION II - fin					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charges complète) - fin</u>					
1,505	.014	5,705	65	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries n.d.a.)	112
245	.002	1,944	-	Café	114
456	.004	2,076	166	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
373	.004	560	-	Margarine et produits similaires	118
6,531	.061	3,084	76	Graisse préparée et saindoux	120
25,906	.242	5,477	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
18	--	433	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
11,200	.105	78,959	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
14,485	.135	119	189	Foin, fourrage et paille	128
51,580	.482	10,928	647	Son d'orge, remoulages	130
40,543	.379	9,193	1,562	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
22,649	.212	13,081	-	Tourteaux de soja	134
16,537	.154	3,146	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
35,204	.329	15,690	2,558	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
493	.001	890	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	Aliments concentrés pour animaux	142
4,215	.077	15,282	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
151	.007	1,307	-	Boissons non alcooliques	146
19,039	.271	1,934	-	Ale, bière, stout et porter	148
12	--	-	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
7,289	.068	1,668	546	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	4,987	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	7	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
4,184,536	39.075	1,628,064	6,809	Total	(992)
SECTION III					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
2,726	.026	1,014	434	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
3,382	.032	432	2,448	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
790	.007	189	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
4,092	.038	1,869	-	Semences n.d.a.	166
125,496	1.172	91	-	Lin	168
171,322	1.600	991	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
20,762	.194	7,935	6,329	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	-	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
22,538	.210	409	11,060	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
1,690	.016	528	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
55,803	.521	76	-	Billes et billots de bois	182
1,314	.012	1,691	39	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
4,080	.038	3,020	24	Bois en grume n.d.a.	186
244,337	2.282	154,258	553	Billes de bois à pâte	188
8,576	.080	37,613	-	Copeaux de bois à pâte	190
3	--	87	-	Arbres de Noël	192
577	.005	12,246	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
20	--	12	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
2,352	.022	1,574	-	Coton	198
4,503	.042	60	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
830	.008	1,450	-	Minéral de bauxite et alumine	202
706,618	6.598	666,164	-	Minéraux et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
653	.006	345	-	Minéraux et concentrés de fer	208
610	.006	250	35,755	Minéraux et concentrés de plomb	210
1,392	.013	929	-	Minéraux de manganèse	212
44,335	.621	-	-	Minéraux et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel	216
20,330	.246	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de tungstène	220
299,453	2.796	251,139	1,857	Minéraux et concentrés de zinc	222
80	.001	-	-	Minéraux et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1	10	-	-
228	Iron and steel scrap	1,707	101,886	124,580	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	57	2,318	722	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	121	7,846	246	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	1	45	7,887	-
240	Lignite coal	13	868	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	980	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	1	67	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	41	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	2	50	-	-
250	Clay	124	8,869	23,182	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	1	50	3,612	-
256	Sand, industrial	345	28,170	3,292	-
258	Sand, n.e.s.	2	150	2,546	-
260	Gravel	100	4,235	-	-
262	Building stone, rough	85	5,937	-	-
264	Silica or silice, n.e.s.	-	-	48	-
266	Agricultural limestone	3	155	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	13,942	1,070,054	1,849	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	6	302	816	-
274	Barytes, natural	-	-	190	-
276	Gypsum	1,304	85,378	401	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	144	-
284	Common salt, rock or bulk	1	50	-	-
286	Common salt, n.e.s.	2	84	207	-
288	Liquid sulphur	-	-	23	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	20	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	87	2,068	7,810	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	1,041	-
296	Paper waste	269	7,038	2,051	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	4	92	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	13	584	50	-
(993)	Total	49,662	3,088,211	196,636	60
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	33	604	12	-
308	Lumber	999	46,878	14,520	-
310	Flooring	-	-	137	-
312	Railway ties	41	1,466	1,902	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	117	-
320	Plywood	14	487	4,089	-
322	Wood building boards, n.e.s.	13	379	5,583	-
324	Millwork (woodwork)	5	125	488	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooK	4	66	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	9	266	3,188	-
330	Woodpulp	360	19,313	9,920	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	2,198	133,608	79	-
336	Groundwood printing and specialty paper	1	25	3,802	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	8	228	419	-
342	Wrapping paper	1,248	60,452	3,734	-
344	Paperboard, n.e.s.	10	293	7,370	-
346	Building paper	60	2,328	213	-

TABLEAU 2. Marchandises expédées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
10	--	-	-	Minéraux et concentrés métalliques n.d.a.	226
226,466	2.115	101,336	2,366	Ferraille de fer et d'acier	228
3,040	.028	3,270	723	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
8,092	.076	30	856	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	1,913	-	Anthracite	236
7,932	.074	665,902	-	Houille grasse	238
868	.008	821,218	-	Lignite	240
980	.009	263	-	Houille n.d.a.	242
67	.001	240	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
41	--	41	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
50	--	262	50	Amlante non ouvré, brut ou en fibres	248
32,051	.299	10,851	-	Argile	250
-	-	-	-	Autres matières réfractaires brutes	252
3,662	.034	2,120	31	Abrasifs naturels	254
31,462	.294	6,063	-	Sable, d'usage industriel	256
2,686	.025	490	-	Sable n.d.a.	258
4,235	.040	4,110	-	Gravier	260
3,937	.055	35	1,284	Pierres de construction brutes	262
48	--	48	-	Silice ou silex n.d.a.	264
1,355	.001	-	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et caestines	268
4,071,983	10.009	779,621	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
1,118	.010	4,280	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
190	.002	40	-	Barytine	274
85,779	.801	117,747	60	Cypse	276
-	-	151	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
144	.001	93	-	Syénite néphélinique	280
50	--	7,735	-	Roche phosphatée	282
291	.003	4,824	-	Sel gemme de saline	284
23	--	10,212	-	Sel commun n.d.a.	286
20	--	2,582	316,718	Soufre liquide	288
9,878	.092	9,702	1,274	Soufre n.d.a.	290
1,041	.010	1,386	558	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
9,089	.085	1,211	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
92	.001	-	3,305	Déchets de papier	296
-	-	289	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
634	.006	543	934	Déchets de bois n.d.a.	300
3,284,907	10.674	3,702,980	386,658	Autres déchets n.d.a.	304
				Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
616	.006	1,829	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
61,398	.573	231,499	142,814	Bois de construction	308
137	.001	308	-	Couvertures de sol	310
3,368	.032	2,123	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	937	1,488	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	90	-	Sciages	316
117	.001	607	-	Placages	318
4,576	.043	61,126	110	Contre-plaqué	320
5,962	.056	17,498	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
613	.006	5,697	39	Bois de menuiserie	324
66	.001	80	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	326
3,454	.032	3,567	2,695	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
29,293	.274	28,206	201,333	Pâte de bois	330
-	-	50	283	Pâte n.d.a.	332
133,887	1.248	3,229	228,389	Papier journal	334
3,827	.036	5,948	21,915	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
947	.006	10,984	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
64,186	.599	23,882	6,246	Papier d'emballage	342
7,663	.072	48,457	90	Carton n.d.a.	344
2,541	.024	2,875	-	Papier de construction	346

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	31	963	3,325	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	357	-
352	Batts, batting, wadding and felt	3	90	988	-
354	Cordage, twine and rope	2	36	3,030	-
356	Cotton broad-woven fabrics	4	68	128	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	84	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	169	8,760	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	935	-
368	Soyabean oil	27	1,935	3,310	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	405	22,337	813	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	5	152	217	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	468	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	5	85	549	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	217	12,447	-	-
382	Sulphuric acid	91	4,411	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	150	9,079	2,650	-
386	Sodium hydroxide	3	198	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	167	12,958	4,208	-
390	Sodium sulphate	-	-	131	-
392	Sodium carbonate	66	5,363	5,043	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	134	11,111	11,199	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	23	565	601	-
402	Alcohols and their derivatives	4	363	871	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	614	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	432	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	160	-
412	Explosives, fuses and caps	5	120	206	-
414	Ammonium phosphates	63	4,513	9,709	-
416	Muriate of potassium (potash)	4	318	1,021	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	655	55,912	21,060	-
420	Agricultural chemicals, formulated	4	77	4,654	-
422	Adhesives	2	150	273	-
424	Synthetic rubber	-	-	111	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	24	501	4,201	-
428	Pigments, lakes and toners	5	-	66	-
430	Paints and related products	-	171	58	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	380	16,640	4,083	-
434	Gasoline	1,760	94,594	-	-
436	Aviation turbine fuel	59	2,365	-	-
438	Diesel fuel	1,494	68,628	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	449	29,378	268	-
444	Lubricating oils and greases	105	3,396	6,803	-
446	Petroleum coke	-	-	70	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	9,882	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	3,894	272,437	71	-
452	Asphalts and road oils	9	419	212	-
454	Other petroleum and coal products	500	20,628	705	-
456	Ferro-alloys	-	-	1,455	-
458	Pig iron	2	141	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	8	169	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	5	156	317	-
462	Castings and forgings, iron or steel	10	644	102	-
464	Bars and rods, steel	829	55,381	3,246	-
466	Plates, steel, fabricated	2	130	331	-
468	Sheet and strip, steel	14	840	396	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	171	6,612	1,149	-
472	Rails and railway track materials	343	15,515	260	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	46	1,701	8,713	-
476	Wire, iron or steel	5	123	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
<u>Demi-produits, non comestibles</u> (charge complète) - suite					
4,288	.040	12,423	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
357	.003	158	-	Papiers n.d.a.	350
1,078	.010	8,022	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
3,066	.029	1,532	-	Cordages, ficelles et cordes	354
196	.002	228	15	Tissus larges de coton	356
-	-	116	-	Tissus larges de jute	358
84	.001	630	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
8,760	.082	867	6,892	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	126	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
935	.009	633	-	Huile de coton et huile de lin	366
5,245	.049	3,109	-	Huile de soja	368
23,150	.216	4,694	2,163	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
369	.003	327	152	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
468	.004	285	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
634	.006	363	5,355	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	173	-	Noirs de carbone	378
12,447	.116	4,138	1,823	Éléments chimiques	380
4,411	.041	1,382	3,769	Acide sulfurique	382
11,729	.110	13,016	152	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
498	.002	1,305	81	Hydroxyde de sodium	386
17,196	.160	30,375	3,463	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
131	.001	6,476	1,701	Sulfate de sodium	390
10,408	.097	12,730	-	Carbonate de sodium	392
22,310	.208	30,623	244	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	948	-	Carbure de calcium	396
-	-	235	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
1,166	.011	1,282	10,621	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1,234	.012	2,667	191	Alcools et leurs dérivés	402
614	.006	4,247	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	152	14,744	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
432	.004	147	-	Composés de fonction azote	408
160	.002	205	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
326	.003	3,931	94	Explosifs, mèches et amorces	412
14,222	.133	29,185	29,956	Phosphates d'ammonium	414
1,339	.012	23,765	3,181,414	Chlorure (muriate) de potassium	416
76,972	.719	161,860	57,123	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
4,731	.044	5,040	420	Produits chimiques agricoles, formulés	420
423	.004	956	-	Adhésifs	422
111	.001	-	-	Caoutchouc synthétique	424
4,702	.044	14,928	20	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
66	.001	4,810	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
229	.002	6,909	-	Peintures et produits connexes	430
20,723	.194	36,626	547	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
94,594	.883	112,529	405	Essence	434
2,365	.022	9,523	-	Carburateurs	436
68,628	.641	189,391	19,559	Carburant diesel	438
-	-	204	-	Kérosène	440
29,646	.277	13,492	154	Mazout n.d.a.	442
10,199	.095	29,389	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
70	.001	150	-	Coke de pétrole	446
9,882	.092	3,836	-	Coke n.d.a.	448
272,508	2.545	47,708	677,480	Gas raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
631	.006	3,587	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
21,333	.199	78,483	18,746	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
1,455	.014	3,240	-	Ferro-alliages	456
141	.001	8,024	-	Fonte en gueuses	458
169	.002	687	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
473	.004	462	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
746	.007	5,263	228	Moulages et forgesages de fer ou d'acier	462
58,627	.548	43,315	809	Barres et tiges d'acier	464
461	.004	20,318	-	Tôles d'acier travaillé	466
1,236	.012	63,730	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
7,761	.073	23,709	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
13,175	.147	28,203	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
10,414	.097	18,995	698	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
123	.001	4,768	104	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - *Continued*

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	459	-
482	Copper and alloys in primary forms	980	62,095	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	7	228	-	-
486	Lead and alloys	9	415	-	-
488	Nickel and alloys	210	13,558	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	922	60,152	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	32	-
496	Tanks	48	1,146	382	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	39	1,192	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	84	2,565	833	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	30	1,914	24,775	-
504	Bricks and tiles, clay	31	2,051	1,050	-
506	Fire brick and similar shapes	1	50	5,117	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	1	81	1,368	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	5,573	-
512	Glass basic products	2	68	2,742	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	68	1,532	24	-
516	Portland cement, standard	1,722	153,901	2,962	-
518	Concrete pipe	15	688	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,532	115,557	25	-
522	Plaster	-	-	1,805	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	19	484	2,933	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	203	-
528	Lime, hydrated and quick	438	31,524	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2,717	117,996	6,653	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	5	149	1,446	-
(994)	Total	26,236	1,576,444	233,492	60
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	-	-	699	-
538	Engines and turbines, general purpose	4	146	79	-
539	Electric generators and motors	11	295	245	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	166	4,911	1,855	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	134	2,443	1,780	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1,539	46,024	2,091	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	39	1,219	9,603	-
548	Agricultural machinery and equipment	228	5,732	43,357	-
550	Tractors	1	16	13,534	-
552	Railway rolling stock	207	10,139	1,336	-
554	Passenger automobiles and chassis	694	15,015	97,597	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	267	4,124	363	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	592	17,961	47,715	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories),	19	344	478	-
562	Rubber tires and tubes	37	601	909	-
564	Communication and related equipment	2	60	354	-
566	Heating equipment	32	630	925	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	6	74	629	-
570	Plumbing equipment and fittings	1	30	82	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	125	7,335	40	-
574	Furniture and fixtures	854	11,806	6,481	-
576	Electric appliances and accessories	38	862	2,429	-
577	Other equipment	20	516	647	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	7	312	54	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	2	30	501	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties,	13	363	274	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	31	992	154	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in Manitoba	Delivered to U.S. rail	Désignation	N°
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon au Manitoba	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
459	.004	2,329	621	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
62,095	.580	119	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
228	.002	3,353	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
415	.004	4,464	-	Plomb et alliages	486
13,558	.127	1,480	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
60,152	.562	-	3,844	Zinc et alliages	492
32	--	85	40	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
1,528	.014	820	-	Réservoirs	496
1,192	.011	2,914	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
3,398	.032	13,785	43	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
26,689	.249	23,056	1,809	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
3,101	.029	1,584	102	Briques et tuiles d'argile	504
8,167	.048	5,516	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
1,449	.014	1,664	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
3,373	.032	1,430	-	Matière réfractaire n.d.a.	510
2,810	.026	6,415	-	Produits de base en verre	512
1,356	.014	543	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
154,863	1.465	47,941	6,965	Ciment Portland ordinaire	516
988	.006	8,589	-	Tuyaux en béton	518
115,582	1.079	3,144	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
1,805	.017	382	-	Plâtre	522
3,417	.032	3,342	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
203	.002	-	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
31,524	.294	17,770	-	Ceux hydratée et vive	528
124,649	1.164	130,893	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	36	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
1,595	.015	7,092	-	Omi-produits divers	534
1,809,996	16.902	1,878,368	4,657,859	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
699	.006	333	-	Chaudières mécaniques	536
225	.002	1,673	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
540	.005	1,462	144	Génératrices et moteurs électriques	539
6,766	.063	10,990	84	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
4,223	.039	2,569	91	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
48,115	.449	37,739	478	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
10,822	.101	3,700	424	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
49,089	.458	30,740	1,518	Machines et matériel agricoles	548
13,550	.126	4,067	-	Tracteurs	550
11,475	.107	20,118	1,075	Matériel ferroviaire roulant	552
112,612	1.052	91,429	-	Voitures particulières et châssis	554
4,487	.042	13,019	3,413	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
65,676	.613	67,445	11,015	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
822	.008	1,932	88	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
1,510	.014	30,717	29	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
414	.004	1,578	42	Matériel de communications et matériel connexe	564
1,555	.014	6,337	150	Matériel de chauffage	566
703	.007	12,070	65	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
112	.001	3,426	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
7,375	.069	3,017	165	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
18,287	.171	15,414	-	Meubles et accessoires	574
3,201	.031	24,259	30	Appareils et accessoires électriques	576
1,163	.011	2,595	229	Autre matériel	577
366	.003	2,054	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
331	.005	2,907	-	Vêtements et accessoires	579
837	.006	23,613	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
1,146	.011	5,446	-	Serviettes en papier, serviettes en papier de toilette	582

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION V — Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) — Concluded</u>					
584	Tableware, paper	—	—	196	—
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	1	30	533	—
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,459	34,191	3,453	—
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances	29	679	806	—
592	Printed matter	5	155	1,560	—
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	5	75	524	—
596	Firearms, weapons and ammunition	39	1,040	160	—
598	Prefabricated buildings and structures	298	4,831	108	—
600	Miscellaneous products, n.e.s.	263	2,038	—	—
602	Metal containers	414	11,103	147	—
604	Glass containers	—	—	260	—
606	Bags, paper	4	47	47	—
608	Other paper containers	81	1,358	377	—
610	Wooden containers	41	864	200	—
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	83	2,293	317	—
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	—	—	—	—
616	Paper end products	2	47	634	—
618	Plastic end products	6	154	108	—
620	Remaining end products	36	726	571	—
(995)	Total	7,835	191,611	244,212	—
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	403	9,653	254	—
624	Mixed carload freight, n.e.s.	4,424	114,559	9,495	—
626	Freight forwarder and shipper association traffic	3,276	53,389	7,301	—
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	19,495	480,054	36,260	—
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	2,197	55,818	18	—
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	136	3,370	—	—
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	—	—	—	—
(996)	Total	29,931	716,843	53,328	—
(997)	Grand total, carload traffic	186,622	9,705,720	813,318	120
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	189,840	—	—
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	9,895,560	813,318	120

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

Tableau 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	NO
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
196	.002	3,100	-	Articles de table en papier	584
563	.005	799	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
37,644	.352	20,600	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
1,485	.014	5,303	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles optiques et les appareils orthopédiques	590
1,715	.016	3,363	-	Imprimés	592
599	.006	1,289	50	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1,200	.011	3,615	-	Armes à feu, armes et munitions	596
4,939	.046	7,654	24	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
2,038	.019	7,945	-	Produits divers n.d.a.	600
11,250	.105	27,918	170	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
260	.002	1,705	-	Contenants de verre	604
94	.001	864	-	Sacs en papier	606
1,715	.016	2,544	-	Autres récipients et contenants de papier	608
1,004	.010	885	-	Récipients et contenants en bois	610
2,810	.024	3,354	185	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	35	-	Récipients et contenants et fermetures	614
881	.006	28,884	18	Produits finals en papier	616
282	.002	5,192	-	Produits finals en plastique	618
1,397	.012	3,886	-	Autres produits finals	620
435,823	4.070	549,584	19,487	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
9,907	.092	18,913	207	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
124,054	1.158	117,371	254	Chargements mixtes, n.d.a.	624
60,690	.567	237,824	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
516,314	4.821	538,660	29,463	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
55,836	.521	65,456	140	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	630
3,370	.032	2,876	95	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	634
770,171	7.192	981,100	30,159	Total	(996)
10,519,158	98.227	8,753,977	5,101,171	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
149,860	1.773	144,977	63	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
10,708,998	100.000	8,898,954	5,101,234	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul. 1974

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	2,313	43,249	—	—
004	Swine	2	30	—	—
006	Horses, mules and donkeys	2	24	—	—
008	Live animals, n.e.s.	9	177	—	—
(991)	Total	2,326	43,480	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	763	19,585	—	—
012	Meat, frozen	5	99	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	—	—	26	—
016	Fish and marine animals	—	—	514	—
018	Butter	—	—	—	—
020	Cheese	1	21	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	5	172	—	—
024	Barley	37,311	2,247,007	—	—
026	Corn	2	105	42,065	—
028	Oats	5,472	314,677	83	—
030	Rice	1	40	993	—
032	Rye	1,838	124,668	—	—
034	Wheat	138,331	9,338,032	66,209	—
036	Cereals unmilled, n.e.s.	440	24,568	89	—
038	Corn meal and flour	—	—	2,151	—
040	Corn starch	—	—	294	—
042	Malt and malt flour	2	99	—	—
044	Wheat flour	3,785	166,474	91	—
046	Cereals milled, n.e.s.	433	17,546	237	—
048	Bakery products	—	—	—	—
050	Cereal products	34	1,353	28	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	2	60	239	—
054	Apples	—	—	—	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	—	—	—	—
060	Other citrus fruits	1	24	—	—
062	Grapes	—	—	—	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries	—	—	60	—
076	Dried and dehydrated fruits	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	—	—	3,075	—
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	3,647	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts	16	501	152	—
086	Sugar beets	1	49	—	—
088	Cabbage	—	—	25	—
090	Celery	—	—	—	—
092	Lettuce	—	—	—	—
094	Onions and shallots	1	59	25	—
096	Potatoes, other than sweet	—	—	—	—
098	Tomatoes	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	10	473	—	—
102	Vegetables, frozen	—	—	—	—
104	Vegetables, dried	77	3,646	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	7	290	1,172	—
108	Sugar	2	9	66	—
110	Molasses and syrups	5	104	2,332	—

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
43,249	.163	3,592	-	Bovins	002
30	--	-	-	Porcs	004
24	--	10	-	Chevaux, mulets et ânes	006
177	.001	14	-	Animaux vivants n.d.a.	008
43,480	.164	3,616	-	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
19,523	.074	115	65	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
99	--	406	-	Viandes congelées	012
20	--	-	20	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
514	.002	691	112	Poissons et animaux marins	016
21	--	21	-	Beurre	018
172	.001	1,156	-	Fromages	020
2,247,007	8.460	543	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
42,170	.159	265	-	Orge	024
314,760	1.185	16,357	-	Maïs	026
1,033	.004	-	-	Avoine	028
124,668	.469	-	-	Riz	030
9,404,241	35.406	120,018	-	Seigle	032
24,657	.093	1,818	-	Blé	034
2,151	.008	1,982	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
294	.001	167	-	Farine et semoule de maïs	038
99	--	7,481	-	Fécule de maïs	040
166,565	.627	2,347	-	Malt et farine de malt	042
17,783	.067	1,352	-	Farine de blé	044
-	--	5,551	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
1,381	.005	6,552	-	Produits de boulangerie	048
299	.001	5,179	-	Produits à base de céréales	050
-	--	-	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	--	-	130	Pommes	054
-	--	-	-	Bananes	056
24	--	3,167	-	Oranges	058
-	--	-	-	Autres agrumes	060
-	--	8	-	Raisins	062
-	--	-	-	Pastèques	064
-	--	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	--	-	-	Pêches	068
-	--	25	-	Poireaux	070
60	--	95	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	--	-	-	Fruits et baies congelés	074
3,075	.012	1,564	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	--	-	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
3,647	.014	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	--	182	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
653	.002	427	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
49	--	-	-	Betteraves à sucre	086
25	--	-	-	Choux	088
-	--	-	-	Céleri	090
84	--	-	-	Laitue	092
-	--	612	-	Oignons et échalotes	094
-	--	-	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
473	.002	-	-	Tomates	098
-	--	-	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
3,846	.014	-	-	Légumes congelés	102
1,462	.006	36,235	319	Légumes séchés	104
75	--	13,111	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
2,436	.009	113	-	Sucre	108
-	--	-	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Saskatchewan	Chargées sur wagon en Saskatchewan	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	3,064	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	17	935	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	7	310	376	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	1	40	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	4	157	486	-
128	Hay, forage and straw	96	3,147	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,447	71,916	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	515	23,990	189	-
134	Soyabean oil meal	-	-	15,386	-
136	Oil seed mesis (incl. cake) n.e.s.	1,572	87,814	50	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,494	105,480	1,408	-
140	Feeds of animal origin	-	-	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	98	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	60	2,762	3,672	-
146	Non-alcoholic beverages	10	475	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	6	296	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	50	-
152	Distilled alcoholic beverages	5	211	264	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	193,779	12,557,194	148,610	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	36	702	-	-
162	Primary Lankage	1	33	40	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	1,594	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	25	1,255	-	-
168	Flaxseed	1,719	111,826	-	-
170	Rapeseed	6,932	465,629	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	271	16,249	1,305	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	42	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	84	4,649	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	1	128	384	-
182	Logs and bolts of wood	1,024	60,760	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	12	416	-	-
186	Round timber, n.e.s.	16	1,047	-	-
188	Pulpwood logs	967	54,094	-	-
190	Pulpwood chips	4,587	221,527	-	-
192	Christmas trees	-	-	39	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	272	12,746	-	-
196	Silk, wool and animal hair	8	138	-	-
198	Cotton	1	27	12	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	1	3	91	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	4,232	-
204	Copper ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	825	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in Saskatchewan	Delivered to U.S. rail	Désignation	N°
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon en Saskatchewan	Remises au réseau des États-Unis		
Tons - Tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
-	-	709	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
3,064	.012	210	-	Café	114
935	.004	411	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	110	-	Margarine et produits similaires	118
686	.003	240	-	Graisse préparée et saindoux	120
40	-	3,327	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
643	.002	208	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
-	-	33,695	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
3,147	.012	-	-	Foin, fourrage et paille	128
71,916	.271	-	-	Son d'orge, remoulages	130
24,179	.091	35	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
15,386	.058	6,211	-	Tourteaux de soja	134
87,864	.331	-	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
106,888	.402	1,661	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
-	-	597	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
98	-	-	-	Aliments concentrés pour animaux	142
6,344	.024	712	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
475	.002	-	-	Boissons non alcooliques	146
796	.001	60	-	Ale, bière, stout et porter	148
30	-	1,329	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
475	.002	5,486	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
12,705,804	47.836	282,543	646	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
702	.003	-	176	Cuir et peaux bruts, y compris les pelletteries	160
73	-	639	33	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
1,594	.006	955	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
1,255	.005	331	384	Semences n.d.a.	166
111,826	.421	180	-	Lin	168
465,629	1.753	139,810	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
17,554	.066	2,214	652	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
42	-	-	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
4,649	.018	1,122	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
512	.002	577	15	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
60,760	.229	116,483	-	Billes et billots de bois	182
416	.002	253	2,332	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
1,047	.004	3,625	9,587	Bois en grume n.d.a.	186
54,094	.204	61,388	-	Billes de bois à pâte	188
221,527	.834	207,370	435	Copeaux de bois à pâte	190
39	-	152	1,390	Arbres de Noël	192
12,746	.048	706	126	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
138	-	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
39	-	-	-	Coton	198
94	-	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
4,232	.016	1,536	-	Minéral de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
825	.003	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	70	-	Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
-	-	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1	23	50	-
228	Iron and steel scrap	248	11,926	38,792	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	30	1,435	77	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	8,482	601,931	80	-
240	Lignite coal	12,614	869,230	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	50	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	67	4,885	66	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	58	5,264	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	348	28,644	7,204	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	14	903	62	-
256	Sand, industrial	3	135	10,966	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	14,518	-
260	Gravel	11	420	66	-
262	Building stone, rough	1	12	788	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	270	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	55	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	1,475	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	632	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	242	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	1	99	73	-
284	Common salt, rock or bulk	530	47,999	-	-
286	Common salt, n.e.s.	540	36,530	85	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	47	2,350	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	5	419	927	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	196	-
296	Paper waste	23	1,084	56	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	9	841	50	-
300	Wood waste, n.e.s.	1	55	120	-
304	Waste materials, n.e.s.	12	788	-	-
(993)	Total	41,916	2,771,093	85,464	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	1,843	99,565	2,484	-
310	Flooring	-	-	146	-
312	Railway ties	203	8,752	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	121	-
320	Plywood	383	20,574	110	-
322	Wood building boards, n.e.s.	613	33,156	519	-
324	Millwork (woodwork)	10	265	1,095	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	-	-	249	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	207	11,916	9,067	-
330	Woodpulp	3,482	216,010	481	-
332	Pulp, n.e.s.	4	156	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	4,184	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1	50	20	-
342	Wrapping paper	-	-	738	-
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	596	-
346	Building paper	3	104	195	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remise au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
73	--	--	--	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
50,718	.191	161,156	266	Ferraille de fer et d'acier	228
1,512	.006	1,727	927	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
--	--	84	64	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
--	--	1,703	--	Anthracite	236
602,011	2.266	536,713	--	Houille grasse	238
869,230	3.272	17,155	--	Lignite	240
50	--	117	--	Houille n.d.a.	242
4,951	.019	493	--	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
5,264	.020	60	--	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
--	--	91	--	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
35,848	.135	24,655	--	Argile	250
--	--	60	--	Autres matières réfractaires brutes	252
965	.004	1,279	--	Abrasifs naturels	254
11,101	.042	3,509	--	Sable, d'usage industriel	256
14,518	.055	501	--	Sable n.d.a.	258
436	.002	420	--	Gravier	260
800	.003	3,973	--	Pierres de construction brutes	262
270	.001	46	--	Silice ou silex n.d.a.	264
--	--	45	--	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
58	--	--	--	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1,475	.006	296,229	--	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
205,525	.774	210,218	--	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
--	--	--	--	Barytine	274
262	.001	85,855	--	Gypse	276
--	--	--	--	Pyrites de fer (sauf fritées)	278
--	--	--	--	Syérite néphélinique	280
172	.001	--	--	Roche phosphatée	282
47,999	.181	1,002	--	Sel gemme de saline	284
36,615	.138	21,971	--	Sel commun n.d.a.	286
--	--	--	163,099	Soufre liquide	288
2,350	.009	623	13,764	Soufre n.d.a.	290
1,366	.005	1,369	--	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
196	.001	53	25	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
1,140	.004	32	20	Déchets de papier	296
891	.003	--	--	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
175	.001	150	32	Déchets de bois n.d.a.	300
788	.003	891	25	Autres déchets n.d.a.	304
2,856,557	10.754	1,911,973	193,352	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
--	--	1,638	--	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
102,049	.384	123,906	827,053	Bois de construction	308
146	--	--	--	Couvertures de sol	310
8,752	.033	5,169	--	Traverses de chemin de fer	312
--	--	1,080	83,631	Bardeaux et bardeaux fendus	314
--	--	85	84	Sciages	316
121	--	2,747	193	Placages	318
20,684	.078	57,485	11,310	Contre-plaques	320
33,675	.127	15,327	11,168	Planches de bois de construction n.d.a.	322
1,360	.005	5,890	138	Bois de menuiserie	324
249	.001	490	--	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	326
20,983	.079	5,759	828	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
218,591	.815	8,058	228,362	Pâte de bois	330
156	.001	1,704	557	Pâte n.d.a.	332
--	--	14,805	12,614	Papier journal	334
4,185	.016	558	--	Papier mécanique et papier spécial	336
--	--	--	--	Papiers d'édition	338
70	--	674	50	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
738	.003	2,933	103	Papier d'emballage	342
206	.002	6,182	22	Carton n.d.a.	344
299	.001	10,057	--	Papier de construction	346

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	-	-	3,529	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	100	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	722	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	25	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	89	5,004	60	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	307	-
368	Soyabean oil	-	-	4,265	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	882	58,586	1,315	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	2	154	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	603	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	132	8,984	145	-
378	Carbon blacks	-	-	60	-
380	Chemical elements	401	22,469	-	-
382	Sulphuric acid	3	220	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4	220	120	-
386	Sodium hydroxide	-	-	21	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	574	43,733	1,766	-
390	Sodium sulphate	4,980	447,769	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	103	6,116	3,832	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	148	10,699	220	-
402	Alcohols and their derivatives	1	8	1,979	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	1	45	10,553	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paraacids, and derivatives.	-	-	408	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	609	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	- 1	- 20	241	-
412	Explosives, fuses and caps	1	59	574	-
414	Ammonium phosphates	-	-	386	-
416	Muriate of potassium (potash)	91,420	8,662,338	51	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	18	1,008	15,478	-
420	Agricultural chemicals, formulated	1	17	3,766	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	3,960	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	5	120	4,662	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	1	15	31	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	547	41,289	3,310	-
434	Gasoline	2,040	128,532	-	-
436	Aviation turbine fuel	45	3,072	-	-
438	Diesel fuel	1,684	108,050	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	283	16,222	1,380	-
444	Lubricating oils and greases	2	40	5,845	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	7,103	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	4,951	345,116	211	-
452	Asphalts and road oils	5	360	791	-
454	Other petroleum and coal products	1,591	114,266	1,587	-
456	Ferro-alloys	-	-	997	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	52	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	220	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	9,674	-
464	Bars and rods, steel	1	80	120	-
466	Plates, steel, fabricated	20	1,363	853	-
468	Sheet and strip, steel	830	74,555	442	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	4	159	393	-
472	Rails and railway track materials	59	2,718	65	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	848	41,281	9,884	-
476	Wire, iron or steel	2	72	57	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
Tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
3,529	.013	16,126	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
100	--	193	-	Papiers n.d.a.	350
-	-	180	-	Quatre et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
722	.003	1,753	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus larges de coton	356
25	-	-	-	Tissus larges de jute	358
5,064	.019	2,341	50	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
-	-	-	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
307	.001	-	55	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
4,265	.016	662	-	Huile de coton et huile de lin	366
59,901	.226	5,458	-	Huile de soja	368
154	.001	25	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
603	.002	38	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
3,139	.034	2,168	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
60	--	-	130	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
22,469	.085	19,745	13,357	Noirs de carbone	378
230	.001	578	-	Éléments chimiques	380
340	.001	4,415	-	Acide sulfurique	382
21	--	62	979	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
45,489	.171	47,059	87,369	Hydroxyde de sodium	386
347,769	1.686	19,004	80,917	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
9,948	.038	13,621	50	Sulfate de sodium	390
-	-	503	-	Carbonate de sodium	392
10,919	.041	1,793	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
1,987	.008	595	-	Carbure de calcium	396
10,598	.040	633	152	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
408	.002	-	6,798	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
609	.002	62	-	Alcools et leurs dérivés	402
221	.001	307	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
613	.002	3,436	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
386	.002	13,091	1,869	Composés de fonction azote	408
8,662,389	32.613	10,553	348	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
16,486	.062	89,252	13,274	Explosifs, mèches et amorces	412
3,783	.014	3,188	136,124	Phosphates d'ammonium	414
-	-	2,177	120	Chlorure (muriate) de potassium	416
3,960	.015	289	-	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
4,782	.018	8,322	77	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	3,790	-	Adhésifs	422
46	--	2,828	-	Caoutchouc synthétique	424
44,599	.168	24,998	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
128,532	.484	89,512	244	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
3,072	.012	127	204	Peintures et produits connexes	430
108,050	.407	36,995	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
17,602	.066	37,109	-	Essence	434
5,885	.022	15,673	-	Carburéacteurs	436
7,103	.027	1,549	24,443	Carburant diesel	438
345,327	1.300	245,198	-	Kérosène	440
1,151	.004	788	-	Mazout n.d.a.	442
115,853	.436	56,479	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
997	.004	7,290	-	Coke de pétrole	446
52	--	415	-	Coke n.d.a.	448
220	.001	204	167,920	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
9,674	.036	6,164	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
200	.001	17,246	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
2,210	.008	8,641	-	Ferro-alliages	456
74,807	.282	21,417	-	Fonte en gueuses	458
552	.002	10,739	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
2,781	.010	4,414	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
31,183	.119	13,156	1,689	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
139	--	1,893	-	Barres et tiges d'acier	464
-	-	40	-	Tôles d'acier travaillé	466
-	-	-	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
-	-	-	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
-	-	-	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	-	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	-	-	Pils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continuum

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	166	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	1	40	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	1	86	-	-
496	Tanks	4	143	605	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	2	55	94	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	20	1,257	518	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	32,632	-
504	Bricks and tiles, clay	86	5,558	2,877	-
506	Fire brick and similar shapes	88	4,593	6,106	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	111	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	4,491	-
512	Glass basic products	3	50	3,850	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	50	-
516	Portland cement, standard	302	25,508	3,366	-
518	Concrete pipe	2	16	1,204	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	9	236	-	-
522	Plaster	-	-	628	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	1,850	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	14	917	1,788	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	1	25	678	-
(994)	Total	118,957	10,573,751	183,791	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	1	35	360	-
538	Engines and turbines, general purpose	1	50	91	-
539	Electric generators and motors	5	226	242	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	10	432	758	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	18	455	1,686	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	47	1,958	2,800	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	7	228	7,227	-
548	Agricultural machinery and equipment	32	725	17,667	-
550	Tractors	4	153	11,954	-
552	Railway rolling stock	150	3,740	497	-
554	Passenger automobiles and chassis	32	475	89	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	1	10	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	14	343	1,039	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	-	-	67	-
562	Rubber tires and tubes	3	92	276	-
564	Communication and related equipment	1	35	105	-
566	Heating equipment	1	12	291	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	5	410	1,650	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	3	191	460	-
574	Furniture and fixtures	20	807	3,575	-
576	Electric appliances and accessories	-	-	1,598	-
577	Other equipment	1	73	353	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	154	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	572	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	254	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in Saskatchewan	Delivered to U.S. rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon en Saskatchewan	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
166	.001	828	46	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	--	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
40	--	697	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	--	-	19,782	Plomb et alliages	486
-	--	-	-	Nickel et alliages	488
-	--	-	-	Étain et alliages	490
-	--	195	83,162	Zinc et alliages	492
86	--	202	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
748	.003	466	-	Réservoirs	496
149	.001	3,112	55	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
1,775	.007	5,094	123	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
32,632	.123	17,141	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
8,435	.032	1,973	448	Briques et tuiles d'argile	504
10,699	.040	5,735	54	Briques réfractaires et formes similaires	506
111	--	4,533	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
4,481	.017	5,916	-	Matière réfractaires n.d.a.	510
1,900	.015	3,068	-	Produits de base en verre	512
50	--	1,815	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
10,374	.109	54,631	-	Ciment Portland ordinaire	516
1,220	.005	973	-	Tuyaux en béton	518
236	.001	128,542	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
628	.002	55	-	Plâtre	522
-	--	731	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	--	160	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
1,850	.007	27,278	90	Chaux hydratée et vive	528
2,705	.010	18,804	63	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	--	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
703	.003	2,923	-	Demi-produits divers	534
10,757,542	40.500	1,423,721	1,816,962	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
395	.002	4,033	-	Chaudières mécaniques	536
141	.001	497	50	Moteurs et turbines d'usage général	538
468	.002	863	226	Génératrices et moteurs électriques	539
1,190	.004	3,390	164	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
2,141	.008	1,417	783	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
4,758	.018	6,744	930	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
7,455	.028	3,484	468	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
18,392	.069	50,436	96	Machines et matériel agricoles	548
12,107	.046	26,009	-	Tracteurs	550
4,237	.016	6,575	1,480	Matériel ferroviaire roulant	552
564	.002	60,770	-	Voitures particulières et châssis	554
10	--	5,300	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
1,382	.005	77,856	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
67	--	510	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
368	.001	16,498	1,750	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
140	.001	560	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
303	.001	4,369	16	Matériel de chauffage	566
2,060	.008	4,338	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	--	3,121	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
111	.002	1,318	26	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
4,382	.016	11,187	-	Meubles et accessoires	574
4,598	.006	11,082	100	Appareils et accessoires électriques	576
416	.002	1,367	184	Autre matériel	577
154	.001	73	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	--	1,148	-	Vêtements et accessoires	579
572	.002	14,770	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
254	.001	5,125	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - ~~Continued~~

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	24	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	11	264	1,476	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopedic appliances.	2	32	453	-
592	Printed matter	-	-	84	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	26	435	209	-
596	Firearms, weapons and ammunition	2	76	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	102	4,130	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	8	71	25	-
602	Metal containers	16	224	116	-
604	Glass containers	1	20	18	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	4	77	178	-
610	Wooden containers	-	-	2,812	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	7	155	95	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	1	25	-	-
618	Plastic end products	-	-	53	-
620	Remaining end products	-	-	350	-
(995)	Total	536	15,959	59,658	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	103	2,114	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	668	15,525	598	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	78	1,888	330	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	3,246	51,687	1,550	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	785	12,340	67	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	34	486	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	4,914	84,040	2,545	-
(997)	Grand total, carload traffic	362,428	26,045,517	480,068	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	35,825	66	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	26,081,342	480,134	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data includes under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 10. Marchandises expédiées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

pour la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
		278		- Articles de table en papier	584
24	--	40		- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
1,740	.007	7,351		- Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
485	.002	385		- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques.	590
84	--	1,147		- Imprimés	592
644	.002	920		- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
76	--	710		- Armes à feu, armes et munitions	596
4,130	.016	7,752		- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
96	--	7,062		- Produits divers n.d.a.	600
340	.001	1,058		63 Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
38	--	3,463		- Contenants de verre	604
		238		- Sacs en papier	606
255	.001	1,042	100	- Autres récipients et contenants de papier	608
2,812	.011	253		- Récipients et contenants en bois	610
250	.001	407		- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
				- Récipients et contenants et fermetures	614
30	--	16,518		- Produits finals en papier	616
55	--	597		- Produits finals en plastique	618
250	.001	1,203		- Autres produits finals	620
78,607	.285	373,264	6,436	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
2,114	.008	790		54 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
16,123	.061	65,544		- Chargements mixtes, n.d.a.	624
2,218	.008	154,839	23	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
53,237	.200	114,020		88 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
12,407	.047	26,639		234 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
486	.002	100		20 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
				- Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
86,585	.326	361,932	419	Total	(996)
26,525,585	99.865	4,357,049	2,017,815	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
35,891	.135	57,586	396	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
26,561,476	100.000	4,414,635	2,018,211	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

11) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Receipt, 1971

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta — Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta — Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	2,499	57,722	—	—
004	Swine	36	1,529	—	—
006	Horses, mules and donkeys	1	10	—	—
008	Live animals, n.e.s.	124	2,447	—	—
(991)	Total	2,660	61,708	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	5,099	161,683	—	—
012	Meat, frozen	105	3,056	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	41	1,647	—	—
016	Fish and marine animals	—	—	—	—
018	Butter	—	—	—	—
020	Cheese	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	27	835	—	—
024	Barley	43,938	2,816,869	—	—
026	Corn	2	134	—	—
028	Oats	4,750	272,456	—	—
030	Rice	—	—	30	—
032	Rye	891	62,047	—	—
034	Wheat	41,269	2,870,978	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s.	286	17,091	—	—
038	Corn meal and flour	—	—	3,281	—
040	Corn starch	—	—	61	—
042	Malt and malt flour	2,578	140,311	—	—
044	Wheat flour	4,284	191,138	—	—
046	Cereals milled, n.e.s.	110	5,273	426	—
048	Bakery products	1	40	—	—
050	Cereal products	32	1,024	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	1	40	—	—
054	Apples	—	—	—	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	1	40	—	—
060	Other citrus fruits	—	—	—	—
062	Grapes	—	—	—	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries	—	—	209	—
076	Dried and dehydrated fruits	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	—	—	94	—
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	50	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts	21	860	—	—
086	Sugar beets	—	—	—	—
088	Gsbbage	—	—	—	—
090	Celery	—	—	—	—
092	Lettuce	—	—	—	—
094	Onions and shallots	—	—	—	—
096	Potatoes, other than sweet	36	1,223	—	—
098	Tomatoes	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	6	299	—	—
102	Vegetables, frozen	2	62	—	—
104	Vegetables, dried	222	6,025	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	14	436	—	—
108	Sugar	835	39,866	—	—
110	Molasses and syrups	46	2,692	—	—

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
		tons - tonnes			
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
57,722	.213	513	-	Bovine	002
1,529	.006	-	-	Porcs	004
10	--	20	-	Chevaux, mulets et ânes	006
2,447	.009	960	-	Animaux vivants n.d.a.	008
61,708	.228	1,493	-	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
141,463	.597	30	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
3,056	.011	155	-	Viandes congelées	012
1,647	.006	40	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
-	-	1,280	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	50	-	Beurre	018
-	-	58	-	Fromages	020
835	.003	5,485	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
2,816,869	10.404	190,871	-	Orge	024
134	--	22,889	-	Maïs	026
272,456	1.006	1,654	-	Avoine	028
30	--	274	-	Riz	030
62,047	.229	10,731	-	Seigle	032
2,870,978	10.604	58,629	-	Blé	034
17,091	.063	121	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
3,281	.012	7,914	-	Farine et semoule de maïs	038
61	--	601	-	Fécule de maïs	040
140,311	.518	18,227	100	Malt et farine de malt	042
191,138	.706	28,137	-	Farine de blé	044
5,699	.021	5,058	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
40	--	21,954	-	Produits de boulangerie	048
1,024	.004	14,610	-	Produits à base de céréales	050
40	--	1,145	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
40	--	7,945	-	Oranges	058
-	-	159	-	Autres agrumes	060
-	-	70	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	96	-	Poires	070
-	-	-	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
209	.001	456	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	159	-	Fruits séchés et déshydratés	076
94	--	3,355	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
50	--	2,713	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	2,270	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
860	.003	462	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	135	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
-	-	98	-	Oignons et échalotes	094
1,223	.004	3,738	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
299	.001	-	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
82	--	560	-	Légumes congelés	102
6,025	.022	404	-	Légumes séchés	104
434	.002	84,269	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
39,866	.147	34,449	-	Sucre	108
2,692	.010	14,523	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Con: ~~Annex~~

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	3	60	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	9	307	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	92	2,996	106	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	54	1,306	-	-
128	Hay, forage and straw	1	50	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,525	70,031	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	410	20,505	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,581	91,243	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,312	81,862	323	-
140	Feeds of animal origin	1	51	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	65	2,362	-	-
146	Non-alcoholic beverages	3	135	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	1,416	65,239	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	75	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	81	6,798	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	111,151	6,941,145	4,580	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	644	15,141	-	-
162	Primary tannage	160	8,367	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	259	7,014	-	-
168	Flaxseed	792	52,435	-	-
170	Rapeseed	5,601	391,186	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	175	11,719	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	11	528	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	10	367	-	-
186	Round timber, n.e.s.	141	3,801	-	-
188	Pulpwood logs	299	13,583	-	-
190	Pulpwood chips	629	39,278	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	47	3,074	-	-
196	Silk, wool and animal hair	15	218	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	1	40	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	53	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	2	136	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
-	-	5,585	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
-	-	1,158	-	Café	114
60	--	1,223	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	116	-	Margarine et produits similaires	118
307	.001	1,300	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	7,940	-	Soupes et aliments pour bébé et jeunes enfants	122
3,102	.012	6,334	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
1,306	.005	84,651	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
50	--	-	-	Foin, fourrage et paille	128
70,031	.259	5,542	-	Son d'orge, remoulages	130
20,505	.076	2,476	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
-	-	4,196	-	Tourteaux de soja	134
91,243	.337	2,855	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
84,185	.311	3,458	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
51	--	5,029	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	270	-	Aliments concentrés pour animaux	142
7,362	.009	6,187	153	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
135	--	1,788	-	Boissons non alcooliques	146
88,239	.241	65,546	-	Ale, bière, stout et porter	148
75	--	247	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
6,798	.025	14,758	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	1,863	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	168
6,945,725	25,654	768,496	253	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
15,141	.056	-	294	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
8,367	.031	357	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	1,560	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
7,014	.026	624	-	Semences n.d.a.	166
52,435	.194	2,424	-	Lin	168
391,186	1,445	126,488	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
11,719	.043	401	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	4,193	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	876	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
528	.002	1,348	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	166	-	Billes et billots de bois	182
367	.001	2,881	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
3,801	.014	12,297	-	Bois en grume n.d.a.	186
13,583	.050	85	-	Billes de bois à pâte	188
39,278	.145	58,610	-	Copeaux de bois à pâte	190
-	-	39	-	Arbres de Noël	192
3,074	.011	11,293	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
218	.001	30	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	399	-	Coton	198
40	--	65	-	Fibres textiles végétales et rhimiques (sauf le coton)	200
-	-	3,948	-	Minéral de bauxite et alumine	202
-	-	1,264	94,659	Minéraux et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	19,122	-	Minéraux et concentrés de fer	208
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de plomb	210
33	--	638	-	Minéraux de manganèse	212
138	--	71,214	-	Minéraux et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel	216
-	-	8,584	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de tungstène	220
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon en Alberta	Chargées sur wagon en Alberta	Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1	50	-	-
228	Iron and steel scrap	1,105	50,037	16,695	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	64	2,418	73	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1	27	-	-
236	Anthracite coal	1,741	122,441	45	-
238	Bituminous coal	64,676	5,957,523	-	-
240	Lignite coal	6	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	6,863	358,924	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	465	-
250	Clay	-	-	30	-
252	Other crude refractory materials	229	15,712	26,015	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	25	2,516	-	-
258	Sand, n.e.s.	8	609	29,480	-
260	Gravel	16	1,163	-	-
262	Building stone, rough	5,774	452,393	57	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	3	300	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	57	5,275	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	8,234	797,723	110	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	9	180	285	-
274	Barytes, natural	319	18,239	75	-
276	Gypsum	2	101	30	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	16	1,612	227,426	-
284	Common salt, rock or bulk	63	4,924	180	-
286	Common salt, n.e.s.	478	29,756	-	-
288	Liquid sulphur	14,094	1,325,215	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	27,313	2,558,839	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	8	389	9,858	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	94	2,316	57	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	67	5,253	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	14	771	-	-
(993)	Total	140,066	12,261,898	310,934	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	24	502	81	-
308	Lumber	4,596	207,196	807	81
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	336	11,425	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	1	50	-	-
318	Veneer	1	50	-	-
320	Plywood	863	34,805	177	-
322	Wood building boards, n.e.s.	184	6,244	60	-
324	Millwork (woodwork)	2	48	18	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	1	15	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	5	128	906	-
330	Woodpulp	9,488	622,900	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	3	80	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	5	70	-	-
342	Wrapping paper	1	15	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	4	127	97	-
346	Building paper	232	11,056	35	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
50	--	--	--	- Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
66,732	.246	87,958	--	- Ferraille de fer et d'acier	228
2,491	.009	3,743	--	- Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
27	--	135	--	- Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
122,486	.452	532	--	- Anthracite	236
5,957,523	22.004	4,716	82	- Houille grasse	238
305	.001	640	--	- Lignite	240
--	--	83	--	- Houille n.d.a.	242
358,924	1.326	362,771	--	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
465	.002	759	--	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
30	--	1,745	--	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
41,727	.154	43,543	--	- Argile	250
--	--	--	--	- Autres matières réfractaires brutes	252
2,516	.009	5,680	--	- Abrasifs naturels	254
30,089	.111	66,457	--	- Sabie, d'usage industriel	256
1,163	.004	18,213	--	- Sabie n.d.a.	258
452,450	1.671	463,842	--	- Gravier	260
--	--	1,790	--	- Pierres de construction brutes	262
300	.001	2,034	--	- Silice ou silice n.d.a.	264
--	--	323	--	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
3,275	.020	--	--	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
797,333	2.947	795,078	--	- Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
465	.002	16,338	--	- Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
18,314	.068	44,545	--	- Barytine	274
31	--	202,404	--	- Cypse	276
--	--	--	--	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
--	--	315	--	- Syénite néphélinique	280
229,038	.846	910,534	--	- Roche phosphatée	282
5,104	.019	13,161	--	- Sel gemme de saline	284
29,756	.110	2,860	--	- Sel commun n.d.a.	286
1,325,215	4.895	16,916	76	- Soufre liquide	288
2,558,839	9.451	2,085	615	- Soufre n.d.a.	290
10,247	.038	11,272	--	- Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
--	--	497	--	- Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
2,373	.009	7,328	--	- Déchets de papier	296
5,253	.019	1,714	--	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
--	--	493	--	- Déchets de bois n.d.a.	300
771	.003	1,560	36	- Autres déchets n.d.a.	304
12,572,832	46.438	3,420,970	95,762	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
583	.002	1,197	--	- Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
208,084	.769	327,105	--	- Bois de construction	308
--	--	762	--	- Couvertures de sol	310
11,425	.042	13,491	--	- Traverses de chemin de fer	312
--	--	4,705	--	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
50	--	1,482	--	- Sciages	316
50	--	74,965	--	- Placages	318
34,982	.129	112,293	--	- Contre-plaques	320
6,304	.023	28,784	--	- Planches de bois de construction n.d.a.	322
66	--	16,013	--	- Bois de menuiserie	324
15	--	12	--	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
1,034	.004	12,876	--	- Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
922,900	2.301	41,073	--	- Pâte de bois	330
--	--	160	--	- Pâte n.d.a.	332
--	--	67,973	--	- Papier journal	334
30	--	4,901	--	- Papier mécanique et papier spécial	336
--	--	--	--	- Papiers d'édition	338
20	--	2,302	--	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
15	--	8,681	--	- Papier d'emballage	342
324	.001	19,139	--	- Carton n.d.a.	344
11,091	.041	19,587	--	- Papier de construction	346

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - *Continued*

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	18	742	132	-
350	Paper, n.e.s.	4	60	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	73	1,510	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	26	934	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	675	46,802	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	934	55,154	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	6	225	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	55	4,573	245	-
378	Carbon blacks	649	19,211	-	-
380	Chemical elements	1,308	100,601	-	-
382	Sulphuric acid	792	62,645	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	136	9,462	6,551	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	3,784	286,752	-	-
390	Sodium sulphate	438	39,360	91	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	116	9,018	15,779	-
396	Calcium carbide	-	-	35	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	107	9,888	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	43	3,024	-	-
402	Alcohols and their derivatives	3,777	258,292	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	21	1,727	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	343	26,087	40	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	9	660	-	-
412	Explosives, fuses and caps	297	22,983	20	-
414	Ammonium phosphates	1,156	95,476	164	-
416	Muriate of potassium (potash)	4	403	102	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	7,978	619,600	23,158	-
420	Agricultural chemicals, formulated	179	10,366	29	-
422	Adhesives	26	1,552	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	930	35,825	640	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	54	3,513	28	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,987	186,517	587	-
434	Gasoline	7,836	499,325	-	-
436	Aviation turbine fuel	737	40,653	-	-
438	Diesel fuel	4,618	284,273	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	4,603	298,227	36	-
444	Lubricating oils and greases	300	14,401	-	-
446	Petroleum coke	408	23,413	-	-
448	Coke, n.e.s.	71	3,670	51	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	28,610	1,958,308	-	-
452	Asphalts and road oils	41	3,077	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,400	71,264	155	-
456	Ferro-alloys	-	-	610	-
458	Pig iron	-	-	1,415	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	8	551	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	143	10,063	-	-
464	Bars and rods, steel	210	6,463	-	-
466	Plates, steel, fabricated	11	736	-	-
468	Sheet and strip, steel	6	320	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	34	1,458	-	-
472	Rails and railway track materials	76	2,542	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	740	33,961	261	-
476	Wire, iron or steel	11	415	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	3	154	63	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
874	.003	16,959	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
60	--	345	-	Papiers n.d.a.	350
1,510	.006	1,856	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	3,750	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	47	-	Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	Tissus larges de jute	358
934	.003	1,349	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
46,802	.173	842	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marine)	362
-	-	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	307	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	2,192	-	Huile de soja	368
55,154	.204	5,780	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
225	.001	26	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	339	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
4,818	.018	5,623	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
14,211	.071	7,558	-	Noirs de carbone	378
100,401	.372	45,865	-	Éléments chimiques	380
82,845	.231	51,176	-	Acide sulfurique	382
18,814	.059	9,568	615	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
-	-	41	-	Hydroxyde de sodium	386
206,752	1.059	97,748	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
39,463	.146	4,755	350	Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	Carbonate de sodium	392
24,797	.092	49,027	101	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
35	--	1,356	-	Carbure de calcium	396
9,888	.036	1,199	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
3,024	.011	1,934	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
258,292	.954	67,923	2,396	Alcools et leurs dérivés	402
1,727	.006	37,156	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
26,127	.097	392	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	2,833	-	Composés de fonction azote	408
660	.002	271	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
23,003	.085	9,775	932	Explosifs, mèches et amorces	412
95,640	.353	42,538	11,501	Phosphates d'ammonium	414
505	.002	5,926	3,292	Chlorure (muriate) de potassium	416
642,758	2.374	106,747	96,861	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
10,395	.038	4,903	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
1,552	.006	2,070	-	Adhésifs	422
-	-	8,083	-	Caoutchouc synthétique	424
36,465	.135	38,301	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
-	-	448	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
3,541	.013	9,210	-	Peintures et produits connexes	430
187,104	.691	34,438	11,696	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
499,325	1.844	90,820	151	Essence	434
40,653	.150	34,275	-	Carburateurs	436
284,273	1.050	63,464	25,092	Carburant diesel	438
-	-	-	-	Kérosène	440
298,263	1.102	45,080	-	Mazout n.d.a.	442
14,401	.053	19,633	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
23,413	.087	11,398	-	Coke de pétrole	446
3,721	.014	8,536	-	Coke n.d.a.	448
1,958,308	7.233	296,744	100,082	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
3,077	.011	1,615	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
71,419	.264	37,885	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
610	.002	4,683	-	Ferro-alliages	456
1,415	.005	3,138	-	Fonte en gueuses	458
551	.002	134	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	213	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
10,063	.037	790	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
4,463	.024	35,061	-	Barres et tiges d'acier	464
236	.003	29,824	-	Tôles d'acier travaillé	466
320	.001	194,390	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
1,458	.005	39,769	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
2,562	.009	14,331	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
34,122	.126	208,931	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
415	.002	9,011	-	Fils de fer ou d'acier	476
217	.001	951	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	6	246	20	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	4	110	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	21	904	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	11	546	-	-
496	Tanks	11	956	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	6	337	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	50	2,036	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	235	16,661	-	-
506	Fire brick and similar shapes	7	369	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	1,052	-
510	Refractories, n.e.s.	1	50	-	-
512	Glass basic products	2	29	170	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	16	548	12	-
516	Portland cement, standard	1,805	164,462	17,006	-
518	Concrete pipe	2	80	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,530	204,343	374	-
522	Plaster	-	-	40	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	2	96	25,457	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	3	236	-	-
528	Lime, hydrated and quick	450	38,390	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	3,143	64,221	145	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	5	141	-	-
(994)	Total	99,752	6,555,716	96,654	81
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	-	-	128	-
538	Engines and turbines, general purpose	1	25	-	-
539	Electric generators and motors	19	728	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	42	1,489	3,711	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	147	2,765	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	218	8,040	121	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	76	3,162	219	-
548	Agricultural machinery and equipment	46	720	273	-
550	Tractors	19	781	50	-
552	Railway rolling stock	272	7,007	167	-
554	Passenger automobiles and chassis	185	7,329	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	7	235	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	90	2,821	48	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	7	159	-	-
562	Rubber tires and tubes	708	10,207	87	-
564	Communication and related equipment	2	54	-	-
566	Heating equipment	5	70	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	12	236	547	-
570	Plumbing equipment and fittings	1	50	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	4	65	-	-
574	Furniture and fixtures	102	2,186	175	-
576	Electric appliances and accessories	20	409	174	-
577	Other equipment	13	442	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	3	55	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	6	178	66	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-

TABLEAU II. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
SECTION IV - fin					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin					
266	.001	6,488	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	50	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
110	--	7,095	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	2,673	1,023	Plomb et alliages	486
904	.003	60	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	-	1,035	Zinc et alliages	492
546	.002	2,718	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
956	.004	11,908	-	Réservoirs	496
337	.001	6,609	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
2,036	.008	26,484	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
-	-	32,979	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
16,461	.062	15,233	-	Briques et tuiles d'argile	504
369	.001	6,448	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
1,052	.004	2,269	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
50	--	4,669	-	Matière réfractaire n.d.a.	510
189	.001	10,003	-	Produits de base en verre	512
340	.002	4,496	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
181,433	.670	367,172	-	Ciment Portland ordinaire	516
86	--	11,903	-	Tuyaux en béton	518
304,717	.756	214,706	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
40	--	1,677	-	Plâtre	522
25,553	.094	24,642	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
236	.001	359	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
38,390	.142	2,409	2,230	Chaux hydratée et vive	528
64,366	.238	42,207	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	36	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
141	--	8,798	-	Demi-produits divers	534
6,652,451	24.571	3,402,926	257,357	Total	(994)
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
128	--	9,309	-	Chaudières mécaniques	536
25	--	1,277	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
728	.003	1,770	1,362	Génératrices et moteurs électriques	539
5,200	.019	16,990	12	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
2,765	.010	11,160	389	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
8,161	.030	14,171	750	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
3,381	.012	30,705	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
993	.004	37,765	-	Machines et matériel agricoles	548
831	.003	6,928	-	Tracteurs	550
7,174	.026	5,194	76	Matériel ferroviaire roulant	552
7,329	.027	148,412	-	Voitures particulières et châssis	554
235	.001	13,988	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
2,869	.011	172,517	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
159	.001	2,585	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
10,294	.038	33,330	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
54	--	2,192	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
70	--	15,688	-	Matériel de chauffage	566
783	.003	20,753	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
50	--	9,288	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
65	--	4,521	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
2,341	.009	38,781	-	Meubles et accessoires	574
583	.002	41,280	-	Appareils et accessoires électriques	576
442	.002	5,502	-	Autre matériel	577
-	-	2,020	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
55	--	4,055	-	Vêtements et accessoires	579
38	.001	44,415	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
-	-	11,915	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	13	213	29	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	62	1,590	15	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances	6	125	807	-
592	Printed matter	1	25	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	52	883	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	47	2,094	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	109	2,957	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	344	1,986	-	-
602	Metal containers	531	7,156	21	-
604	Glass containers	98	2,230	-	-
606	Bags, paper	21	610	-	-
608	Other paper containers	26	482	78	-
610	Wooden containers	85	1,355	249	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	10	261	10	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	1	23	-	-
616	Paper end products	4	56	-	-
618	Plastic end products	26	687	15	-
620	Remaining end products	35	901	-	-
(995)	Total	3,476	72,847	6,990	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	1,856	30,449	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	1,757	66,228	344	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	629	13,757	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	17,486	452,890	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	2,939	85,164	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	28	491	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	24,695	648,979	344	-
(997)	Grand total, carload traffic	381,800	26,542,293	419,502	81
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	112,709	3	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	26,655,002	419,505	81

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	1,399	-	Articles de table en papier	584
242	.001	227	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
1,605	.006	37,166	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
932	.003	3,630	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles optalmiques et les appareils orthopédiques	590
25	-	1,283	-	Imprimés	592
883	.003	2,078	-	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
2,094	.008	4,462	-	Armes à feu, armes et munitions	596
2,957	.011	12,457	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
1,986	.007	9,111	-	Produits divers n.d.a.	600
7,177	.026	14,976	-	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
2,230	.008	662	-	Contenants de verre	604
610	.002	3,054	-	Sacs en papier	606
360	.002	2,541	-	Autres récipients et contenants de papier	608
1,404	.006	3,354	-	Récipients et contenants en bois	610
271	.001	6,166	-	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
23	-	-	-	Récipients et contenants et fermetures	614
56	-	38,913	-	Produits finals en papier	616
702	.003	8,333	34	Produits finals en plastique	618
901	.003	6,348	-	Autres produits finals	620
79,897	.295	862,671	2,623	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
30,449	.112	24,689	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
66,572	.246	147,369	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
13,757	.051	413,840	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
452,890	1.673	514,381	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
85,164	.315	79,502	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	630
491	.002	1,910	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) Plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	634
649,323	2.398	1,181,691	-	Total	(996)
26,961,876	99.584	9,638,247	355,995	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements du détail</u>					
117,712	.416	149,879	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
27,074,388	100.000	9,788,126	355,995	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1978

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	356	5,912	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	3	44	-	-
008	Live animals, n.e.s.	22	315	-	-
(991)	Total	381	6,271	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	5	233	-	-
012	Meat, frozen	38	1,361	80	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	6	179	-	-
016	Fish and marine animals	459	18,031	2,362	-
018	Butter	1	82	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	72	2,603	288	-
024	Barley	2,021	124,932	-	-
026	Corn	2	145	91,009	-
028	Oats	505	28,152	1,601	-
030	Rice	1	31	6,603	-
032	Rye	25	1,604	160	-
034	Wheat	653	41,723	244	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	140	8,146	3,004	-
038	Corn meal and flour	2	54	10,541	-
040	Corn starch	3	86	1,192	-
042	Malt and malt flour	3	90	-	-
044	Wheat flour	3	85	218	-
046	Cereals milled, n.e.s.	18	1,021	552	-
048	Bakery products	4	72	221	-
050	Cereal products	9	246	176	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	-	-	532	-
054	Apples	438	12,016	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	676	16,181	5,151	-
060	Other citrus fruits	-	-	466	-
062	Grapes	-	-	90	-
064	Watermelons	-	-	357	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	40	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	54	1,356	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	76	2,091	117	-
074	Frozen fruits and berries	134	4,849	477	-
076	Dried and dehydrated fruits	5	179	2,271	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	4	185	3,794	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	3	130	2,052	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	45	2,038	11,975	-
084	Nuts, except oil nuts	13	445	520	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	329	-
090	Celery	-	-	747	-
092	Lettuce	-	-	1,045	-
094	Onions and shallots	-	-	654	-
096	Potatoes, other than sweet	2	89	11,838	-
098	Tomatoes	-	-	465	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	3	136	4,105	-
102	Vegetables, frozen	-	-	25	-
104	Vegetables, dried	3	150	1,066	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1,066	38,338	6,670	-
108	Sugar	249	10,189	3,728	-
110	Molasses and syrups	-	-	-	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
5,912	.017	685	-	Bovins	002
-	--	930	-	Porcs	004
44	--	24	-	Chevaux, mulets et ânes	006
315	.001	291	-	Animaux vivants n.d.a.	008
6,271	.018	1,930	-	Total	(991)
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
222	.001	8,447	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
4,443	.004	1,157	-	Viandes congelées	012
174	--	159	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
20,397	.059	8,452	988	Poissons et animaux marins	016
82	--	82	-	Beurre	018
-	--	-	-	Fromages	020
2,891	.008	9,666	62	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
124,932	.360	2,018,348	-	Orge	024
91,154	.262	111,216	10,256	Maïs	026
29,753	.086	58,361	541	Avoine	028
6,634	.019	11,898	-	Riz	030
1,764	.005	64,659	-	Seigle	032
41,967	.121	4,136,512	66,308	Blé	034
11,150	.032	54,826	212	Céréales non moulues, n.d.a.	036
10,595	.030	9,591	54	Farine et semoule de maïs	038
1,278	.004	4,387	-	Fécule de maïs	040
90	--	118,249	1,620	Malt et farine de malt	042
303	.001	164,883	-	Farine de blé	044
1,573	.004	12,551	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
293	.001	14,536	30	Produits de boulangerie	048
422	.001	23,484	100	Produits à base de céréales	050
532	.002	3,382	-	Substances farineuses et farines, n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
12,016	.035	458	61	Pommes	054
-	--	-	-	Bananes	056
21,332	.061	4,684	-	Oranges	058
466	.001	308	-	Autres agrumes	060
90	--	45	-	Raisins	062
357	.001	329	-	Pastèques	064
40	--	40	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	--	-	-	Pêches	068
1,356	.004	-	-	Poires	070
2,208	.006	156	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
5,326	.015	214	248	Fruits et baies congelés	074
2,450	.007	2,323	-	Fruits séchés et déshydratés	076
3,979	.012	4,626	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
2,182	.006	8,082	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
14,013	.040	33,635	46	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
965	.003	808	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	--	-	-	Betteraves à sucre	086
329	.001	209	-	Choux	088
747	.002	721	-	Céleri	090
1,045	.003	946	-	Laitue	092
654	.002	651	-	Oignons et échalotes	094
11,927	.034	7,094	194	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
465	.001	437	-	Tomates	098
4,241	.012	3,644	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
25	--	977	-	Légumes congelés	102
1,216	.004	5,025	2,174	Légumes séchés	104
47,008	.130	52,986	464	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
12,917	.040	7,563	-	Sucre	108
4,546	.013	5,498	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. — Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. — Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail	
				En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	4	65	341	—
114	Coffee	41	1,295	7,407	—
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	6	213	—	—
118	Margarine and similar products	2	100	—	—
120	Shortening and lard	3	135	531	—
122	Soups and infant and junior foods	—	—	—	—
124	Pre-cooked frozen food preparations	4	112	60	—
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,437	98,346	17,259	—
128	Hay, forage and straw	5	107	—	—
130	Wheat bran, shorts and middlings	2	56	59	—
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	646	34,125	163	—
134	Soyabean oil meal	3	185	39,127	—
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	3	145	160	—
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	87	4,945	534	—
140	Feeds of animal origin	139	6,662	793	—
142	Primary or concentrated feeds	1	40	—	—
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	43	1,398	6,717	60
146	Non-alcoholic beverages	63	2,188	1,639	—
148	Ale, beer, stout and porter	871	28,836	6,342	—
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	3	163	34	—
152	Distilled alcoholic beverages	293	10,185	1,507	—
154	Cigarettes	—	—	—	—
156	Tobacco, unmanufactured	2	40	—	—
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	—	—	—	—
(992)	Total	12,399	506,589	264,360	60
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	3	127	—	45
162	Primary tankage	1	52	—	—
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	2	40	420	—
166	Seeds for sowing, n.e.s.	355	19,069	—	—
168	Flaxseed	2	129	—	—
170	Rapeseed	31	1,874	—	—
172	Soyabeans	—	—	—	—
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	4	172	2,896	—
176	Rubber and allied gums, natural	965	49,968	589	—
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	2	59	—	—
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	29	1,114	4,645	—
182	Logs and bolts of wood	19,868	933,503	86	—
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	424	20,519	2,758	—
186	Round timber, n.e.s.	1,454	63,166	6,380	—
188	Pulpwood logs	7,429	336,056	—	—
190	Pulpwood chips	88,911	5,750,575	208	70,490
192	Christmas trees	96	1,543	—	—
194	Other crude wood materials, n.e.s.	188	11,959	1,660	—
196	Silk, wool and animal hair	3	90	—	—
198	Cotton	6	94	1,199	—
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	2	23	102	—
202	Bauxite ore and alumina	379	37,900	2,254	—
204	Copper ores and concentrates	7,960	730,796	—	—
206	Copper matte and precipitates	9	729	—	—
208	Iron ore and concentrates	508	39,800	91	—
210	Lead ore and concentrates	2,039	161,780	44,832	—
212	Manganese ore	—	—	—	—
214	Nickel-copper ores and concentrates	347	23,969	—	—
216	Nickel ore and concentrates	—	—	—	—
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	136	6,582	155	—
220	Tungsten ore and concentrates	—	—	—	—
222	Zinc ore and concentrates	18	810	—	—
224	Lead and zinc ores and concentrates	2,329	178,356	—	—
		2	127	—	—

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
406	.001	4,460	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
8,702	.025	12,260	-	Café	114
213	.001	1,262	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
100	--	4,222	-	Margarine et produits similaires	118
666	.002	1,274	33	Graisse préparée et saindoux	120
-	--	9,891	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
172	--	8,601	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
115,605	.333	101,145	426	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
107	--	506	-	Foin, fourrage et paille	128
115	--	136,128	458	Son d'orge, remoulages	130
34,288	.099	55,322	12,062	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
39,312	.113	50,358	1,561	Tourteaux de soja	134
305	.001	29,719	75	Farines de grains oléagineux (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
5,479	.016	183,205	2,363	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
7,455	.022	3,123	5,961	Aliments d'origine animale pour animaux	140
40	--	461	-	Aliments concentrés pour animaux	142
8,175	.024	41,047	429	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
1,827	.011	667	-	Boissons non alcooliques	146
15,478	.101	29,227	-	Ale, bière, stout et porter	148
311	.002	818	163	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
11,732	.034	11,344	2,029	Boissons alcooliques distillées	152
-	--	5,719	-	Cigarettes	154
40	--	-	-	Tabacs bruts	156
-	--	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
771,009	2.219	7,667,064	108,916	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
172	--	7,487	201	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
52	--	3,374	364	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
460	.001	621	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
19,069	.055	14,411	580	Semences n.d.a.	166
129	--	118,182	-	Lin	168
1,874	.005	701,043	-	Colza	170
-	--	-	-	Soja	172
3,068	.009	11,729	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
50,557	.146	10,499	299	Caoutchouc et gommes analogues	176
59	--	59	3,424	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
5,759	.017	4,824	153	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
933,589	2.686	931,474	1,181	Billes et billots de bois	182
23,277	.067	4,026	214	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
69,546	.200	11,556	16,818	Bois en grume n.d.a.	186
336,056	.967	480,144	840	Billes de bois à pâte	188
5,821,273	16.752	5,519,283	111,921	Copeaux de bois à pâte	190
1,543	.004	10	-	Arbres de Noël	192
13,619	.039	12,622	953	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
90	--	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
1,293	.004	671	75	Coton	198
125	--	333	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
40,154	.116	42,033	-	Minéral de bauxite et alumine	202
730,796	2.103	518,896	32,107	Minerais et concentrés de cuivre	204
729	.002	729	-	Mattes et précipités de cuivre	206
39,891	.115	20,131	-	Minerais et concentrés de fer	208
294,612	.595	218,512	86,403	Minerais et concentrés de plomb	210
-	--	290	-	Minerais de manganèse	212
31,869	.069	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	--	20	-	Minerais et concentrés de nickel	216
16,737	.019	19	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
310	.002	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
178,336	.513	464,135	142,017	Minerais et concentrés de zinc	222
127	--	474	37,243	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail. 1978 - Continued
In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	66	3,492	265	400
228	Iron and steel scrap	1,460	79,402	4,292	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	315	17,352	3,084	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	6	397	1,266	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	78,038	7,914,276	120	-
240	Lignite coal	8	640	-	-
242	Coal, n.e.s.	1	60	788	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	2	67	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	30	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,026	61,503	-	-
250	Clay	2	81	21,538	-
252	Other crude refractory materials	-	-	459	-
254	Natural abrasives	5	256	40,569	-
256	Sand, industrial	350	18,674	109,911	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	568	-
260	Gravel	386	24,411	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	6	451	7,881	-
266	Agricultural limestone	3	278	5,446	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	233	15,277	25,877	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	638	41,999	2,354	-
274	Barytes, natural	459	35,551	8,867	-
276	Gypsum	6,781	597,721	115	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	7,471	683,323	508,120	-
284	Common salt, rock or bulk	4	247	13,192	-
286	Common salt, n.e.s.	6	260	2,844	-
288	Liquid sulphur	7	608	90	-
290	Sulphur, n.e.s.	380	37,313	181	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	27	1,287	12,763	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	16	559	763	-
296	Paper waste	101	5,019	22,552	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	962	-
300	Wood waste, n.e.s.	102	6,953	2,929	-
304	Waste materials, n.e.s.	29	1,146	210	-
(993)	Total	231,430	17,919,584	866,326	70,935
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	152	6,418	-	-
308	Lumber	130,393	6,037,718	70,748	52,781
310	Flooring	18	581	279	-
312	Railway ties	684	37,508	799	-
314	Shingles and shakes of wood	6,058	190,088	228	115
316	Sawmill products, n.e.s.	24	859	367	-
318	Veneer	5,945	327,128	33,342	-
320	Plywood	18,081	785,410	22,896	140
322	Wood building boards, n.e.s.	1,110	56,170	30,477	-
324	Millwork (woodwork)	928	33,621	1,980	48
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	2	95	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	410	18,934	3,422	-
330	Woodpulp	32,169	2,113,230	11,177	80
332	Pulp, n.e.s.	27	1,496	980	-
334	Newsprint paper	8,441	477,725	923	-
336	Groundwood printing and specialty paper	23	911	6,103	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,090	18,084	719	-
342	Wrapping paper	1,652	95,435	25,472	50
344	Paperboard, n.e.s.	1,726	85,351	48,662	-
346	Building paper	483	19,411	12	-

TABLEAU 13. Marchandises japonaises - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
4,157	.012	895	3,029	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
83,694	.241	71,258	15,592	Ferraille de fer et d'acier	228
20,436	.059	16,044	5,557	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
1,663	.005	3,137	174	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	117,534	215	Anthracite	236
7,914,396	22.775	12,785,892	360	Houille grasse	238
640	.002	65	-	Lignite	240
848	.002	2,018	-	Houille n.d.a.	242
67	---	453	132	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
30	---	286	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
61,503	.177	30,917	172,851	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
21,619	.062	24,818	272	Argile	250
459	.001	459	-	Autres matières réfractaires brutes	252
40,825	.118	32,969	300	Abrasifs naturels	254
128,585	.370	113,932	-	Sable, d'usage industriel	256
568	.002	568	-	Sable n.d.a.	258
74,411	.070	13,340	-	Gravier	260
-	-	545	-	Pierres de construction brutes	262
4,332	.024	6,256	468	Silice ou silex n.d.a.	264
3,744	.016	4,738	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	5,330	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
40,954	.118	27,592	308	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
44,353	.128	26,803	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
44,413	.128	1,557	-	Barytine	274
597,836	1.720	260,692	19,068	Gypse	276
-	-	679	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
1,191,443	3.428	508,120	-	Syénite néphélinique	280
13,439	.039	56,809	-	Roche phosphatée	282
3,104	.009	37,026	-	Sel gemme de saline	284
698	.002	59,551	405,689	Sel commun n.d.a.	286
37,494	.108	2,501,797	29,149	Soufre liquide	288
14,050	.040	12,577	1,154	Soufre n.d.a.	290
1,322	.004	801	1,154	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
27,571	.079	21,945	281	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
962	.003	4,667	1,314	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets cendres, déchets.	298
9,882	.028	9,623	42	Déchets de bois n.d.a.	300
1,356	.004	2,432	448	Autres déchets n.d.a.	304
18,856,845	54.263	25,861,712	1,091,196	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
6,418	.018	1,587	-	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.	306
6,161,247	17.730	544,527	1,914,760	Bois de construction	308
860	.002	1,639	-	Couvertures de sol	310
38,307	.110	30,114	-	Traverses de chemin de fer	312
190,431	.548	963	43,232	Bardeaux et bardeaux fendus	314
1,226	.004	325	74	Sciages	316
360,470	1.037	156,802	73,474	Placages	318
808,446	2.326	40,662	15,401	Contre-plaqué	320
86,647	.249	12,085	3,147	Planches de bois de construction n.d.a.	322
35,649	.103	566	1,049	Bois de menuiserie	324
95	---	295	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
22,356	.064	9,187	419	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
2,124,467	6.114	1,117,402	284,831	Pâte de bois	330
4,476	.007	136	947	Pâte n.d.a.	332
470,648	1.377	13,842	375,664	Papier journal	334
7,914	.020	11,668	201	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
18,803	.054	10,979	1,302	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
170,957	.348	104,234	469	Papier d'emballage	342
134,013	.386	38,693	7,741	Carton n.d.a.	344
19,423	.056	2,046	400	Papier de construction	346

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Road, 1970 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C.	Loaded onto railway cars in B.C.	Received from U.S. Rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en C.-B.	Chargées sur wagon en C.-B.	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	141	4,737	2,551	-
350	Paper, n.e.s.	4	91	367	-
352	Batts, batting, wadding and felt	31	707	1,096	-
354	Cordage, twine and rope	71	3,440	299	-
356	Cotton broad-woven fabrics	2	32	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	4	116	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	98	1,719	72	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	64	2,848	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	550	-
368	Soyabean oil	-	-	5,818	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	50	3,118	1,396	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	8	382	691	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	28	1,938	8,507	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	243	16,598	17,324	-
382	Sulphuric acid	858	72,762	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	968	52,051	808	-
386	Sodium hydroxide	9	433	1,361	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	306	21,936	1,427	-
390	Sodium sulphate	491	47,094	72	-
392	Sodium carbonate	1	50	17,740	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	290	15,905	30,590	-
396	Calcium carbide	2	80	1,259	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	59	3,805	477	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	2	60	41	-
402	Alcohols and their derivatives	6	386	38	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	179	9,039	419	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	5	232	914	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	2	100	377	-
412	Explosives, fuses and caps	160	7,199	3,022	50
414	Ammonium phosphates	1,180	96,629	1,391	-
416	Muriate of potassium (potash)	2	100	287	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	3,974	361,915	7,037	-
420	Agricultural chemicals, formulated	5	210	228	-
422	Adhesives	211	11,666	222	-
424	Synthetic rubber	166	7,746	600	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	175	3,527	9,729	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	40	-
430	Paints and related products	110	3,373	78	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	520	42,535	884	61
434	Gasoline	3,982	261,093	35,569	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	235	-
438	Diesel fuel	953	62,463	-	-
440	Kerosene	6	406	25	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,508	99,259	458	-
444	Lubricating oils and greases	13	425	5,632	-
446	Petroleum coke	-	-	392,850	-
448	Coke, n.e.s.	2,716	121,957	9,668	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	2,149	153,663	66	-
452	Asphalts and road oils	17	1,034	1,900	-
454	Other petroleum and coal products	1,165	75,348	2,460	-
456	Ferro-alloys	-	-	485	-
458	Pig iron	-	-	15	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	120	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	383	17,354	1,957	-
462	Castings and forgings, iron or steel	33	2,203	5,446	-
464	Bars and rods, steel	532	31,028	939	-
466	Plates, steel, fabricated	105	5,733	1,762	-
468	Sheet and strip, steel	460	23,977	3,406	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	239	10,845	519	-
472	Rails and railway track materials	310	15,330	2,961	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	954	45,553	166	-
476	Wire, iron or steel	170	7,222	31	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 17. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
7,288	.021	12,892	113	Panneaux de construction n.d.a.	348
458	.001	120	-	Papiers n.d.a.	350
1,803	.005	2,073	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
3,739	.011	431	-	Cordages, ficelles et cordes	354
32	--	5	-	Tissus larges de coton	356
116	--	-	-	Tissus larges de jute	358
1,791	.005	408	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
-	-	49,642	75	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
2,848	.008	61	2,229	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
550	.002	581	-	Huile de coton et huile de lin	366
5,818	.017	6,714	-	Huile de soja	368
4,514	.013	55,210	32	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
-	-	82	201	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
1,073	.003	3,094	217	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
26,445	.030	2,035	174	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	2,380	96	Noirs de carbone	378
33,922	.098	103,786	267	Éléments chimiques	380
72,762	.209	84,798	80	Acide sulfurique	382
31,879	.152	37,449	10,329	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
1,794	.005	3,286	-	Hydroxyde de sodium	386
21,363	.057	168,636	2,655	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
47,166	.136	146,462	8,909	Sulfate de sodium	390
17,796	.051	14,970	-	Carbonate de sodium	392
46,435	.134	67,989	1,324	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
1,339	.004	1,935	-	Carbure de calcium	396
4,282	.012	12,807	-	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
101	--	6,408	66	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
424	.001	98,109	57,233	Alcools et leurs dérivés	402
9,458	.027	7,781	211	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
1,146	.003	4,061	97	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés de fonction azote	408
477	.001	824	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
10,271	.030	11,716	7,711	Explosifs, mèches et amorces	412
98,020	.282	25,374	69,446	Phosphates d'ammonium	414
387	.001	1,716,690	58,173	Chlorure (muriate) de potassium	416
368,952	1.062	83,378	395,945	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
438	.001	1,142	371	Produits chimiques agricoles, formulés	420
11,888	.034	11,684	-	Adhésifs	422
8,346	.024	854	45	Caoutchouc synthétique	424
13,256	.038	33,797	788	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base.	426
40	--	4,888	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
3,451	.010	11,824	35	Peintures et produits connexes	430
43,480	.125	144,933	79,745	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
296,662	.854	613,319	1,944	Essence	434
235	.001	1,130	-	Carburéacteurs	436
62,463	.180	100,521	9,501	Carburant diesel	438
431	.001	228	-	Kérosène	440
99,717	.287	323,209	-	Mazout n.d.a.	442
6,057	.017	37,105	98	Huiles et graisses lubrifiantes	444
392,850	1.130	356,396	125,258	Coke de pétrole	446
131,625	.379	61,174	82,615	Coke n.d.a.	448
153,729	.442	406,347	469,759	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
2,934	.008	3,420	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
77,808	.224	114,795	144	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
485	.001	3,991	-	Ferro-alliages	456
-	-	1,984	-	Fonte en gueuses	458
15	--	230	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
17,474	.050	26,503	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
4,160	.012	34,935	287	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
36,474	.105	19,483	1,765	Barres et tiges d'acier	464
6,672	.019	16,572	1,176	Tôles d'acier travaillé	466
23,739	.074	109,311	645	Feuilles et feuillards d'acier	468
14,751	.041	19,506	828	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
15,349	.046	32,479	151	Rails et matériel de voie ferrée	472
48,494	.140	34,608	5,890	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
7,888	.021	7,749	104	Fils de fer ou d'acier	476
31	--	-	869	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. — Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. — Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	2,342	135,366	2,363	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	1,389	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	65	2,707	68	-
486	Lead and alloys	1,929	135,508	-	-
488	Nickel and alloys	1	52	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	3,224	221,678	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	51	2,692	54	-
496	Tanks	71	2,032	20	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	40	1,613	1,798	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	631	16,997	1,004	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	2	196	3,908	-
504	Bricks and tiles, clay	39	2,049	6,911	-
506	Fire brick and similar shapes	58	2,996	1,084	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	2	110	1,133	-
510	Refractories, n.e.s.	1	54	1,560	-
512	Glass basic products	111	3,634	4,682	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	34	1,092	725	-
516	Portland cement, standard	1,417	122,985	16,813	-
518	Concrete pipe	14	617	5,476	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	58	3,363	16	-
522	Plaster	4	210	3,349	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	7	158	4,884	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	6	270	-	-
528	Lime, hydrated and quick	200	14,841	4,610	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	973	83,821	6,350	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	17	548	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	17	524	1,195	-
(994)	Total	246,850	12,791,738	912,306	53,305
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	4	135	122	-
538	Engines and turbines, general purpose	18	1,034	73	-
539	Electric generators and motors	16	700	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	450	18,805	1,580	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	132	4,039	1,757	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	657	19,619	4,144	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	122	5,576	10,329	-
548	Agricultural machinery and equipment	10	117	8,405	-
550	Tractors	5	126	4,464	-
552	Railway rolling stock	189	3,611	1,346	-
554	Passenger automobiles and chassis	6,691	140,382	41,805	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	6	110	32	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	303	7,921	18,823	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	75	1,846	773	-
562	Rubber tires and tubes	70	1,585	530	-
564	Communication and related equipment	4	138	504	-
566	Heating equipment	41	1,188	693	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	41	1,103	540	-
570	Plumbing equipment and fittings	167	3,585	177	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	26	1,235	267	-
574	Furniture and fixtures	222	3,781	8,427	-
576	Electric appliances and accessories	13	337	1,141	-
577	Other equipment	9	338	308	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	94	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	2	31	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	8	209	714	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	814	12,730	2,670	-

Tableau 13. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars in B.C.	Delivered to U.S. rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon en C.-B.	Ramises au réseau des États-Unis		
					no
				SECTION IV - fin	
				<u>Demi-produits, non comestibles</u> (charge complète) - fin	
137,729	.396	8,883	20,291	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
1,389	.004	2,176	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
2,775	.008	4,775	341	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
135,508	.390	54,764	11,178	Plomb et alliages	486
52	--	141	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
221,678	.638	64,209	11,126	Zinc et alliages	492
2,746	.008	1,597	132	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
2,052	.006	1,891	457	Réservoirs	496
3,411	.010	4,315	20	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
18,001	.052	25,949	561	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
4,104	.012	9,389	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
8,960	.026	16,952	1,192	Briques et tuiles d'argile	504
1,080	.012	6,112	2,443	Briques réfractaires et formes similaires	506
1,343	.004	1,639	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
1,814	.005	3,967	-	Matière réfractaire n.d.a.	510
1,316	.024	14,627	-	Produits de base en verre	512
1,217	.005	723	144	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
130,798	.402	123,994	8,204	Ciment Portland ordinaire	516
3,093	.018	39,257	-	Tuyaux en béton	518
3,379	.010	5,259	-	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
3,339	.010	3,605	-	Plâtre	522
3,042	.014	3,612	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
270	.001	270	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
19,451	.056	21,199	92	Chaux hydratée et vive	528
90,171	.260	51,634	62,535	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
548	.002	1,056	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
1,719	.005	7,279	-	Demi-produits divers	534
13,757,349	39.589	7,843,350	4,239,478	Total	(994)
				SECTION V	
				<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>	
257	.001	799	50	Chaudières mécaniques	536
1,107	.003	1,610	116	Moteurs et turbines d'usage général	538
700	.002	1,564	98	Génératrices et moteurs électriques	539
20,385	.059	9,735	649	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
5,796	.017	6,080	681	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
23,763	.068	28,444	1,585	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
15,905	.046	18,225	872	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
8,522	.024	7,266	-	Machines et matériel agricoles	548
4,590	.013	8,410	-	Tracteurs	550
4,957	.014	6,151	1,938	Matériel ferroviaire roulant	552
182,187	.524	86,499	3,814	Voitures particulières et châssis	554
142	--	8,518	71	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
26,744	.077	86,561	54,030	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
2,619	.008	1,504	231	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
2,115	.006	19,408	667	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
642	.002	1,824	167	Matériel de communications et matériel connexe	564
1,881	.005	8,156	70	Matériel de chauffage	566
1,643	.005	20,045	299	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
1,762	.011	6,762	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
1,302	.004	11,821	432	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
11,208	.035	19,931	12	Meubles et accessoires	574
1,478	.004	35,252	32	Appareils et accessoires électriques	576
846	.002	3,536	-	Autre matériel	577
94	--	2,207	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
31	--	4,076	50	Vêtements et accessoires	579
923	.003	29,418	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
13,400	.044	7,315	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 12, Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	15	225	527	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	7	297	116	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	501	12,256	5,164	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	2	79	643	-
592	Printed matter	17	443	6,703	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	23	280	529	-
596	Firearms, weapons and ammunition	43	1,886	2,975	-
598	Prefabricated buildings and structures	105	2,539	148	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	796	6,774	5,918	-
602	Metal containers	680	7,542	235	-
604	Glass containers	118	3,061	927	-
606	Bags, paper	122	3,506	712	-
608	Other paper containers	143	3,396	2,020	-
610	Wooden containers	33	575	133	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	112	3,189	712	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	109	-
616	Paper end products	1,648	66,917	749	-
618	Plastic end products	150	1,932	1,315	-
620	Remaining end products	15	419	1,620	-
(995)	Total	14,625	345,597	140,973	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	834	10,262	354	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	8,732	226,171	163,237	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	8,705	128,376	12,150	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	10,217	209,131	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	2,633	62,450	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	14	277	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	31,135	636,667	175,741	-
(997)	Grand total, carload traffic	536,820	32,206,446	2,359,706	124,300
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	53,481	6,733	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	32,259,927	2,366,439	124,300

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin
 Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
752	.002	4,231	-	Articles de table en papier	584
413	.001	179	132	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
17,420	.050	27,031	109	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
722	.002	5,411	51	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques	590
7,146	.021	10,509	57	Imprimés	592
809	.002	1,458	30	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
4,861	.014	4,387	-	Armes à feu, armes et munitions	59c
2,687	.008	4,026	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
12,692	.036	8,981	-	Produits divers n.d.a.	600
7,777	.022	7,509	38	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
3,988	.012	2,339	-	Contenants de verre	604
4,218	.012	364	206	Sacs en papier	606
5,416	.016	3,945	-	Autres récipients et contenants de papier	608
708	.002	1,977	26	Récipients et contenants en bois	610
3,901	.011	2,303	9	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
109	--	150	-	Récipients et contenants et fermetures	614
87,888	.195	4,294	-	Produits finals en papier	616
1,387	.009	4,834	30	Produits finals en plastique	618
2,079	.006	5,331	91	Autres produits finals	620
488,376	1.400	540,376	66,643	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
10,616	.030	4,149	4,200	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
389,408	1.121	315,219	60,086	Chargement mixtes, n.d.a.	624
140,526	.404	252,951	71	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
209,131	.602	295,679	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
62,450	.180	115,464	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	630
277	.001	674	56	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	634
812,408	2.338	984,136	64,413	Total	(996)
34,690,452	99.827	42,898,568	5,570,646	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
80,184	.173	131,680	1,252	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
34,750,640	100.000	43,030,248	5,571,898	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971
In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle	—	—	—	—
004	Swine	—	—	—	—
006	Horses, mules and donkeys	—	—	—	—
008	Live animals, n.e.s.	—	—	—	—
(991)	Total	—	—	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled	—	—	—	—
012	Meat, frozen	—	—	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	—	—	—	—
016	Fish and marine animals	10	414	—	—
018	Butter	—	—	—	—
020	Cheese	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	—	—	—	—
024	Barley	—	—	—	—
026	Corn	—	—	—	—
028	Oats	—	—	—	—
030	Rice	—	—	—	—
032	Rye	—	—	—	—
034	Wheat	—	—	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s.	—	—	—	—
038	Corn meal and flour	—	—	—	—
040	Corn starch	—	—	—	—
042	Malt and malt flour	—	—	—	—
044	Wheat flour	—	—	—	—
046	Cereals milled, n.e.s.	—	—	—	—
048	Bakery products	—	—	—	—
050	Cereal products	—	—	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	—	—	—	—
054	Apples	—	—	—	—
056	Bananas	—	—	—	—
058	Oranges	—	—	—	—
060	Other citrus fruits	—	—	—	—
062	Grapes	—	—	—	—
064	Watermelons	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	—	—	—	—
068	Peaches	—	—	—	—
070	Pears	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	—	—	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen	—	—	—	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts	—	—	—	—
086	Sugar beets	—	—	—	—
088	Cabbage	—	—	—	—
090	Celery	—	—	—	—
092	Lettuce	—	—	—	—
094	Onions and shallots	—	—	—	—
096	Potatoes, other than sweet	—	—	—	—
098	Tomatoes	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	—	—	—	—
102	Vegetables, frozen	—	—	—	—
104	Vegetables, dried	—	—	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	—	—	—	—
108	Sugar	—	—	—	—
110	Molasses and syrups	—	—	—	—

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
				<u>SECTION I</u>	
				<u>Animaux vivants (charge complète)</u>	
-	-	-	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants n.d.a.	008
-	-	-	-	Total	(991)
				<u>SECTION II</u>	
				<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabaca (charge complète)</u>	
-	-	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	Viandes congelées	012
-	-	-	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
414	.041	-	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	Beurre	018
-	-	-	-	Fromages	020
-	-	237	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	-	-	Orge	024
-	-	-	-	Maïs	D26
-	-	-	-	Avoine	028
-	-	-	-	Riz	030
-	-	-	-	Selgk	032
-	-	-	-	Blé	034
-	-	-	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	-	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	Fécule de maïs	040
-	-	-	-	Malt et farine de malt	042
-	-	70	-	Farine de blé	044
-	-	-	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	-	-	Produits de boulangerie	048
-	-	-	-	Produits à base de céréales	050
-	-	-	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
-	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	-	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
-	-	-	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
-	-	-	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.	078
-	-	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	-	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	-	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
-	-	-	-	Oignons et échalotes	094
-	-	-	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
-	-	-	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
-	-	-	-	Légumes congelés	102
-	-	-	-	Légumes séchés	104
-	-	90	-	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
-	-	248	-	Sucre	108
-	-	-	-	Mélasses et sirops	110

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	-	-	-	-
128	Hay, forage and straw	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	-	-	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	10	414	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-
162	Primary tannage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied guma, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	-
188	Pulpwood logs	-	-	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton ..	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	1,259	31,508	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	4,494	186,135	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	11,392	604,124	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	1,060	37,243	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payennes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Plus le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N ^o
tons - tonnes					
				<u>SECTION II - fin</u>	
				<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>	
-	-	1	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
-	-	40	-	Café	114
-	-	-	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	-	-	Margarine et produits similaires	118
-	-	-	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	-	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
-	-	-	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
-	-	-	-	Foin, fourrage et paille	128
-	-	-	-	Son d'orge, remoulages	130
-	-	-	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
-	-	-	-	Tourteaux de soja	134
-	-	-	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
-	-	-	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
-	-	-	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	Aliments concentrés pour animaux	142
-	-	-	-	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
-	-	1,417	-	Boissons non alcooliques	146
-	-	6,070	-	Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
-	-	1,087	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
414	.041	9,260	-	Total	(992)
				<u>SECTION III</u>	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	-	-	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
-	-	-	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	-	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
-	-	-	-	Semences n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	-	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
-	-	-	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
-	-	-	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	-	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
-	-	-	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	Billes et billots de bois	182
-	-	-	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
-	-	35	-	Bois en grume n.d.a.	186
-	-	-	-	Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	Arbres de Noël	192
-	-	-	-	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
-	-	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	Coton	198
-	-	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	Minéral de bauxite et alumine	202
31,508	3.105	-	-	Minéraux et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de fer	208
189,135	18.343	-	-	Minéraux et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	Minéraux de manganèse	212
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de tungstène	220
304,174	59.534	-	-	Minéraux et concentrés de zinc	222
17,343	3.670	-	-	Minéraux et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail, 1976 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	8	227	-	-
228	Iron and steel scrap	-	-	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	-	-	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	6,286	150,946	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silix, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	-	-	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-	-
(993)	Total	24,499	1,010,183	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	-	-	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakea of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	-	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
330	Woodpulp	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	-	-
346	Building paper	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
227	.022	-	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
-	-	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
-	-	-	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
-	-	-	-	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
-	-	-	-	Houille n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
150,946	14.875	71	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes ...	246
-	-	73	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	-	-	Argile	250
-	-	-	-	Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	-	-	Abrasifs naturels	254
-	-	-	-	Sable, d'usage industriel	256
-	-	-	-	Sable n.d.a.	258
-	-	-	-	Gravier	260
-	-	-	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	-	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	-	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
-	-	6,235	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	-	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	Syénite néphélinique	280
-	-	15	-	Roche phosphatée	282
-	-	266	-	Sel gemme de saline	284
-	-	-	-	Sel commun n.d.a.	286
-	-	-	-	Soufre liquide	288
-	-	-	-	Soufre n.d.a.	290
-	-	-	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	-	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
-	-	-	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	-	-	Déchets de bois n.d.a.	300
-	-	-	-	Autres déchets n.d.a.	304
1,010,183	99.550	6,695	-	Total	(993)
SECTION IV					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	45	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
-	-	2,960	-	Bois de construction	308
-	-	-	-	Couvertures de sol	310
-	-	-	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	-	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	Sciages	316
-	-	-	-	Placages	318
-	-	3,128	-	Contre-plaques	320
-	-	-	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
-	-	-	-	Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier ...	325
-	-	-	-	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
-	-	-	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte n.d.a.	332
-	-	-	-	Papier journal	334
-	-	-	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
-	-	-	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	-	-	Papier d'emballage	342
-	-	-	-	Carton n.d.a.	344
-	-	12	-	Papier de construction	346

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.I.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	-	-	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	-	-	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	-	-	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	-	-	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-
472	Rails and railway track materials	-	-	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	-	-	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

Tableau 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
<u>Demi-produits, non comestibles</u> (charge complète) - suite					
-	-	-	-	Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	Papiers, n.d.a.	350
-	-	-	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	-	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
-	-	-	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins) ...	362
-	-	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	Huile de soja	368
-	-	-	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
-	-	-	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
-	-	-	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
-	-	-	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	Noirs de carbone	378
-	-	14,144	-	Éléments chimiques	380
-	-	-	-	Acide sulfurique	382
-	-	-	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de metalloïdes n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
-	-	-	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
-	-	-	-	Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	Carbonate de sodium	392
-	-	981	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	-	-	Carbure de calcium	396
-	-	-	-	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
-	-	12	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
-	-	-	-	Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ...	404
-	-	-	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés de fonction azote	408
-	-	-	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
-	-	255	-	Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	-	-	Phosphates d'ammonium	414
-	-	198	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
-	-	15	-	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
-	-	-	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	-	-	Adhésifs	422
-	-	-	-	Caoutchouc synthétique	424
-	-	-	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés de formes de base.	426
-	-	48	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	829	-	Peintures et produits connexes	430
-	-	38,418	-	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
-	-	-	-	Essence	434
-	-	-	-	Carburateurs	436
-	-	5,435	-	Carburant diesel	438
-	-	-	-	Kérosène	440
-	-	5,411	-	Mazout, n.d.a.	442
-	-	2,003	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	Coke de pétrole	446
-	-	-	-	Coke, n.d.a.	448
-	-	5,552	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.) ...	450
-	-	26	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	-	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	Ferro-alliages	456
-	-	-	-	Fonte en gueuses	458
-	-	-	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	-	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
-	-	37	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
-	-	3,534	-	Barres et tiges d'acier	464
-	-	271	-	Tôles d'acier travaillé	466
-	-	-	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
-	-	1,029	-	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
-	-	95	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	2,219	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	72	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continues

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	-	-	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	-	-	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	-	-
(994)	Total	-	-	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	-	-
539	Electric generators and motors	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	-	-	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	1	45	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1	45	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	4	187	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	-	-	-	-
550	Tractors	-	-	-	-
552	Railway rolling stock	-	-	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	-	-	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s.	3	73	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	-	-	-	-
562	Rubber tires and tubes	-	-	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	-	-	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	-	-
574	Furniture and fixtures	-	-	-	-
576	Electric appliances and accessories	-	-	-	-
577	Other equipment	-	-	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-

TABLEAU II. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1974 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tona - tonnes					
				<u>SECTION IV - fin</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>	
-	-	-	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Étain et alliages	490
-	-	-	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
-	-	-	-	- Réservoirs	496
-	-	66	-	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
-	-	-	-	- Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
-	-	320	-	- Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction.	502
-	-	-	-	- Briques et tuiles d'argile	504
-	-	-	-	- Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	-	-	- Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	-	-	- Matière réfractaire n.d.a.	510
-	-	-	-	- Produits de base en verre	512
-	-	-	-	- Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	8,124	-	- Ciment Portland ordinaire	516
-	-	335	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	-	-	- Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
-	-	-	-	- Plâtre	522
-	-	942	-	- Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	- Produits de base en gypse n.d.a.	526
-	-	3,898	-	- Chaux hydratée et vive	528
-	-	-	-	- Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
-	-	-	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	79	-	- Demi-produits divers	534
-	-	100,493	-	- Total	(994)
				<u>SECTION V</u>	
				<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	35	-	- Chaudières mécaniques	536
-	-	-	-	- Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	-	-	- Génératrices et moteurs électriques	539
-	-	282	-	- Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
45	.004	-	-	- Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
45	.004	218	-	- Machines et matériel de construction et d'entretien	544
187	.018	130	-	- Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
-	-	17	-	- Machines et matériel agricoles	548
-	-	109	-	- Tracteurs	550
-	-	50	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	728	-	- Voitures particulières et châssis	554
-	-	-	-	- Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
73	.007	1,641	-	- Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
-	-	-	-	- Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
-	-	112	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	25	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	-	-	- Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	22	-	- Matériel de plomberie et garnitures	570
-	-	-	-	- Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande.	572
-	-	29	-	- Meubles et accessoires	574
-	-	50	-	- Appareils et accessoires électriques	576
-	-	203	-	- Autre matériel	577
-	-	-	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	-	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
-	-	25	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1979 - Concluded

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	-	-	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	-	-	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	3	145	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	-	-	-	-
604	Glass containers	-	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	-	-	-	-
610	Wooden containers	-	-	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	-	-	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-	-
618	Plastic end products	-	-	-	-
620	Remaining end products	-	-	-	-
(995)	Total	12	495	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	194	2,415	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic	-	-	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	-	-	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	-	-	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
(996)	Total	194	2,415	-	-
(997)	Grand total, carload traffic	24,715	1,013,507	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	1,243	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	1,014,750	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Percentage of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	- Articles de table en papier	584
-	-	-	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
-	-	130	-	- Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
-	-	-	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques.	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs.	594
-	-	-	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
145	.014	291	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	5,808	-	- Produits divers n.d.s.	600
-	-	-	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	-	-	- Contenants de verre	604
-	-	-	-	- Sacs en papier	606
-	-	-	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
-	-	15	-	- Récipients et contenants en bois	610
-	-	54	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures	614
-	-	-	-	- Produits finals en papier	616
-	-	50	-	- Produits finals en plastique	618
-	-	-	-	- Autres produits finals	620
495	.049	10,024	-	- Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
-	-	7	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
2,415	.238	8,427	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
-	-	-	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
-	-	-	-	- Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	628
-	-	50	-	- Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
2,415	.238	8,484	-	- Total	(996)
1,013,507	99.878	134,956	-	- Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
1,542	.122	6,712	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
1,014,750	100.000	141,668	-	- Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976
 In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail		Total freight traffic
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	En provenance des États-Unis		
				Destined to Canadian points	Destined to U.S. points	Total du trafic marchandises
				À destination du Canada	À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle	140	2,093	-	-	2,093
004	Swine	-	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	8	138	-	-	138
008	Live animals, n.e.s.	22	490	-	-	490
(991)	Total	170	2,721	-	-	2,721
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled	26	882	-	-	882
012	Meat, frozen	21	468	-	-	468
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	65	1,793	-	-	1,793
016	Fish and marine animals	527	17,455	-	-	17,455
018	Butter	5	223	-	-	223
020	Cheese	8	224	-	-	224
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	46	1,064	-	-	1,064
024	Barley	40	2,352	-	-	2,352
026	Corn	4	206	-	-	206
028	Oats	4	172	274	6,454	6,900
030	Rice	-	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-	-
034	Wheat	55	3,050	-	-	3,050
036	Cereals unfilled, n.e.s.	2	71	-	-	71
038	Corn meal and flour	-	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-	-
044	Wheat flour	73	2,879	-	-	2,879
046	Cereals milled, n.e.s.	33	1,290	-	-	1,290
048	Bakery products	11	247	-	-	247
050	Cereal products	17	622	-	-	622
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	3	107	162	4,797	5,066
054	Apples	6	254	-	-	254
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	63	2,748	-	-	2,748
060	Other citrus fruits	1	40	-	-	40
062	Grapes	-	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	27	917	-	-	917
074	Frozen fruits and berries	35	1,173	-	-	1,173
076	Dried and dehydrated fruits	59	2,239	-	-	2,239
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	23	968	-	-	968
080	Fruit juice concentrates, frozen	176	6,851	-	-	6,851
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	88	3,955	-	-	3,955
084	Nuts, except oil nuts	27	850	-	-	850
086	Sugar beets	-	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-	-
094	Onions and shallots	3	134	-	-	134
096	Potatoes, other than sweet	9,962	284,022	390	1,236	285,648
098	Tomatoes	1	20	-	-	20
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	6	193	-	-	193
102	Vegetables, frozen	2	71	54	82	207
104	Vegetables, dried	4	254	555	5,246	6,055
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	35	1,029	-	-	1,029
108	Sugar	3,063	192,285	-	-	192,285
110	Molasses and syrups	55	2,137	57	-	2,194

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Chargées from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
2,266	-	-	173	Bovins	002
30	-	-	30	Porcs	004
20	-	118	-	Chevaux, mulets et ânes	006
53	-	437	-	Animaux vivants n.d.a.	008
2,369	-	352	-	Total	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
11,111	-	-	31,529	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1,114	-	-	2,646	Viandes congelées	012
12,514	-	-	20,721	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
3,929	-	13,526	-	Poissons et animaux marins	016
1,786	-	-	1,563	Beurre	018
385	-	-	161	Fromages	020
48,888	-	-	47,824	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
179,989	-	-	177,637	Orge	024
103,314	653	-	103,761	Mufs	026
36,244	25	-	29,369	Avoine	028
3,259	-	-	3,259	Riz	030
618	-	-	618	Seigle	032
759,269	-	-	756,219	Blé	034
1,090	-	-	1,019	Céréales non moulues, n.d.a.	036
1,500	-	-	1,500	Farine et semoule de maïs	038
505	12,406	-	12,911	Fécule de maïs	040
25,954	-	-	25,954	Malt et farine de malt	042
490,586	476	-	488,183	Farine de blé	044
8,974	-	-	7,684	Céréales moulues, n.d.a.	046
17,225	-	-	16,978	Produits de boulangerie	048
22,550	157	-	22,085	Produits à base de céréales	050
2,503	-	2,563	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation.	052
3,342	-	-	3,088	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
14,706	50	-	12,008	Oranges	058
2,829	-	-	2,789	Autres agrumes	060
2,375	-	-	2,375	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
60	-	-	60	Cantaloups et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
2,706	-	-	1,789	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
1,181	-	-	8	Fruits et baies congelés	074
1,250	-	989	-	Fruits séchés et déshydratés	076
2,749	25	-	1,806	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
947	-	5,904	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
240	-	3,715	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
1,651	-	-	801	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
25	-	-	25	Betteraves à sucre	086
693	-	-	693	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
5,175	-	-	5,175	Laitue	092
4,424	-	-	9,290	Oignons et échalotes	094
117,124	4,576	153,948	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
865	-	-	845	Tomates	098
9,066	51	-	8,924	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
1,160	4,370	-	5,323	Légumes congelés	102
9,341	1,323	-	4,609	Légumes séchés	104
29,351	53	-	94,375	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
38,456	293	153,536	-	Sucre	108
4,628	-	-	2,434	Mélasses et sirops	110

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	123	3,993	-	-	3,993
114	Coffee	52	1,476	-	-	1,476
116	Cocoa and chocolate tea, spices and vinegar	85	2,985	-	-	2,985
118	Margarine and similar products	-	-	-	-	-
120	Shortening and lard	2	-	6,635	1,592	8,286
122	Soups and infant and junior foods	-	59	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	424	14,025	270	1,871	16,166
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	266	7,611	-	-	7,611
128	Hay, forage and straw	350	6,289	-	-	6,289
130	Wheat bran, shorts and middlings	331	11,624	-	-	11,624
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	30	1,483	-	186	1,669
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	26	26
140	Feeds of animal origin	496	22,220	-	-	22,220
142	Primary or concentrated feeds	1	80	-	-	80
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	374	14,787	110	245	15,142
146	Non-alcoholic beverages	5	168	-	-	173
148	Ale, beer, stout and porter	105	2,786	-	-	2,891
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	6	191	-	-	197
152	Distilled alcoholic beverages	72	2,374	-	-	2,446
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-
(992)	Total	17,298	625,396	8,507	21,735	653,638
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	-	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ...	1	50	-	-	50
166	Seeds for sowing, n.e.s.	4	133	-	-	133
168	Flaxseed	-	-	-	-	-
170	Rapeseed	1	60	-	-	60
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	35	969	-	-	969
176	Rubber and allied gums, natural	43	1,226	-	-	1,226
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,555	49,094	-	-	49,094
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	41	1,078	-	-	1,078
182	Logs and bolts of wood	227	10,470	1,975	902	13,347
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	81	3,696	-	-	3,696
186	Round timber, n.e.s.	43	1,937	-	-	1,937
188	Pulpwood logs	6,959	276,473	50	-	276,523
190	Pulpwood chips	14,581	623,438	-	-	623,438
192	Christmas trees	232	4,467	-	-	4,467
194	Other crude wood materials, n.e.s.	592	27,372	-	-	27,372
196	Silk, wool and animal hair	1	40	-	-	40
198	Cotton	119	4,283	-	-	4,283
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	69	1,956	-	-	1,956
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates	818	53,686	-	-	53,686
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	237,000	25,657,687	-	-	25,657,687
210	Lead ore and concentrates	2,375	146,500	-	-	146,500
212	Manganese ore	-	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	9	900	-	-	900
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	4,861	293,716	-	-	293,716
224	Lead and zinc ores and concentrates	2	153	-	-	153

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite
 Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION II - fin					
<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>					
5,030	-	-	1,037	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
677	-	799	-	Café	114
3,695	-	-	710	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
1,180	-	-	1,180	Margarine et produits similaires	118
11,627	2,912	-	6,253	Graisse préparée et saindoux	120
280	-	-	280	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
3,344	1,694	11,128	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
86,461	549	-	79,399	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
8,884	-	-	2,595	Foin, fourrage et paille	128
25,598	221	-	14,195	Son d'orge, remoulages	130
50,333	296	-	48,960	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
25,025	5,972	-	30,997	Tourteaux de soja	134
10,872	-	-	10,872	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
9,980	367	-	10,321	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
3,329	794	19,097	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1,717	-	-	1,637	Aliments concentrés pour animaux	142
54,295	4,806	-	45,959	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
2,345	-	-	2,177	Boissons non alcooliques	146
7,900	119	-	5,233	Ale, bière, stout et porter	148
3,723	35	-	5,567	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
8,256	-	-	5,882	Boissons alcooliques distillées	152
181	-	-	181	Cigarettes	154
404	-	-	404	Tabacs bruts	156
7	-	-	7	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
2,430,094	42,223	-	1,816,679	Total	(992)
SECTION III					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
1,132	-	-	1,132	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
291	-	-	291	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
1,121	-	-	1,071	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
1,992	161	-	2,020	Semences n.d.a.	166
3,630	-	-	3,630	Lin	168
60	-	-	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
427	-	542	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
1,237	-	-	11	Caoutchouc et gommes analogues	176
135	-	48,959	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
483	25	570	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
2,685	1,080	9,582	-	Billes et billots de bois	182
9,535	-	-	5,839	Piqets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
12,295	-	-	10,358	Bois en grume n.d.a.	186
262,490	95	13,938	-	Billes de bois à pâte	188
704,021	-	-	80,583	Copeaux de bois à pâte	190
-	-	4,467	-	Arbres de Noël	192
27,489	-	-	117	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
91	-	-	51	Soie, laine et poil d'origine animale	196
2,551	92	1,640	-	Coton	198
129	-	1,827	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
4,063	-	-	4,063	Minéral de bauxite et alumine	202
11,174	-	42,512	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
244,255	-	25,113,432	-	Minerais et concentrés de fer	208
159,712	-	-	13,213	Minerais et concentrés de plomb	210
225	-	-	225	Minerais de manganèse	212
-	-	900	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
60	-	-	60	Mattes et sillages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome- fer).	218
132,556	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
153	-	-	38,840	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continues

In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
SECTION III - Concluded						
Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1	40	-	-	40
228	Iron and steel scrap	1,553	79,007	1,124	2,114	82,245
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	375	16,143	-	36	16,179
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1	30	-	-	30
236	Anthracite coal	-	-	-	-	-
238	Bituminous coal	59,550	3,694,510	-	-	3,694,510
240	Lignite coal	-	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	1	40	-	-	40
244	Crude mineral oils (petroleum)	2	95	-	71	166
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	9	484	-	-	484
250	Clay	3	90	188	-	278
252	Other crude refractory materials	132	7,140	-	-	7,140
254	Natural abrasives	3	51	-	-	51
256	Sand, industrial	4	160	-	-	160
258	Sand, n.e.s.	259	19,470	-	-	19,470
260	Gravel	483	34,689	-	-	34,689
262	Building stone, rough	1	8	-	-	8
264	Silica or sillex, n.e.s.	-	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	1,929	101,797	110	-	101,907
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	625	31,226	-	-	31,226
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	55	2,926	-	-	2,926
274	Barytes, natural	11	347	-	-	347
276	Gypsum	37,450	3,333,897	-	-	3,333,897
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	3	254	-	-	254
282	Phosphate rock	-	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,943	122,994	-	-	122,994
286	Common salt, n.e.s.	973	54,198	-	-	54,198
288	Liquid sulphur	44	2,517	-	-	2,517
290	Sulphur, n.e.s.	17	409	-	-	409
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	13	460	-	-	460
294	Textile rags and waste, n.e.s.	52	1,298	-	25	1,323
296	Paper waste	69	3,608	134	862	4,604
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	555	11,348	-	-	11,348
304	Waste materials, n.e.s.	181	7,973	-	-	7,973
(993)	Total	375,946	34,686,593	3,581	4,010	34,694,184
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	2	40	-	-	40
308	Lumber	1,090	45,563	-	101	45,664
310	Flooring	-	-	-	-	-
312	Railway ties	169	7,762	355	-	8,117
314	Shingles and shakes of wood	2	85	-	-	85
316	Sawmill products, n.e.s.	12	460	-	-	460
318	Veneer	10	436	1,162	3,158	4,756
320	Plywood	480	17,643	-	-	17,643
322	Wood building boards, n.e.s.	185	9,936	-	-	9,936
324	Millwork (woodwork)	15	351	-	-	351
326	Cooperage stock and box, crate and package stock	21	513	109	45	667
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	67	2,651	-	318	2,969
330	Woodpulp	13,041	771,162	477	-	771,639
332	Pulp, n.e.s.	7	468	-	-	468
334	Newsprint paper	5,196	325,735	29,616	5,082	360,433
336	Groundwood printing and specialty paper	16	577	138,268	193,225	332,070
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	15	417	-	-	417
342	Wrapping paper	98	3,744	-	626	4,370
344	Paperboard, n.e.s.	2,973	101,868	-	63	101,931
346	Building paper	6	191	-	-	191

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
				SECTION III - fin	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>	
3,330	-	-	3,290	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
13,813	25	68,407	-	Ferraille de fer et d'acier	228
525	-	15,654	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
528	-	-	498	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
3,068	62	-	3,130	Anthracite	236
3,367,456	-	327,054	-	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
330	-	-	290	Houille n.d.a.	242
95	36	35	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
1,170	-	-	1,170	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
70,096	-	-	69,612	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
119,979	3,643	-	123,344	Argile	250
19,234	-	-	12,094	Autres matières réfractaires brutes	252
1,237	32	-	1,218	Abrasifs naturels	254
45,659	218	-	45,717	Sable, d'usage industriel	256
19,628	-	-	158	Sable n.d.a.	258
33,676	-	1,013	-	Gravier	260
611	-	-	603	Pierres de construction brutes	262
55	163	-	218	Silice ou silex n.d.a.	264
101,271	3,222	-	2,586	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
60	-	-	60	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
32,870	50	-	1,694	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
10,335	-	-	13,609	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	347	-	Barytine	274
3,307,256	-	26,641	-	Gypse	276
33	-	-	33	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
545	-	-	291	Synélite néphélinique	280
99	-	-	99	Roche phosphatée	282
101,667	-	21,327	-	Sel gemme de saline	284
30,354	206	23,638	-	Sel commun n.d.a.	286
41,511	-	-	38,994	Soufre liquide	288
4,168	-	-	3,759	Soufre n.d.a.	290
4,589	422	-	4,551	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
926	-	397	-	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
28,568	225	-	24,189	Déchets de papier	296
3,137	-	-	3,137	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
9,867	-	1,481	-	Déchets de bois n.d.a.	300
2,531	-	5,442	-	Autres déchets n.d.a.	304
9,470,470	9,757	25,213,957	-	Total	(993)
				SECTION IV	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>	
1,914	-	-	1,874	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
104,234	156	-	58,726	Bois de construction	308
551	1,018	-	1,569	Couvertures de sol	310
7,226	1,501	-	610	Traverses de chemin de fer	312
2,908	7	-	2,830	Bardeaux et bardeaux fendus	314
317	-	143	-	Sciages	316
1,890	-	2,866	-	Placages	318
104,327	264	-	86,948	Contre-plaqué	320
19,441	65	-	9,570	Planches de bois de construction n.d.a.	322
8,210	105	-	7,964	Bois de menuiserie	324
846	-	-	179	Ouvrages de tonnellerie, osières et bois de layetier	326
4,407	122	-	1,560	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
348,444	32,020	391,175	-	Pâte de bois	330
130	-	338	-	Pâte n.d.a.	332
47,583	393	312,457	-	Papier journal	334
14,240	179	315,651	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
3,850	-	-	3,433	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
11,430	2,054	-	9,114	Papier d'emballage	342
83,585	5,895	12,451	-	Carton n.d.a.	344
64,028	-	-	63,837	Papier de construction	346

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.I.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	420	23,079	-	-	23,079
350	Paper, n.e.s.	1	12	-	-	12
352	Batts, batting, wadding and felt	5	75	-	-	75
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	86	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	86	2,228	-	-	2,228
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	76	2,099	-	-	2,099
362	Animal oils and fats (exc. marine)	11	264	-	-	264
364	Fish and marine animal oils	7	238	-	-	238
366	Cottonseed oil and linseed oil	74	2,906	-	-	2,906
368	Soyabean oil	-	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	2	93	-	-	93
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids.	23	812	77	-	889
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-	-
378	Carbon blacks	1	50	-	-	50
380	Chemical elements	-	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	719	37,643	-	-	37,643
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metal or metalloids, n.e.s.	15	1,053	53	860	1,366
386	Sodium hydroxide	35	1,186	-	-	1,186
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	1	25	-	-	25
390	Sodium sulphate	834	45,020	291	-	45,311
392	Sodium carbonate	56	4,401	-	-	4,401
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	4	262	-	47	309
396	Calcium carbide	281	14,689	475	-	15,164
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	3	160	-	-	160
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	2	110	-	-	110
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	34	1,188	-	-	1,188
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	1	20	-	-	20
408	Nitrogen - function compounds	1	30	-	-	30
410	Organic chemicals, n.e.s.	1	34	-	-	34
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-	-
414	Ammonium phosphate	102	4,413	-	-	4,413
416	Muriate of potassium (potash)	738	38,002	1,162	2,917	42,081
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	-	-	-	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	718	34,029	333	2,980	37,342
422	Adhesives	1	10	-	-	10
424	Synthetic rubber	13	566	-	-	566
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	38	1,562	-	-	1,562
428	Pigments, lakes and toners	80	2,358	467	-	2,825
430	Paints and related products	-	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2	55	-	-	55
434	Gasoline	21	893	-	-	893
436	Aviation turbine fuel	5,512	344,379	68	750	345,197
438	Diesel fuel	50	3,200	-	-	3,200
440	Kerosene	11,666	760,104	14,067	1,485	775,656
442	Fuel oil, n.e.s.	12	305	-	565	870
444	Lubricating oils and greases	230	5,706	-	4,457	10,163
446	Petroleum coke	34	1,410	-	70	1,480
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	129	5,362	-	-	5,362
452	Asphalts and road oils	1,280	70,765	-	74	70,839
454	Other petroleum and coal products	218	14,906	-	-	14,906
456	Ferro-alloys	1,732	114,415	-	-	114,415
458	Pig iron	-	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	1,055	81,896	-	-	81,896
462	Castings and forgings, iron or steel	10	332	-	-	332
464	Bars and rods, steel	7	337	-	-	337
466	Plates, steel, fabricated	51	3,105	-	-	3,105
468	Sheet and strip, steel	12	476	-	-	476
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	14	608	-	-	608
472	Rails and railway track materials	24	936	-	-	936
474	Pipes and tubes, iron and steel	231	13,437	334	-	13,771
476	Wire, iron or steel	29	901	-	-	901
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	9	315	-	-	315

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
31,615	-	-	8,536	Panneaux de construction n.d.a.	348
257	-	-	245	Papiers n.d.a.	350
1,121	-	-	1,046	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
314	-	-	314	Cordages, ficelles et cordes	354
-	19	2,209	-	Tissus larges de coton	356
1,020	-	1,079	-	Tissus larges de jute	358
53	-	211	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
2,003	-	-	1,765	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	2,906	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
75	-	-	75	Huile de coton et huile de lin	366
1,157	1,427	-	2,584	Huile de soja	368
4,072	152	-	4,131	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
1,221	229	-	561	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
888	548	-	1,436	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
3,581	-	-	3,531	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
18,658	-	-	18,658	Noirs de carbone	378
72,882	109	-	35,348	Éléments chimiques	380
36,331	860	-	59,225	Acide sulfurique	382
14,572	76	-	13,462	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
179	-	-	154	Hydroxyde de sodium	386
34,754	6,344	-	55,787	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
35,974	1,448	-	33,021	Sulfate de sodium	390
24,862	510	-	25,063	Carbonate de sodium	392
37,842	1,381	-	24,059	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
10,374	-	-	10,214	Carbure de calcium	396
311	-	-	311	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
3,829	54	-	3,773	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1,151	-	37	-	Alcools et leurs dérivés	402
1,745	256	-	1,981	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
200	55	-	225	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	34	-	Composés de fonction azote	408
989	-	-	989	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
19,946	-	-	15,533	Explosifs, mèches et amorces	412
31,701	5,550	4,830	-	Phosphates d'ammonium	414
38,593	8,580	-	47,173	Chlorure (muriate) de potassium	416
89,808	14,708	-	67,174	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
492	4,672	-	5,154	Produits chimiques agricoles, formulés	420
2,491	-	-	1,925	Adhésifs	422
10,757	42	-	9,237	Cautchouc synthétique	424
15,758	334	-	13,267	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
140	-	-	140	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
1,122	-	-	1,067	Peintures et produits connexes	430
39,144	335	-	38,586	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
394,398	60	-	49,261	Essence	434
6,426	-	-	3,226	Carburateurs	436
849,676	1,485	-	75,505	Carburant diesel	438
425	494	-	49	Kérosène	440
443,105	3,751	-	436,693	Mazout n.d.a.	442
17,389	70	-	15,979	Huiles et graisses lubrifiantes	444
3,440	-	-	3,440	Coke de pétrole	446
27,621	-	-	22,259	Coke n.d.a.	448
69,027	7,700	-	5,888	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
25,182	-	-	10,276	Asphalte et huiles pour les routes	452
127,459	67	-	13,111	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
1,350	-	-	1,350	Ferro-alliages	456
770	-	-	770	Fonde en gueuses	458
45,245	-	36,651	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
580	-	-	248	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
7,299	-	-	6,962	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
23,092	-	-	24,987	Barres et tiges d'acier	464
38,416	-	-	37,940	Tôles d'acier travaillé	466
34,943	-	-	36,035	Feuilles et feuillards d'acier	468
29,333	216	-	28,813	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
5,344	10	7,217	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
15,956	65	-	15,120	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
3,118	22	-	2,425	Fils de fer ou d'acier	476
1,103	-	-	1,103	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued
 In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-	-
486	Lead and alloys	527	26,939	-	-	26,939
488	Nickel and alloys	5	383	-	-	383
490	Tin and alloys	-	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	8	430	-	-	430
494	Other non-ferrous base metals and alloys	24	1,342	-	-	1,342
496	Tanks	49	657	-	-	657
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	41	1,531	-	-	1,531
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	37	1,643	-	-	1,643
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	36	1,576	-	-	1,576
506	Fire brick and similar shapes	1	60	-	-	60
508	Dolomite and magnesite, calcined	2	65	-	-	65
510	Refractories, n.e.s.	68	3,250	-	-	3,250
512	Glass basic products	35	935	-	-	935
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	1,342	64,150	-	-	64,150
518	Concrete pipe	17	851	-	-	851
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	7	232	-	-	232
522	Plaster	309	11,456	-	-	11,456
524	Gypsum wallboard and sheathing	371	13,013	-	-	13,013
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	465	22,389	-	-	22,389
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	127	6,178	20	-	6,198
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	3	88	-	-	88
(994)	Total	53,590	3,089,230	187,334	216,823	3,493,387
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	30	1,057	-	-	1,057
538	Engines and turbines, general purpose	7	326	-	-	326
539	Electric generators and motors	8	150	-	-	150
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	526	17,418	-	-	17,418
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	119	2,627	-	-	2,627
544	Construction and maintenance machinery and equipment	100	3,854	-	-	3,854
546	Special industry machinery, n.e.s.	78	3,094	-	-	3,094
548	Agricultural machinery and equipment	22	584	-	-	584
550	Tractors	198	5,720	-	-	5,720
552	Railway rolling stock	595	22,273	173	68	22,514
554	Passenger automobiles and chassis	4,408	77,673	-	-	77,673
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	23	770	-	-	770
558	Road motor vehicle, n.e.s.	363	7,124	-	-	7,124
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	44	1,336	-	-	1,336
562	Rubber tires and tubes	776	25,894	-	-	25,894
564	Communication and related equipment	1	5	-	-	5
566	Heating equipment	12	238	-	-	238
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	6	216	-	-	216
570	Plumbing equipment and fittings	8	158	-	-	158
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	12	457	-	-	457
574	Furniture and fixtures	235	5,925	-	532	6,457
576	Electric appliances and accessories	135	3,539	-	-	3,539
577	Other equipment	8	217	-	-	217
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	18	746	-	-	746
579	Apparel and accessories, n.e.s.	7	260	-	-	260
580	Toiletries, cleansing preparations and household chemical specialties	11	260	-	-	260
582	Paper napkins, towels and toilet paper	76	2,972	-	-	2,972

TABEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
	tons - tonnes				
				<u>SECTION IV - fin</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>	
8,220	-	-	8,220	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
657	-	-	657	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
7,641	-	-	7,641	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
10,204	-	16,735	-	Plomb et alliages	486
1,048	-	-	665	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
2,232	-	-	1,802	Zinc et alliages	492
504	-	838	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
5,108	-	-	4,451	Réservoirs	496
5,337	-	-	3,806	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie.	498
7,412	100	-	5,869	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
230	-	-	230	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
3,691	-	-	2,115	Briques et tuiles d'argile	504
11,029	-	-	10,969	Briques réfractaires et formes similaires	506
13,190	176	-	13,301	Dolomite et magnésite calcinées	508
5,060	-	-	1,810	Matière réfractaire n.d.a.	510
1,225	-	-	290	Produits de base en verre	512
3,340	-	-	2,340	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
113,540	-	-	52,390	Ciment Portland ordinaire	516
3,028	-	-	2,177	Tuyaux en béton	518
1,902	-	-	1,670	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
1,327	-	10,129	-	Plâtre	522
36,891	-	-	23,878	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
38,930	-	-	16,541	Chaux hydratée et vive	528
47,833	-	-	41,635	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
142	-	-	142	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
4,801	-	-	4,713	Demi-produits divers	534
4,022,462	105,684	-	634,759	Total	(994)
				<u>SECTION V</u>	
				<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>	
6,281	140	-	5,364	Chaudières mécaniques	536
448	-	-	122	Moteurs et turbines d'usage général	538
1,108	-	-	958	Génératrices et moteurs électriques	539
16,046	168	1,204	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
6,033	16	-	3,422	Conveyeurs et appareils de lavage et de manutention	542
8,283	1,970	-	6,399	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
8,197	215	-	5,318	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
10,637	357	-	10,410	Machines et matériel agricoles	548
6,380	33	-	693	Tracteurs	550
26,371	817	-	4,674	Matériel ferroviaire roulant	552
132,029	25	-	54,381	Voitures particulières et châssis	554
54,342	427	-	53,999	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles.	556
101,145	66	-	94,087	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
1,622	-	-	286	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires).	560
22,682	-	3,212	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
2,290	-	-	2,285	Matériel de communications et matériel connexe	564
7,954	114	-	7,830	Matériel de chauffage	566
21,468	-	-	21,252	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
4,506	-	-	4,348	Matériel de plomberie et garnitures	570
2,306	-	-	1,849	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
38,823	6	-	32,372	Meubles et accessoires	574
36,576	-	-	33,037	Appareils et accessoires électriques	576
1,318	35	-	1,136	Autre matériel	577
4,242	-	-	3,496	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
7,411	-	-	7,151	Vêtements et accessoires	579
32,292	-	-	32,032	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques.	580
19,802	-	-	16,830	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded

In NEWFOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND, NOVA SCOTIA and NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces - Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces - Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper	385	5,285	-	-	5,285
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	-	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	48	1,599	-	-	1,599
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances	79	3,451	-	-	3,451
592	Printed matter	-	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	61	2,393	-	-	2,393
598	Prefabricated buildings and structures	58	1,540	-	26	1,566
600	Miscellaneous products, n.e.s.	5	61	-	-	61
602	Metal containers	89	1,872	15	-	1,887
604	Glass containers	437	13,488	-	-	13,488
606	Bags, paper	1	50	-	-	50
608	Other paper containers	78	2,547	-	157	2,704
610	Wooden containers	47	1,006	-	-	1,006
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	226	2,973	-	-	2,973
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) ...	-	-	-	-	-
616	Paper end products	998	16,123	-	-	16,123
618	Plastic end products	24	899	6	-	905
620	Remaining end products	2	60	-	-	60
(995)	Total	10,364	238,240	194	783	239,117
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	554	10,407	35	19	10,461
624	Mixed carload freight, n.e.s.	8,705	261,656	36	-	261,692
626	Freight forwarder and shipper association traffic	445	11,490	393	-	11,883
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	4,770	101,548	-	-	101,548
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	27,998	1,170,485	16	-	1,170,501
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	27	666	-	-	666
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-	-
(996)	Total	42,499	1,556,252	480	19	1,556,751
(997)	Grand total, carload traffic	499,867	40,198,432	200,096	243,370	40,641,898
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	147,774	-	-	147,774
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	40,346,206	200,096	243,370	40,789,672

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans TERRE-NEUVE, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE et NOUVEAU-BRUNSWICK

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
2,260	-	3,025	-	Articles de table en papier	584
951	-	-	951	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
32,227	29	-	30,657	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
6,041	-	-	2,590	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques	590
691	-	-	691	Imprimés	592
325	-	-	325	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
2,201	-	192	-	Armes à feu, armes et munitions	596
3,703	-	-	2,137	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
244	-	-	183	Produits divers n.d.a.	600
23,459	66	-	21,638	Réceptacles, contenants et conteneurs en métal	602
20,679	-	-	7,191	Contenants de verre	604
5,968	59	-	5,977	Sacs en papier	606
13,930	197	-	11,123	Autres réceptacles en contenants de papier	608
823	-	181	-	Réceptacles et contenants en bois	610
7,719	88	-	4,834	Réceptacles, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
40	-	-	40	Réceptacles et contenants et fermetures	614
9,333	143	6,647	-	Produits finals en papier	616
8,961	98	-	6,094	Produits finals en plastique	618
2,745	-	-	2,685	Autres produits finals	620
720,534	5,069	-	486,386	Total	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transporta spéciaux (charge complète)</u>					
11,300	2,715	-	3,554	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
345,657	404	-	84,369	Chargements mixtes, n.d.a.	624
277,446	108	-	265,671	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
123,855	-	-	22,307	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	628
1,223,914	82	-	53,495	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V)(1)	630
1,054	-	-	388	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)	634
1,983,226	3,309	-	429,784	Total	(996)
18,629,155	166,042	21,846,701	-	Total du trafic charge complète	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
210,892	-	-	69,118	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
18,846,847	166,042	21,777,583	-	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1975

In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle	6,353	136,469	-	-	136,469
004	Swine	148	3,106	-	-	3,106
006	Horses, mules and donkeys	18	381	-	-	381
008	Live animals, n.e.s.	290	5,228	-	-	5,228
(991)	Total	6,809	145,184	-	-	145,184
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled	8,169	248,147	30	-	248,177
012	Meat, frozen	167	5,002	82	-	5,084
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	50	2,086	60	-	2,146
016	Fish and marine animals	500	19,389	3,328	-	22,717
018	Butter	2	112	-	-	112
020	Cheese	3	61	-	-	61
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	300	8,802	288	-	9,090
024	Barley	99,173	6,157,816	294	-	6,158,110
026	Corn	8	514	158,414	-	158,928
028	Oats	16,396	931,475	1,934	-	933,409
030	Rice	3	86	9,792	-	9,878
032	Rye	3,620	244,094	160	-	244,254
034	Wheat	211,770	14,300,838	66,453	-	14,367,291
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,902	106,713	3,093	-	109,806
038	Corn meal and flour	3	129	22,927	-	23,056
040	Corn starch	3	86	1,912	-	1,998
042	Malt and malt flour	3,772	203,338	-	-	203,338
044	Wheat flour	11,887	523,233	610	-	523,843
046	Cereals milled, n.e.s.	624	26,148	1,480	-	27,628
048	Bakery products	660	12,965	347	-	13,312
050	Cereal products	540	13,094	405	-	13,499
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	4	121	4,550	-	4,671
054	Apples	438	12,016	-	-	12,016
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	678	16,236	5,151	-	21,387
060	Other citrus fruits	1	24	466	-	490
062	Grapes	-	-	154	-	154
064	Watermelons	-	-	357	-	357
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	40	-	40
068	Peaches	-	-	-	-	-
070	Pears	54	1,356	-	-	1,356
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	76	2,091	117	-	2,208
074	Frozen fruits and berries	134	4,849	935	-	5,784
076	Dried and dehydrated fruits	5	179	2,378	-	2,557
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	4	185	9,697	-	9,882
080	Fruit juice concentrates, frozen	3	130	6,110	-	6,240
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	45	2,038	14,132	-	16,170
084	Nuts, except oil nuts	159	7,358	1,902	-	9,260
086	Sugar beets	1	49	-	-	49
088	Cabbage	-	-	444	-	444
090	Celery	-	-	747	-	747
092	Lettuce	-	-	1,045	-	1,045
094	Onions and shallots	21	445	1,112	-	1,557
096	Potatoes, other than sweet	408	12,230	14,520	-	26,750
098	Tomatoes	-	-	465	-	465
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	30	1,439	4,370	-	5,809
102	Vegetables, frozen	17	622	257	-	879
104	Vegetables, dried	1,020	34,440	1,369	-	35,809
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1,738	69,483	9,873	-	79,154
108	Sugar	1,104	51,212	4,047	-	55,259
110	Molasses and syrups	141	8,013	9,843	-	17,856

TABLEAU 15 Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976

Dans MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION I					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
15,559	-	120,910	-	Bovins	002
2,707	199	200	-	Porcs	004
78	-	303	-	Chevaux, mulets et ânes	006
2,576	-	2,652	-	Animaux vivants n.d.a.	008
20,920	199	124,065	-	Total	(991)
SECTION II					
<u>Dentrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)</u>					
9,940	65	238,172	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
5,431	-	-	367	Viandes congelées	012
770	20	1,356	-	Viandes et préparations à base de viandes n.d.a.	014
12,755	1,100	8,862	-	Poissons et animaux marins	016
132	-	-	20	Beurre	018
119	-	-	58	Fromages	020
25,009	62	-	15,981	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
2,718,480	-	3,439,630	-	Orge	024
154,620	10,306	-	5,998	Mais	026
94,028	541	838,840	-	Avoine	028
14,298	-	-	4,420	Riz	030
75,630	-	168,624	-	Seigle	032
5,018,384	66,308	9,282,599	-	Blé	034
82,726	212	26,868	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
21,819	129	1,108	-	Farine et semoule de maïs	038
5,480	-	-	3,482	Fécule de maïs	040
144,366	1,720	57,252	-	Malt et farine de malt	042
220,888	-	302,955	-	Farine de blé	044
24,394	601	2,633	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
54,806	30	-	41,524	Produits de boulangerie	048
62,278	107	-	48,886	Produits à base de céréales	050
13,794	267	-	9,390	Substances farineuses et farines, n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
458	191	11,367	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
17,327	-	3,560	-	Oranges	058
467	-	23	-	Autres agrumes	060
123	-	31	-	Raisins	062
329	-	28	-	Pastèques	064
40	-	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	1,356	-	Poires	070
277	-	1,931	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
765	248	4,771	-	Fruits et baies congelés	074
2,661	-	-	104	Fruits séchés et déshydratés	076
13,624	-	-	3,742	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
11,079	-	-	4,839	Concentrés de jus de fruits congelés	080
38,359	44	-	22,233	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
3,652	-	5,608	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084
49	-	-	-	Betteraves à sucre	086
344	-	100	-	Choux	088
721	-	26	-	Céleri	090
946	-	99	-	Laitue	092
1,092	-	465	-	Oignons et échalotes	094
13,333	194	12,723	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
437	-	28	-	Tomates	098
4,327	-	1,482	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
1,396	-	-	1,327	Légumes congelés	102
4,406	2,174	27,229	-	Légumes séchés	104
239,327	783	-	161,354	Légumes et préparations à base de légumes n.d.a.	106
58,344	-	-	4,485	Sucre	108
22,200	-	-	4,344	Mélasses et airops	110

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Loaded onto railway cars in Western Canada Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	40	1,263	648	-	1,911
114	Coffee	42	1,338	10,673	-	12,011
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	36	1,518	146	-	1,664
118	Margarine and similar products	14	473	-	-	473
120	Shortening and lard	41	1,783	6,407	-	8,190
122	Soups and infant and junior foods	625	25,906	-	-	25,906
124	Pre-cooked frozen food preparations	97	3,148	204	-	3,352
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,730	107,751	21,003	-	128,754
128	Hay, forage and straw	541	17,764	25	-	17,789
130	Wheat bran, shorts and middlings	4,164	193,543	99	-	193,642
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	2,485	118,974	541	-	119,515
134	Soyabean oil meal	149	8,277	69,070	-	77,347
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	3,433	193,729	2,220	-	195,949
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	3,638	228,887	2,869	-	231,756
140	Feeds of animal origin	140	6,713	896	-	7,609
142	Primary or concentrated feeds	1	40	98	-	138
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	337	12,779	12,347	60	25,186
146	Non-alcoholic beverages	102	3,549	1,639	-	5,188
148	Ale, beer, stout and porter	3,140	123,410	6,342	-	129,752
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	4	238	430	-	668
152	Distilled alcoholic beverages	461	24,461	1,853	-	26,314
154	Cigarettes	-	-	-	-	40
156	Tobacco, unmanufactured	2	40	-	-	40
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-
(992)	Total	388,855	24,104,228	503,200	60	24,607,488
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	752	18,112	584	45	18,741
162	Primary tanage	226	11,709	165	-	11,874
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	4	69	2,775	-	2,844
166	Seeds for sowing, n.e.s.	805	31,180	250	-	31,430
168	Flaxseed	4,487	289,886	-	-	289,886
170	Rapeseed	15,311	1,030,011	-	-	1,030,011
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	789	45,346	7,697	60	53,103
176	Rubber and allied gums, natural	965	49,968	631	-	50,599
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	984	27,246	-	-	27,246
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	46	2,087	6,402	-	8,489
182	Logs and bolts of wood	22,043	1,050,036	116	-	1,050,152
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	465	22,057	3,337	-	25,394
186	Round timber, n.e.s.	1,658	69,805	8,669	-	78,474
188	Pulpwood logs	13,523	648,065	5	-	648,070
190	Pulpwood chips	94,333	6,019,862	302	70,490	6,090,654
192	Christmas trees	97	1,546	39	-	1,585
194	Other crude wood materials, n.e.s.	519	28,246	1,770	-	30,016
196	Silk, wool and animal hair	27	466	-	-	466
198	Cotton	8	151	3,533	-	3,684
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	139	4,544	218	-	4,762
202	Bauxite ore and alumina	379	37,900	7,316	-	45,216
204	Copper ores and concentrates	22,019	1,468,922	-	-	1,468,922
206	Copper matte and precipitates	9	729	-	-	729
208	Iron ore and concentrates	508	39,800	744	-	40,544
210	Lead ore and concentrates	6,544	348,525	44,832	-	393,357
212	Manganese ore	1	20	2,250	-	2,270
214	Nickel-copper ores and concentrates	1,118	90,639	-	-	90,639
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	512	32,892	155	-	33,047
220	Tungsten ore and concentrates	18	810	-	-	810
222	Zinc ore and concentrates	18,569	1,081,933	-	-	1,081,933
224	Lead and zinc ores and concentrates	1,063	37,450	-	-	37,450

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N ^o
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
	tons - tonnes				
				<u>SECTION II - fin</u>	
				<u>Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète) - fin</u>	
16,460	65	-	14,614	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
15,572	-	-	3,561	Café	114
5,012	166	-	3,514	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5,008	-	-	4,535	Margarine et produits similaires	118
5,898	109	2,183	-	Graisse préparée et saindoux	120
26,635	-	-	729	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
15,576	-	-	12,224	Préparations alimentaires congelées précuites	124
298,450	426	-	170,122	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
625	189	16,975	-	Foin, fourrage et paille	128
152,598	1,105	39,939	-	Son d'orge, remoulages	130
67,026	13,624	38,865	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
73,846	1,561	1,940	-	Tourteaux de soja	134
35,720	75	160,154	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
204,014	4,921	22,821	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.n.	138
9,639	5,961	-	7,991	Aliments d'origine animale pour animaux	140
731	-	-	593	Aliments concentrés pour animaux	142
63,228	582	-	38,624	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
5,179	-	9	-	Boissons non alcooliques	146
102,837	-	26,915	-	Ale, bière, stout et porter	148
2,394	163	-	1,889	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
30,863	2,575	-	10,604	Boissons alcooliques distillées	152
12,569	-	-	12,569	Cigarettes	154
-	-	40	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	7	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
16,356,437	116,624	14,135,437	-	Total	(992)
				<u>SECTION III</u>	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>	
8,501	1,105	9,135	-	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
4,802	2,845	4,227	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
3,325	-	-	481	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres).	164
17,235	964	13,231	-	Semences n.d.s.	166
120,877	-	169,009	-	Lin	168
968,332	-	61,679	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
22,279	6,981	23,843	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses n.d.a.	174
14,692	299	35,608	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
2,466	14,484	10,296	-	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
7,277	168	1,044	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
1,048,199	1,181	772	-	Billes et billots de bois	182
8,851	2,585	13,958	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
30,533	26,429	21,512	-	Bois en grume n.d.a.	186
695,875	1,393	-	49,198	Billes de bois à pâte	188
5,822,876	112,356	155,422	-	Copeaux de bois à pâte	190
288	1,390	-	93	Arbres de Noël	192
36,867	1,079	-	7,930	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
42	-	424	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
2,644	75	965	-	Coton	198
458	-	4,304	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	220
48,967	-	-	3,751	Minéral de bauxite et alumine	202
1,186,324	126,766	155,832	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
729	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
41,980	-	-	1,436	Minerais et concentrés de fer	208
218,762	122,158	52,437	-	Minerais et concentrés de plomb	210
4,977	-	343	-	Minerais de manganèse	212
71,218	-	19,425	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
30	-	-	20	Minerais et concentrés de nickel	216
3,603	-	24,444	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	810	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
715,374	143,874	222,785	-	Minerais et concentrés de zinc	222
474	37,243	-	267	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	77	3,802	315	400	4,517
228	Iron and steel scrap	4,520	243,251	184,359	-	427,610
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	466	23,523	3,956	-	27,479
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	128	8,270	1,512	-	9,782
236	Anthracite coal	1,741	122,435	45	-	122,480
238	Bituminous coal	151,197	14,473,781	8,087	-	14,481,868
240	Lignite coal	12,641	871,043	-	-	871,043
242	Coal, n.e.s.	1	60	1,818	-	1,878
244	Crude mineral oils (petroleum)	6,933	363,943	66	-	364,009
246	Natural gas and other crude bituminous substances	58	5,264	536	-	5,800
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	7,314	212,499	30	-	212,529
250	Clay	703	53,306	77,939	-	131,245
252	Other crude refractory materials	-	-	459	-	459
254	Natural abrasives	45	3,725	44,243	-	47,968
256	Sand, industrial	706	47,588	153,649	-	201,237
258	Sand, n.e.s.	18	1,313	17,632	-	18,945
260	Gravel	6,271	481,459	123	-	481,582
262	Building stone, rough	86	5,949	788	-	6,737
264	Silica or siliceous, n.e.s.	9	751	8,199	-	8,959
266	Agricultural limestone	6	433	5,466	-	5,899
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	57	5,275	55	-	5,330
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	22,409	1,883,054	29,111	-	1,912,165
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	3,567	247,372	4,287	-	251,659
274	Barytes, natural	778	53,790	9,127	-	62,915
276	Gypsum	8,087	683,200	788	-	683,988
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-	-
282	Phosphate rock	7,488	685,034	735,763	-	1,420,797
284	Common salt, rock or bulk	598	53,220	13,372	-	66,592
286	Common salt, n.e.s.	1,026	66,630	3,136	-	69,766
288	Liquid sulphur	14,101	1,325,823	113	-	1,325,936
290	Sulphur, n.e.s.	27,740	2,598,502	201	-	2,598,703
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	127	4,163	31,358	-	35,521
294	Textile rags and waste, n.e.s.	16	559	2,000	-	2,559
296	Paper waste	487	15,457	24,716	-	40,173
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	80	6,186	1,012	-	7,198
300	Wood waste, n.e.s.	103	7,008	3,049	-	10,057
304	Waste materials, n.e.s.	68	3,289	260	-	3,549
(993)	Total	487,573	37,050,969	1,459,360	70,995	38,581,324
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	209	7,524	93	-	7,617
308	Lumber	137,831	6,391,357	88,559	52,862	6,532,778
310	Flooring	18	581	562	-	1,143
312	Railway ties	1,264	59,151	2,701	-	61,852
314	Shingles and shakes of wood	6,058	190,088	228	115	190,431
316	Sawmill products, n.e.s.	25	909	367	-	1,276
318	Veneer	5,946	327,178	33,580	-	360,758
320	Plywood	19,361	841,276	27,272	140	868,688
322	Wood building boards, n.e.s.	1,920	95,949	36,639	-	132,588
324	Millwork (woodwork)	945	34,059	3,581	48	37,688
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	7	176	249	-	425
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	631	31,244	16,583	-	47,827
330	Woodpulp	45,499	2,971,453	21,578	120	2,993,154
332	Pulp, n.e.s.	31	1,652	980	-	2,632
334	Newsprint paper	10,639	611,333	1,002	-	612,335
336	Groundwood printing and specialty paper	27	1,016	14,089	-	15,125
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,104	18,432	1,158	-	19,590
342	Wrapping paper	2,901	155,902	29,944	50	185,896
344	Paperboard, n.e.s.	1,740	85,771	56,725	-	142,496
346	Building paper	778	32,899	455	-	33,354

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

dans MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Marchandises from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N ^o
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
	tons - tonnes				
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
895	3,029	593	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
421,708	18,224	-	12,322	Ferraille de fer et d'acier	228
24,784	7,207	-	4,512	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
3,386	1,094	5,302	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
121,682	215	583	-	Anthracite	236
13,993,223	442	488,203	-	Houille grasse	238
839,078	-	31,965	-	Lignite	240
2,481	-	-	603	Houille n.d.a.	242
363,957	132	-	80	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
1,146	-	4,654	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
33,086	172,901	6,542	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
103,940	272	27,033	-	Argile	250
519	-	-	60	Autres matières réfractaires brutes	252
42,048	331	5,589	-	Abrasifs naturels	254
189,961	-	11,276	-	Sable, d'usage industriel	256
19,772	-	-	827	Sable n.d.a.	258
481,737	-	-	130	Gravier	260
6,343	1,284	-	890	Pierres de construction brutes	262
8,384	468	98	-	Silice ou silex n.d.a.	264
3,108	-	793	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
3,130	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1,858,550	308	13,337	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
257,639	-	-	5,980	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
52,377	-	10,540	-	Barytine	274
666,698	19,128	-	1,838	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
1,145	-	-	1,145	Syénite néphélinique	280
1,418,747	-	2,050	-	Roche phosphatée	282
78,722	-	-	12,130	Sel gemme de saline	284
66,947	-	2,819	-	Sel commun n.d.a.	286
86,679	885,582	353,675	-	Soufre liquide	288
2,507,087	44,802	46,814	-	Soufre n.d.s.	290
34,920	1,712	-	1,111	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
2,737	306	-	484	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
30,516	4,639	5,018	-	Déchets de papier	296
6,381	-	817	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
10,555	74	-	572	Déchets de bois n.d.a.	300
5,426	1,443	-	3,320	Autres déchets n.d.a.	304
34,904,330	1,766,968	1,910,026	-	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
6,296	-	1,321	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
1,229,997	2,884,627	2,418,154	-	Bois de construction	308
2,709	-	-	1,566	Couvertures de sol	310
50,897	-	10,955	-	Traverses de chemin de fer	312
7,685	128,351	54,395	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
1,982	158	-	864	Sciages	316
235,121	73,667	51,970	-	Placages	318
274,694	26,821	567,173	-	Contre-plaqués	320
73,694	14,315	44,579	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
28,166	1,226	8,296	-	Bois de menuiserie	324
877	-	-	452	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
31,389	3,942	12,496	-	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
1,194,739	714,526	1,083,886	-	Pâte de bois	330
2,050	1,787	-	1,205	Pâte n.d.a.	332
99,849	616,667	-	104,181	Papier journal	334
73,075	22,116	-	30,086	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
34,939	1,352	12,496	6,701	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
19,730	6,818	39,348	-	Papier d'emballage	342
112,471	8,053	21,972	-	Carton n.d.a.	344
34,577	400	-	1,673	Papier de construction	346

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Continued

In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	190	6,442	9,537	-	15,979
350	Paper, n.e.s.	8	151	824	-	975
352	Batts, batting, wadding and felt	107	2,307	2,084	-	4,391
354	Cordage, twine and rope	73	3,476	4,051	-	7,527
356	Cotton broad-woven fabrics	6	100	128	-	228
358	Jute broad-woven fabrics	4	116	-	-	116
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	124	2,653	181	-	2,834
362	Animal oils and fats (exc. marine)	933	60,566	60	-	60,626
364	Fish and marine animal oils	64	2,848	-	-	2,848
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	1,792	-	1,792
368	Soyabean oil	27	1,935	13,393	-	15,328
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	2,271	139,195	3,524	-	142,719
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	13	531	217	-	748
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	8	382	1,762	-	2,144
376	Gum, wood and vegetable extracts	220	15,580	9,446	-	25,026
378	Carbon blacks	649	19,211	60	-	19,271
380	Chemical elements	2,169	152,115	17,324	-	169,439
382	Sulphuric acid	1,744	140,038	-	-	140,038
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,258	70,812	10,150	-	80,962
386	Sodium hydroxide	12	631	1,382	-	2,013
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	4,831	365,379	7,401	-	372,780
390	Sodium sulphate	5,909	534,231	298	-	534,529
392	Sodium carbonate	67	5,413	22,791	-	28,204
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	643	42,150	61,340	-	103,490
396	Calcium carbide	2	80	1,294	-	1,374
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	166	13,693	477	-	14,170
400	Hydrocarbons and their derivatives	216	14,348	862	-	15,210
402	Alcohols and their derivatives	2,788	259,049	2,888	-	261,937
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	204	10,811	11,586	-	22,397
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	348	26,319	1,362	-	27,681
408	Nitrogen - function compounds	-	-	1,041	-	1,041
410	Organic chemicals, n.e.s.	10	740	778	-	1,518
412	Explosives, fuses and caps	463	30,361	3,822	50	34,233
414	Ammonium phosphates	2,399	196,618	11,650	-	208,268
416	Muriate of potassium (potash)	91,430	8,663,159	1,461	-	8,664,620
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	12,625	1,038,435	66,733	-	1,105,168
420	Agricultural chemicals, formulated	189	10,670	8,677	-	19,347
422	Adhesives	239	13,368	495	-	13,863
424	Synthetic rubber	166	7,746	4,671	-	12,417
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,134	39,973	19,232	-	59,205
428	Pigments lakes and toners	-	-	106	-	106
430	Paints and related products	170	7,072	195	-	7,267
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	4,434	286,981	8,864	61	295,906
434	Gasoline	15,618	983,544	35,569	-	1,019,113
436	Aviation turbine fuel	841	46,090	235	-	46,325
438	Diesel fuel	8,749	523,414	-	-	523,414
440	Kerosene	6	406	25	-	431
442	Fuel oil, n.e.s.	6,843	443,086	2,142	-	445,228
444	Lubrication oils and greases	420	18,262	18,280	-	36,542
446	Petroleum coke	408	23,413	392,920	-	416,333
448	Coke, n.e.s.	2,787	125,627	26,704	-	152,331
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	39,604	2,729,524	348	-	2,729,872
452	Asphalts and road oils	72	4,890	2,903	-	7,793
454	Other petroleum and coal products	4,656	281,506	4,907	-	286,413
456	Ferro-alloys	-	-	3,547	-	3,547
458	Pig iron	2	141	1,415	-	1,556
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	16	720	67	-	787
461	Primary iron and steel, n.e.s.	388	17,510	657	-	18,167
462	Castings and forgings, iron or steel	186	12,910	11,733	-	24,643
464	Bars and rods, steel	1,472	92,952	8,812	-	101,764
466	Plates, steel, fabricated	138	7,962	2,123	-	10,085
468	Sheet and strip, steel	1,310	99,692	2,600	-	102,292
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	448	19,074	4,948	-	24,022
472	Rails and railway track materials	788	36,105	844	-	36,949
474	Pipes and tubes, iron and steel	2,588	122,496	21,799	-	144,295
476	Wire, iron or steel	188	7,832	223	-	8,055
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	3	154	94	-	248

TABLEAU 15: Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Données MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Loaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
58,400	113	-	42,534	Panneaux de construction n.d.a.	348
816	-	159	-	Papiers n.d.a.	350
12,131	-	-	7,740	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
7,466	-	61	-	Cordages, ficelles et cordes	354
280	15	-	67	Tissus larges de coton	356
116	-	-	-	Tissus larges de jute	358
2,387	-	447	-	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	360
53,692	7,017	-	83	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
187	2,284	377	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
1,521	-	271	-	Huile de coton et huile de lin	366
12,677	-	2,651	-	Huile de soja	368
71,142	2,195	69,382	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.d.a.	370
460	353	-	65	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés.	372
5,756	217	-	1,829	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane.	374
10,189	5,659	9,178	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
10,111	13,453	-	4,293	Noirs de carbone	378
187,678	2,090	-	20,329	Éléments chimiques	380
137,934	3,849	-	1,745	Acide sulfurique	382
86,448	12,075	4,439	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes n.d.a.	384
4,894	81	-	2,762	Hydroxyde de sodium	386
143,818	93,487	-	64,525	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
176,697	91,877	265,955	-	Sulfate de sodium	390
27,700	-	504	-	Carbonate de sodium	392
162,241	1,719	-	60,470	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
4,742	-	-	3,368	Carbure de calcium	396
14,241	-	-	71	Autres produits chimiques inorganiques n.d.a.	398
11,429	10,839	-	7,058	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
169,294	66,578	26,065	-	Alcools et leurs dérivés	402
49,817	211	-	27,631	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
4,605	14,841	8,235	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
3,042	-	-	2,001	Composés de fonction azote	408
1,607	-	-	89	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
29,113	10,606	-	5,486	Explosifs, mèches et amorces	412
110,188	111,251	-	13,171	Phosphates d'ammonium	414
1,757,132	3,250,153	3,651,335	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
441,252	686,053	-	22,137	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
14,273	911	4,163	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
16,887	-	-	3,024	Adhésifs	422
9,226	45	3,146	-	Cautchouc synthétique	424
95,348	885	-	37,028	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
13,936	-	-	13,830	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
30,819	35	-	23,587	Peintures et produits connexes	430
241,824	92,232	-	38,150	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
944,598	2,704	71,811	-	Essence	434
45,055	-	1,270	-	Carburateurs	436
395,806	78,595	49,013	-	Carburant diesel	438
432	-	-	1	Kérosène	440
424,301	154	20,773	-	Mazout n.d.a.	442
103,803	98	-	67,359	Huiles et graisses lubrifiantes	444
367,944	125,258	-	76,869	Coke de pétrole	446
75,095	82,615	-	5,379	Coke n.d.a.	448
1,001,549	1,415,241	313,082	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (G.P.L.)	450
9,436	-	-	1,643	Asphalte et huiles pour les routes	452
287,662	18,890	-	20,119	Autres dérivés de pétrole et de la houille	454
19,212	-	-	15,665	Ferro-alliages	456
13,561	-	-	12,035	Fonte en gueuses	458
1,051	-	-	254	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
27,382	-	-	9,215	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
47,189	515	-	23,061	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
118,641	2,574	-	19,451	Barres et tiges d'acier	464
75,626	1,419	-	66,960	Tôles d'acier travaillé	466
108,868	839	-	287,415	Feuilles et feuillards d'acier	468
94,752	1,048	-	71,778	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
39,822	151	-	42,724	Rails et matériel de voie ferrée	472
277,909	8,277	-	141,891	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
23,493	208	-	15,646	Fils de fer ou d'acier	476
991	869	-	1,612	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1951 - *Continued*

In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	2,348	135,612	3,008	-	138,620
482	Copper and alloys in primary forms	980	62,095	1,389	-	63,484
484	Copper and alloys, n.e.s.	77	3,085	68	-	3,153
486	Lead and alloys	1,938	135,923	-	-	135,923
488	Nickel and alloys	232	14,514	-	-	14,514
490	Tin and alloys	-	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	4,146	281,830	-	-	281,830
494	Other non-ferrous base metals and alloys	63	3,324	86	-	3,410
496	Tanks	134	4,277	1,007	-	5,284
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	87	3,197	1,892	-	5,089
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	785	22,855	2,355	-	25,210
502	Natural stone basic products, chiefly structural	32	2,110	61,315	-	63,425
504	Bricks and tiles, clay	391	26,319	10,838	-	37,157
506	Fire brick and similar shapes	154	8,008	12,307	-	20,315
508	Dolomite and magnesite, calcined	3	191	3,664	-	3,855
510	Refractories, n.e.s.	2	104	11,624	-	11,728
512	Glass basic products	118	3,781	11,444	-	15,283
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	118	3,172	811	-	3,983
516	Portland cement, standard	5,246	466,856	40,147	-	507,003
518	Concrete pipe	33	1,401	6,680	-	8,081
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	4,129	323,499	415	-	323,914
522	Plaster	4	210	5,822	-	6,032
524	Gypsum wallboard and sheathing	28	738	33,274	-	34,032
526	Gypsum basic products, n.e.s.	9	506	203	-	709
528	Lime, hydrated and quick	1,088	84,755	6,460	-	91,215
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	6,847	266,955	14,936	-	281,891
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	17	548	-	-	548
534	Miscellaneous fabricated materials	28	839	3,319	-	4,158
(994)	Total	491,795	31,497,649	1,426,243	53,446	32,977,338
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	6	170	1,309	-	1,479
538	Engines and turbines, general purpose	23	1,255	243	-	1,498
539	Electric generators and motors	51	1,949	487	-	2,436
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	668	25,637	7,904	-	33,541
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	432	9,747	5,223	-	14,970
544	Construction and maintenance machinery and equipment	2,462	75,686	9,156	-	84,842
546	Special industry machinery, n.e.s.	248	10,372	27,378	-	37,750
548	Agricultural machinery and equipment	316	7,294	69,702	-	76,996
550	Tractors	29	1,076	30,002	-	31,078
552	Railway rolling stock	818	24,497	3,346	-	27,843
554	Passenger automobiles and chassis	7,602	163,201	139,491	-	302,692
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	281	4,479	395	-	4,874
558	Road motor vehicle, n.e.s.	1,002	29,119	67,625	-	96,744
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s., (incl. parts and accessories)	101	2,349	1,318	-	3,667
562	Rubber tires and tubes	818	12,485	1,802	-	14,287
564	Communication and related equipment	9	287	963	-	1,250
566	Heating equipment	79	1,900	1,909	-	3,809
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	64	1,823	3,366	-	5,189
570	Plumbing equipment and fittings	169	3,665	259	-	3,924
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	158	8,826	767	-	9,593
574	Furniture and fixtures	1,198	18,580	18,658	-	37,238
576	Electric appliances and accessories	71	1,608	5,342	-	6,950
577	Other equipment	43	1,369	1,308	-	2,677
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	7	312	302	-	614
579	Apparel and accessories, n.e.s.	7	116	501	-	617
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	27	750	1,626	-	2,396
582	Paper napkins, towels and toilet paper	845	13,722	3,078	-	16,800

ANNEXE 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - suite

Dans MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
18,528	20,958	99,134	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
2,345	-	61,139	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
15,920	341	-	13,108	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
61,901	31,983	42,039	-	Plomb et alliages	486
1,681	-	12,833	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
64,404	99,167	118,259	-	Zinc et alliages	492
4,602	172	-	1,364	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
15,085	457	-	10,258	Réservoirs	496
17,016	75	-	12,002	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
71,632	727	-	47,149	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
82,565	1,809	-	20,949	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
35,742	1,742	-	327	Briques et tuiles d'argile	504
30,811	2,497	-	5,993	Briques réfractaires et formes similaires	506
10,105	-	-	6,250	Dolomite et magnésite calcinées	508
15,982	-	-	4,254	Matière réfractaire n.d.a.	510
34,113	-	-	18,888	Produits de base en verre	512
7,377	144	-	3,738	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
40,862	15,169	-	110,028	Ciment Portland ordinaire	516
31,057	-	-	52,976	Tuyaux en béton	518
33,851	-	-	27,737	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
5,719	-	313	-	Plâtre	522
33,269	-	743	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
789	-	-	80	Produits de base en gypse n.d.a.	526
72,554	2,412	16,249	-	Chaux hydratée et vive	528
243,538	62,598	-	24,245	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
1,128	-	-	580	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
26,171	-	-	22,013	Demi-produits divers	534
14,648,858	10,971,656	7,356,824	-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète)</u>					
14,509	50	-	13,080	Chaudières mécaniques	536
5,057	166	-	3,725	Moteurs et turbines d'usage général	538
5,659	1,830	-	5,053	Génératrices et moteurs électriques	539
41,387	909	-	8,755	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
21,226	1,944	-	8,200	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
87,316	3,743	-	6,217	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
56,244	1,764	-	20,258	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
126,224	1,614	-	50,842	Machines et matériel agricoles	548
45,523	-	-	14,445	Tracteurs	550
38,088	4,569	-	14,814	Matériel ferroviaire roulant	552
387,838	3,814	-	88,960	Voitures particulières et châssis	554
40,825	3,484	-	39,435	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
406,020	65,045	-	374,321	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
6,531	319	-	3,183	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
100,065	2,446	-	88,224	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
6,154	209	-	5,113	Matériel de communications et matériel connexe	564
34,575	236	-	31,002	Matériel de chauffage	566
57,206	364	-	52,381	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
22,619	-	-	18,695	Matériel de plomberie et garnitures	570
30,677	623	-	11,707	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
35,342	12	-	48,116	Meubles et accessoires	574
111,923	162	-	105,135	Appareils et accessoires électriques	576
13,203	413	-	10,939	Autre matériel	577
4,354	-	-	5,740	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
17,186	50	-	11,619	Vêtements et accessoires	579
13,216	-	-	109,840	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
29,826	-	-	13,026	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1976 - Concluded
 In MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, BRITISH COLUMBIA, YUKON and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper	15	225	723	-	948
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)	21	540	702	-	1,242
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,033	48,301	10,108	-	58,409
590	Medical and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	39	915	2,709	-	3,624
592	Printed matter	23	623	8,347	-	8,970
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	106	1,673	1,262	-	2,935
596	Firearms, weapons and ammunition	131	5,096	3,135	-	8,231
598	Prefabricated buildings and structures	617	14,602	256	-	14,858
600	Miscellaneous products, n.e.s.	1,411	10,869	5,943	-	16,812
602	Metal containers	1,641	26,025	519	-	26,544
604	Glass containers	217	5,311	1,205	-	6,516
606	Bags, paper	147	4,163	759	-	4,922
608	Other paper containers	254	5,313	2,653	-	7,966
610	Wooden containers	159	2,794	3,394	-	6,198
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	212	5,898	1,134	-	7,012
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	1	23	109	-	132
616	Paper end products	1,655	67,045	1,383	-	68,428
618	Plastic end products	182	2,773	1,491	-	4,264
620	Remaining end products	86	2,046	2,541	-	4,577
(995)	Total	26,484	626,509	451,833	-	1,078,342
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	3,196	52,478	608	-	53,086
624	Mixed carload freight, n.e.s.	15,775	424,898	173,674	-	598,572
626	Freight forwarder and shipper association traffic	12,688	197,410	19,781	-	217,191
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I and V).(1)	50,444	1,193,762	37,810	-	1,231,572
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I and V).(1)	8,554	215,772	85	-	215,857
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	212	4,624	-	-	4,624
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-	-
(996)	Total	90,869	2,088,944	231,958	-	2,320,902
(997)	Grand total, carload traffic	1,492,385	95,513,483	4,072,594	124,501	99,710,578
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	393,098	6,782	-	399,880
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	95,906,581	4,079,376	124,501	100,110,458

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1976 - fin

Dans MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA, COLOMBIE-BRITANNIQUE, YUKON et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION V - fin					
<u>Produits finals, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
9,008	-	-	8,060	Articles de table en papier	584
1,245	132	-	135	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
92,278	109	-	33,978	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
14,729	51	-	11,156	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales, y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques	590
16,302	57	-	7,389	Imprimés	592
5,745	80	-	2,890	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
13,174	-	-	4,943	Armes à feu, armes et munitions	596
32,180	24	-	17,346	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
38,907	-	-	22,095	Produits divers n.d.a.	600
51,461	271	-	25,188	Réceptacles, contenants et conteneurs en métal	602
8,169	-	-	1,653	Contenants de verre	604
4,520	206	196	-	Sacs en papier	606
10,072	100	-	2,206	Autres réceptacles et contenants de papier	608
6,484	26	-	322	Réceptacles et contenants en bois	610
12,284	194	-	5,446	Réceptacles, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition n.d.a.	612
185	-	-	53	Réceptacles et contenants et fermetures	614
88,609	18	-	20,199	Produits finals en papier	616
18,006	64	-	14,806	Produits finals en plastique	618
18,768	91	-	12,272	Autres produits finals	620
2,335,919	95,189	-	1,352,766	Total	(995)
SECTION VI					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
48,548	4,461	77	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
653,930	60,340	-	115,698	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1,059,454	94	-	842,357	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
1,462,740	29,551	-	260,719	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V).(1)	628
287,111	374	-	71,628	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V).(1)	630
5,560	171	-	1,107	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général).(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général).(1)	634
3,517,343	94,991	-	1,291,432	Total	(996)
65,782,797	13,045,627	20,882,154	-	Total du trafic charge complète	(997)
SECTION VII					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
490,834	1,711	-	92,665	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
44,273,811	13,047,338	20,789,489	-	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)

(1) Ne sont compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise, suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

Bulletins publiés par la
Division des transports et des communications
sur la

STATISTIQUE DU TRANSPORT FERROVIAIRE

Catalogue	Titre Périodiques
52 - 001	Chargements ferroviaires (mensuel), Bil. Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
52 - 002	Trafic-marchandises ferroviaire (trimestriel), Bil. Fret payant transporté par chemin de fer au Canada, pour plus de 300 produits, par province.
52 - 003	Statistique de l'exploitation ferroviaire (mensuel), Bil. Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
52 - 004	Bulletin de service sur le transport par rail (hors série), Bil. Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

Publications annuelles

52 - 205	Trafic-marchandises ferroviaire , Bil. Résumé des publications de l'année du bulletin trimestriel 52 - 002 avec données régionales supplémentaires.
52 - 207	Transport ferroviaire: Partie I , Bil. Résumé comparatif des statistiques - 5 dernières années. Statistiques des accidents.
52 - 208	Transport ferroviaire: Partie II , Bil. Statistiques de la situation financière.
52 - 209	Transport ferroviaire: Partie III , Bil. Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
52 - 210	Transport ferroviaire: Partie IV , Bil. Statistiques de l'exploitation et du trafic.
52 - 211	Transport ferroviaire: Partie V , Bil. Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
52 - 212	Transport ferroviaire: Partie VI , Bil. Statistiques de l'emploi.
52 - 213	Les chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée , Bil. Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble des systèmes, 1972-1976.

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678879